



## **Frigider**

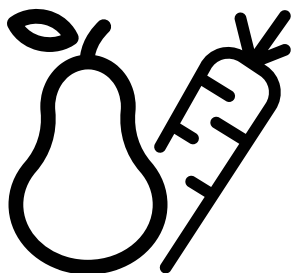
Manual de instrucțiuni

## **Réfrigérateur**

Manuel d'utilisation

## **Koelkast**

Gebruikershandleiding



GN163122ZXBRN



**RO/FR/NL**

58 6830 0000/AC RO-FR-NL 1/2



HĂRTIE RECICLATĂ ȘI  
RECICLABILĂ

**Stimate client,**

**Vă rugăm să citiți acest manual înainte de a utiliza produsul.**

Vă mulțumim că ați ales acest produs. Am dori să obțineți eficiența optimă din acest produs de înaltă calitate care a fost fabricat cu tehnologie de ultimă generație. Pentru a face acest lucru, citiți cu atenție acest manual și orice alte documente furnizate, înainte de a utiliza produsul și păstrați-l ca referință.

Respectați toate informațiile și avertismentele din manualul de utilizare. În acest fel, vă veți proteja pe dumneavoastră și produsul dumneavoastră împotriva pericolelor care pot apărea.

Păstrați manualul de utilizare. Includeți acest ghid împreună cu unitatea dacă o predați altcuiva.

Acest manual de utilizare conține următoarele simboluri:



Pericol care poate duce la deces sau vătămare.

**NOTIFICARE** Un pericol care poate provoca daune materiale produsului sau mediului său înconjurător



Informații importante sau sfaturi utile privind funcționarea.



Citiți manualul de utilizare.



## INFORMATION



**ENERG**



SUPPLIER'S NAME

MODEL IDENTIFIER

(\*)

A

A


.Informațiile despre model, care sunt stocate în baza de date a produselor, pot fi obținute prin accesarea următorului site web și căutarea identificatorului dvs. de model (\*) aflat pe eticheta energetică.

<https://eprel.ec.europa.eu/>


<b>1- Instrucțiuni privind siguranța</b>	<b>3</b>	<b>5 Pregătirea</b>	<b>13</b>
 1.1 Utilizarea prevăzută . . . . .	3	<b>6 Utilizarea produsului</b>	<b>14</b>
 1.2 - Siguranța copiilor, a persoanelor vulnerabile și a animalelor de companie . . .	3	6.1 Oprirea produsului . . . . .	14
 1.3 - Siguranța electrică. . . . .	3	<b>6 Funcționarea produsului</b>	<b>15</b>
 1.4 - Siguranța privind transportul . . . . .	4	6.2. Panoul de afișaj . . . . .	15
 1.5 - Siguranța privind instalarea . . . . .	4	6.3. Panoul de afișaj . . . . .	18
 1.6- Siguranța în funcționare . . . . .	5	6.4 Deodoriser Module . . . . .	20
 1.7- Întreținerea și curățarea în condiții de siguranță . . . . .	6	(FreshGuard). . . . .	20
 1.8- HomeWhiz . . . . .	6	6.5 Secțiune pentru legume și fructe cu umiditate controlată (EverFresh+). . . . .	21
 1.9- Iluminarea . . . . .	6	6.6 Lumina Albastră/HarvestFresh . . . . .	21
<b>2 Instrucțiuni privind siguranța și mediul</b>	<b>7</b>	6.7 Folosirea dozatorului de apă intern . . . . .	22
2.1 Conformitatea cu Directiva WEEE și eliminarea deșeurilor: . . . . .	7	6.8 Umplerea rezervorului de apă al dozatorului	22
2.2 Conformitatea cu Directiva RoHS . . . . .	7	6.9 Curățarea rezervorului de apă . . . . .	22
2.3 Informații privind ambalajul . . . . .	7	6.10 Cutia pentru lactate (depozitare la rece) . . . . .	24
<b>3 Frigiderul dumneavoastră</b>	<b>8</b>	6.11 Cutia pentru legume/fructe . . . . .	24
<b>4 Instalare</b>	<b>9</b>	6.12 Ionizatorul. . . . .	24
4.1 Amplasarea potrivită pentru instalare . . . . .	9	6.13 Filtru dezodorizant . . . . .	24
4.2 Fixarea elementelor de fixare de tip pană din plastic . . . . .	9	6.14 Icematic și cutie de depozitare gheață . . . . .	24
4.3 Reglarea picioarelor . . . . .	10	6.15 Congelarea alimentelor proaspete . . . . .	25
4.4 Conexiunea electrică. . . . .	11	6.16 Recomandări de păstrare a alimentelor congelate. . . . .	25
<b>5 Pregătirea</b>	<b>12</b>	6.17 Detalii privind lada frigorifică . . . . .	25
5.1 Modalități de reducere a consumului de energie electrică. . . . .	12	6.18 Introducerea alimentelor . . . . .	26
5.2 Prima funcționare . . . . .	13	6.19 Alertă de ușă deschisă . . . . .	26
		6.20 Lampa de iluminat . . . . .	26
		<b>7 Întreținerea și curățarea</b>	<b>27</b>
		7.1 Suprafețe externe din oțel inoxidabil. . . . .	27
		7.2 Curățarea produselor cu uși de sticlă . . . . .	27
		<b>7 Întreținerea și curățarea</b>	<b>28</b>
		7.3 Prevenirea mirosurilor neplăcute. . . . .	28
		7.4 Protejarea suprafețelor din plastic . . . . .	28
		<b>8 Depanare</b>	<b>29</b>


# 1- Instrucțiuni privind siguranța

- Această secțiune conține instrucțiuni de siguranță care vă vor ajuta să vă protejați împotriva riscurilor de vătămare corporală sau deteriorare a bunurilor.
- Compania noastră nu va fi responsabilă pentru daunele care pot surveni ca urmare a nerespectării acestor instrucțiuni.

 Procedurile de instalare și reparare trebuie să fie întotdeauna efectuate de producător, de agentul de service autorizat sau de o persoană calificată specificată de importator.

 Utilizați numai piese și accesorii originale.

 Nu reparați sau înlocuiți nicio piesă a produsului decât dacă este specificat în mod expres în manualul de utilizare.

 Nu efectuați modificări tehnice asupra produsului

## 1.1 Utilizarea prevăzută

- Acest produs nu este adecvat pentru utilizare comercială și nu trebuie utilizat în alte scopuri decât cele prevăzute.

Acest produs este proiectat pentru a fi utilizat în case și spații închise.

De exemplu:

- Bucătării de personal din magazine, birouri și alte medii de lucru,
- Gospodării agricole,
- Zone utilizate de clienți în hoteluri, moteluri și alte tipuri de cazare,
- Hoteluri de tip cazare și mic dejun, pensiuni,
- Catering și aplicații similare de non-retail.

Acest produs nu trebuie utilizat în exterior cu sau fără un cort deasupra, cum ar fi în bărci, pe balcoane sau terase. Nu expuneți produsul la ploaie, zăpadă, soare sau vânt.

Există riscul de incendiu!

## 1.2 - Siguranța copiilor, a persoanelor vulnerabile și a animalelor de companie

- Acest produs poate fi utilizat de către copiii cu vârsta minimă de 8 ani și de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau care nu au experiență și cunoștințe despre produs, cu condiția să fie supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea în siguranță a produsului și la riscurile pe care le implică acesta.
- Copiii cu vârsta cuprinsă între 3 și 8 ani li se permite să încarce și să descarce produse pentru răcire.
- Produsele electrice sunt periculoase pentru copii și animale de companie. Copiii și animalele de companie nu trebuie să se joace cu produsul, nici să se urce pe produs sau să intre în acesta.
- Operațiunile de curățare și de întreținere realizate de utilizator nu vor fi făcute de copii, cu excepția cazului în care aceștia sunt supravegheați de cineva.
- Nu lăsați ambalajele la îndemâna copiilor. Există riscul de vătămare și sufocare!
- Înainte de a elimina produsul vechi sau depășit:
  1. Scoateți produsul din priză ținând de ștecher.
  2. Tăiați cablul de alimentare și scoateți-l din aparat împreună cu ștecherul.
  3. Nu scoateți rafturile sau sertarele astfel încât să fie mai greu pentru copii să intre în produs.
  4. Demontați ușile.
  5. Păstrați produsul astfel încât să nu se răstoarne.
  6. Nu permiteți copiilor să se joace cu produsul vechi.

- Nu aruncați niciodată produsul în foc în vederea eliminării. Există riscul de explozie!
- În cazul în care există o blocare pentru ușa produsului, cheia trebuie să fie ținută departe de accesul copiilor.

## 1.3 - Siguranța electrică

- Produsul trebuie scos din priză în timpul procedurilor de instalare, întreținere, curățare, reparare și deplasare.

# Instrucțiunile privind siguranța

- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, reprezentantul său de service sau de importator pentru a evita orice pericol.
- Nu strângeți cablul de alimentare sub sau în spatele produsului. Nu plasați obiecte grele pe cablul de alimentare. Cablul de alimentare nu trebuie să fie îndoit excesiv, ciupit sau să intre în contact cu nicio sursă de căldură.
- Nu utilizați prelungitoare, prize multiple sau adaptoare pentru a pune în funcțiune produsul.
- Prizele multiple portabile sau sursele de alimentare portabile se pot supraîncălzi și pot cauza incendiu. Prin urmare, nu păstrați nicio priză multiplă în spatele sau în apropierea produsului.
- Cablul de alimentare trebuie să fie ușor accesibil. Dacă acest lucru nu este posibil, instalația electrică la care este conectat produsul trebuie să aibă un dispozitiv (cum ar fi o siguranță, un comutator, un disjuncter etc.) care să fie conform cu reglementările electrice și care să deconecteze toți poli de la rețea.
- Nu atingeți cablul de alimentare cu mâinile ude.
- Scoateți cablul din priză ținând de ștecher și nu trăgând de cablu.
- Așezați produsul pe o suprafață curată, plană și solidă și echilibrați-l din picioarele reglabile. În caz contrar, produsul se poate răsturna și poate cauza răni.
- Locul de instalare trebuie să fie uscat și bine ventilat. Nu puneți covorașe, mochete sau alte acoperitoare sub produs. Ventilația insuficientă cauzează risc de incendiu!
- Nu acoperiți sau blocați orificiile de ventilație. În caz contrar, consumul de energie crește, iar produsul dvs. se poate deteriora.
- Produsul nu trebuie să fie conectat la sisteme de alimentare, cum ar fi sursele de alimentare cu energie solară. În caz contrar, produsul dvs. se poate deteriora din cauza modificărilor bruște de tensiune!
- Cu cât mai mult agent frigorific conține un frigider, cu atât mai mare trebuie să fie locația de instalare. Dacă locația de instalare este prea mică, se vor acumula agent frigorific inflamabil și amestec de aer în cazul scurgerii de agent frigorific în sistemul de răcire. Spațiul necesar pentru fiecare 8 grame de agent frigorific este de minimum 1 m<sup>3</sup>. Cantitatea de agent frigorific din produsul dvs. este indicată pe Eticheta de tip.
- Produsul nu trebuie instalat în locuri expuse direct la lumina solară și trebuie ținut departe de surse de căldură, cum ar fi plite, radiatoare etc. Dacă este inevitabil instalarea produsului în apropierea unei surse de căldură, trebuie utilizată o placă de izolare despărțitoare adecvată, precum și următoarele distanțe minime față de sursa de căldură:
  - Minimum 30 cm distanță față de surse de căldură, cum ar fi plite încinse, cuptoare, unități de încălzire sau sobe,
  - Minimum 5 cm distanță față de cuptoarele electrice.
- Clasa de protecție a produsului dvs. este Tipul I. Conectați produsul la o priză cu împământare care corespunde valorilor tensiunii, curentului și frecvenței indicate pe eticheta de tip a produsului. Priza trebuie să fie echipată cu un întrerupător de circuit de 10 A – 16 A. Compania noastră nu va fi responsabilă pentru daunele care vor surveni atunci când produsul este utilizat fără împământare și conexiune electrică în conformitate cu reglementările locale și naționale.

## 1.4 - Siguranța privind transportul

- Produsul este greu; nu-l deplasați singur.
- Nu țineți de ușă în timpul deplasării produsului.
- Fiți atenți să nu deteriorați sistemul de răcire sau conductele în timpul transportului. Dacă tubulatura este deteriorată, nu puneți în funcțiune produsul și contactați agentul de service autorizat.

## 1.5 - Siguranța privind instalarea

- Sunați agentul de service autorizat pentru instalarea produsului. Pentru ca produsul să fie gata de utilizare, verificați informațiile din manualul de utilizare pentru a vă asigura că instalațiile electrice și de apă sunt corespunzătoare. Dacă acestea nu sunt corespunzătoare, apelați la un electrician și instalator calificați pentru a vă efectua remediile necesare. În caz contrar, există riscul de șoc electric, incendiu, probleme cu produsul sau vătămare!
- Înainte de instalare, verificați dacă produsul prezintă defecte. Dacă produsul este deteriorat, nu îl instalați.

# Instrucțiunile privind siguranța

- Produsul nu trebuie conectat în timpul instalării. În caz contrar, există riscul de șoc electric și de vătămare!
- Nu conectați produsul la prize slăbite, dislocate, sparte, murdare, unsoase sau care prezintă riscul de a intra în contact cu apa.
- Amplasați cablul de alimentare și furtunurile (dacă există) produsului astfel încât să nu provoace riscul de împiedicare.
- Expunerea componentelor sub tensiune sau a cablului de alimentare la umiditate poate cauza scurtcircuit. Prin urmare, nu instalați produsul în locuri precum garaje sau spălătorii unde umiditatea este ridicată sau apa poate stropi. Dacă frigiderul se udă cu apă, deconectați-l și apălați agentul de service autorizat.
- Nu conectați niciodată frigiderul la dispozitive de economisire a energiei. Astfel de sisteme sunt dăunătoare pentru produsul dvs.
- Nu mâncați niciodată înghețată, cuburi de gheață sau alimente congelate imediat după scoaterea lor din frigider. Există riscul de degerătură!
- Dacă aveți mâinile ude, nu atingeți pereții interiori sau părțile metalice ale congelatorului sau alimentele depozitate în acesta. Există riscul de degerătură!
- Nu așezați cutii metalice sau sticle care conțin băuturi gazoase sau lichide congelabile în compartimentul congelator. Cutiile sau sticlele pot exploda. Există riscul de vătămare și pagube materiale!
- Nu amplasați sau utilizați pulverizatoare inflamabile, materiale inflamabile, gheață uscată, substanțe chimice sau materiale sensibile la căldură similare în apropierea frigiderului. Există riscul de incendiu și de explozie!
- Nu depozitați în produs materiale explozive care conțin materiale inflamabile, cum ar fi aerosoli.
- Nu amplasați recipiente umplute cu lichid pe produs. Stropirea cu apă a unei componente electrice poate provoca șocuri electrice sau risc de incendiu.
- Acest produs nu este destinat depozitării medicamentelor, plasmelor sanguine, preparatelor de laborator sau a altor substanțe medicale similare și a produselor care fac obiectul Directivei privind Produsele medicale.
- Neutilizarea produsului în funcție de destinația sa poate cauza deteriorarea sau alterarea produselor depozitate în interiorul acestuia.
- Dacă frigiderul este dotat cu lumină albastră, nu priviți această lumină cu instrumente optice. Nu priviți direct și îndelung lampa cu LED-uri UV. Lumina ultravioletă vă poate stresa ochii.
- Nu supraîncărcați produsul. Obiectele din frigider pot cădea când ușa se deschide, cauzând accidente sau deteriorări. Probleme similare pot apărea în cazul în care un obiect este plasat pe produs.
- Pentru a evita răniurile, asigurați-vă că ați curățat toată gheața și apa care ar fi putut stropi podeaua sau ar fi căzut pe aceasta.
- Schimbați poziția rafturilor/suporturilor pentru biberoane de pe ușa frigiderului numai când sunt goale. Există riscul de vătămare!

## 1.6- Siguranța în funcționare

- Nu utilizați niciodată solvenți chimici pe produs. Există riscul de explozie!
- Dacă produsul funcționează defectuos, deconectați-l și nu îl utilizați până când nu este reparat de către agentul de service autorizat. Există riscul de electrocutare!
- Nu puneți surse de flacără (lumânări aprinse, țigări etc.) pe sau în apropierea produsului.
- Nu vă urcați pe produs. Există risc de cădere și de rănire!
- Nu deteriorați conductele circuitului de răcire cu obiecte ascuțite sau penetrante. Agentul frigorific care poate să iasă în momentul găuririi conductelor cu agent frigorific, a extensiilor de conducte sau a straturilor de suprafață, provoacă iritații ale pielii și leziuni ale ochilor.
- Dacă nu este recomandat de producător, nu așezați și nu utilizați dispozitive electrice în interiorul frigiderului/congelatorului.
- Aveți grijă să nu vă prindeți mâinile sau orice altă parte a corpului în piesele în mișcare din interiorul frigiderului. Aveți grijă să nu vă prindeți degetele între ușă și frigider. Aveți grijă când deschideți și închideți ușa, în special dacă sunt copii în jurul acesteia.

# Instrucțiunile privind siguranța

- Nu așezați obiecte care pot cădea/răsturna pe produs. Astfel de obiecte pot cădea când ușa este deschisă și pot provoca răniri și/sau pagube materiale.
- Nu loviți și nu exercitați forță excesivă asupra suprafețelor de sticlă. Sticla spartă poate provoca răniri și/sau pagube materiale.
- Sistemul de răcire a produsului dvs. conține agent frigorific R600a: Tipul de agent frigorific utilizat în produs este indicat pe Eticheta de tip. Acest agent frigorific este inflamabil. Prin urmare, fiți atenți să nu deteriorați sistemul de răcire sau conductele în timpul transportului. Dacă conductele sunt deteriorate:
  - Nu atingeți produsul sau cablul de alimentare,
  - Păstrați la distanță sursele potențiale de incendiu care ar putea provoca incendiu.
  - Ventilați zona în care se află produsul. Nu utilizați ventilatoare.
  - Apelați agentul de service autorizat.
- Dacă produsul este deteriorat și observați scurgeri de agent frigorific, depărtați-vă de agentul frigorific. Agentul frigorific poate provoca degerături în cazul contactului cu pielea.

## 1.7- Întreținerea și curățarea în condiții de siguranță

- Dacă trebuie să mutați produsul pentru curăț, nu trageți de mânerul ușii. Mânerul poate să se rupă și să provoace răniri dacă exercitați forță excesivă asupra acestuia.
- Pentru curățare, nu pulverizați sau nu turnați apă pe sau în interiorul produsului. Există riscul de incendiu și electrocutare!
- Nu folosiți instrumente ascuțite atunci când curățați produsul. Nu utilizați produse de curățare de uz casnic, detergent, gaz, benzină, diluant, alcool, lac etc.
- În interiorul produsului, utilizați numai produse de curățare și întreținere care nu sunt dăunătoare pentru alimente.
- Nu utilizați niciodată abur sau agenți de curățare cu abur pentru a curăța sau dezgheța produsul. Aburul intră în contact cu piesele sub tensiune din frigider, cauzând scurtcircuit sau electrocutare!

- Asigurați-vă că nu pătrunde apă în circuitele electronice sau în elementele de iluminare ale produsului.
- Ștergeți cu o lavetă curată materiile străine sau praful de pe pini cablului. Nu folosiți o cârpă umedă pentru a curăța cablul. Există riscul de incendiu și electrocutare!

## 1.8- HomeWhiz

- Când utilizați produsul prin intermediul aplicației HomeWhiz, trebuie să respectați avertismentele de siguranță chiar și atunci când sunteți departe de produs. De asemenea, trebuie să urmați avertismentele din aplicație.

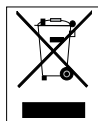
## 1.9- Iluminarea

- Contactați service-ul autorizat atunci când este necesar să înlocuiți LED-ul/becul utilizat pentru iluminare.

## 2 Instrucțiuni privind siguranța și mediul

### 2.1 Conformitatea cu Directiva WEEE și eliminarea deșeurilor:

Acest produs este în conformitate cu Directiva EU privind WEEE (2012/19/EU). Produsul este prevăzut cu un simbol de clasificare pentru deșeurile de echipamente electrice și electronice (WEEE).



Acest simbol indică faptul că acest produs nu trebuie eliminat cu alte deșeurile domestice la terminarea duratei sale de viață. Aparatul uzat trebuie predat la punctul de colectare oficial pentru reciclarea dispozitivelor electrice și electronice. Pentru a găsi aceste sisteme de colectare, contactați autoritățile dvs. locale sau distribuitorul de unde a fost achiziționat produsul. Fiecare gospodărie joacă un rol important în recuperarea și reciclarea aparatelor vechi. Eliminarea corespunzătoare a aparatelor uzate contribuie la prevenirea consecințelor potențial negative asupra mediului și sănătății umane.

### 2.2 Conformitatea cu Directiva RoHS

Produsul pe care l-ați achiziționat este în conformitate cu Directiva EU RoHS (65/2011/EU). Acesta nu conține materiale nocive și interzise specificate în Directivă.

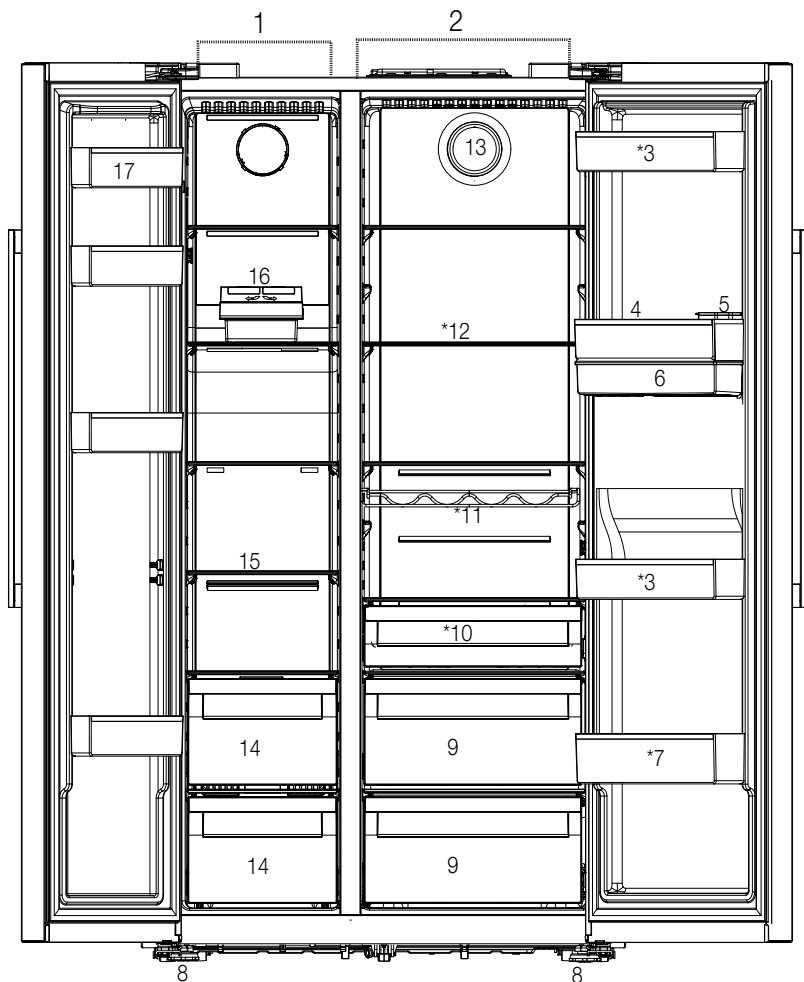
### 2.3 Informații privind ambalajul



Materialele de ambalare a produsului sunt fabricate din materiale reciclabile în conformitate cu Reglementările naționale privind mediul. Nu eliminați materialele de ambalare împreună cu deșeurile menajere sau alte deșeurile. Predați-le la punctele de colectare a ambalajelor desemnate de autoritățile locale.



### 3 Frigiderul dumneavoastră



- 1- Compartiment congelator
  - 2- Compartimentul frigiderului
  - 3- Rafturi ușă frigider
  - 4- Suport pentru ouă
  - 5- Rezervor de umplere a dozatorului de apă
  - 6- Rezervorul dozatorului de apă
  - 7- Raft pentru sticle
  - 8- Picioare reglabile
  - 9- Sertar pentru fructe și legume
  - 10- Cutia pentru lactate (depozitare la rece)
  - 11- Raft pentru sticle
  - 12- Rafturi din sticlă
  - 13- Ventilator
  - 14- Compartimente pentru păstrarea alimentelor congelate
  - 15- Raft din sticlă din congelator
  - 16- Icematic
  - 17- Rafturi ușă congelator
- Este posibil să nu fie disponibil pentru toate modelele**



**\*Opțional:** Imaginile din acest manual de utilizare sunt schematice și este posibil să nu fie identice cu produsul dvs. Dacă produsul dumneavoastră nu conține componentele relevante, informațiile se referă la alte modele.

## 4 Instalare

### 4.1 Amplasarea potrivită pentru instalare



Citiți mai întâi secțiunea „Instrucțiuni de siguranță”!

Produsul dvs. necesită o circulație adecvată a aerului pentru a funcționa eficient. Dacă produsul va fi plasat într-o nișă, nu uitați să lăsați o distanță de cel puțin 5 cm între produs și tavan, peretele din spate și pereții laterali.

Dacă produsul va fi plasat într-o nișă, nu uitați să lăsați o distanță de cel puțin 5 cm între produs și tavan, peretele din spate și pereții laterali. Verificați dacă elementul de protecție a spațiului la peretele din spate se află în locația sa (dacă este furnizat împreună cu produsul). Dacă elementul nu este disponibil sau dacă este pierdut sau căzut, poziționați produsul astfel încât să rămână o distanță de cel puțin 5 cm între suprafața din spate a produsului și pereții camerei. Spațiul din spate este important pentru funcționarea eficientă a produsului.



**AVERTISMENT:** Nu utilizați prelungitoare sau multiprize pentru alimentarea la rețeaua electrică.



**AVERTISMENT:** Producătorul nu își asumă răspunderea pentru orice deteriorare cauzată de lucrările realizate de persoanele neautorizate.



**AVERTISMENT:** Produsul trebuie să fie scos din priză în timpul instalării. În caz contrar, există pericol de moarte sau de vătămare gravă!



**AVERTISMENT:** : Dacă ușa încăperii este prea îngustă pentru a permite introducerea produsului, demontați ușa și răsuciți produsul în lateral; dacă acest lucru nu funcționează, contactați centrul de service autorizat.

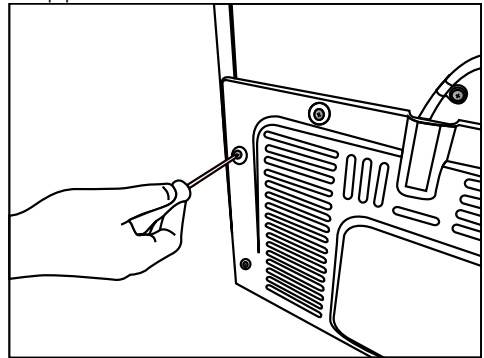
- Așezați produsul pe o suprafață plană pentru a evita vibrațiile.
- Așezați produsul la cel puțin 30 cm față de plite, cuptor și surse similare de căldură și la cel puțin 5 cm față de cuptoarele electrice.
- Nu expuneți produsul la razele directe ale soarelui sau nu îl păstrați în medii umede.

- Acest produs necesită o circulație adecvată a aerului pentru a funcționa eficient. Dacă produsul va fi amplasat într-o nișă, asigurați o distanță de cel puțin 5 cm între produs și tavan și pereți.

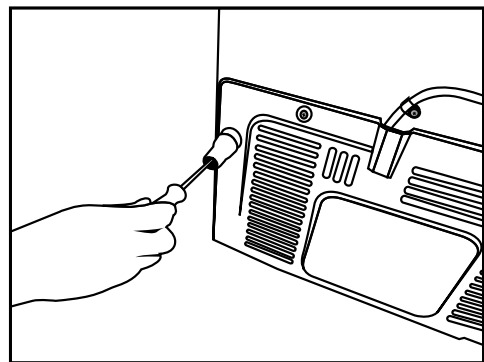
### 4.2 Fixarea elementelor de fixare de tip pană din plastic

Utilizați elementele de fixare de tip pană din plastic furnizate împreună cu produsul pentru a avea spațiu suficient pentru circulația aerului între produs și perete.

1. Pentru a fixa elementele de fixare de tip pană, îndepărtați șuruburile de pe produs și utilizați șuruburile furnizate împreună cu elementele de fixare de tip pană.



2. Fixați 2 elemente de fixare de tip pană din plastic pe capacul ventilării așa cum este indicat în imagine



## Instalare

Pentru a regla uşile pe verticală,

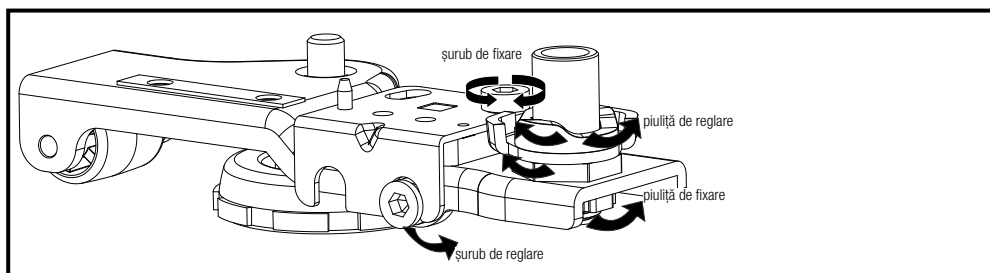
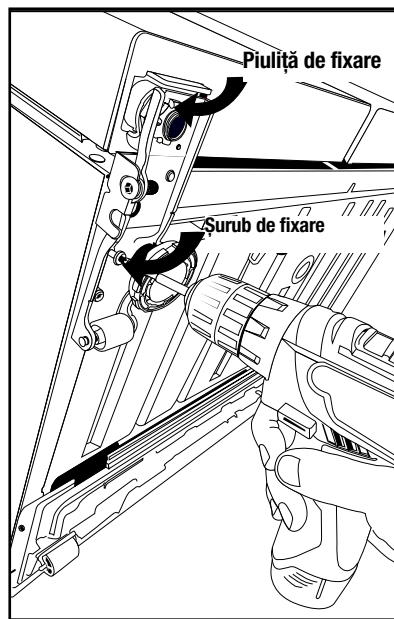
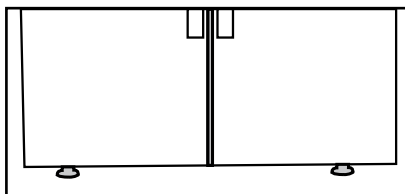
- Slăbiţi piuliţa de fixare aflată în partea inferioară
- Înşurubaţi piuliţa de reglare (CW/CCW) în funcţie de poziţia uşii
- Strângeţi piuliţa de fixare în poziţia finală

Pentru a regla uşile pe orizontală,

- Slăbiţi şurubul de fixare aflat în partea inferioară
- Slăbiţi şurubul de fixare aflat în partea superioară
- Înfiletaţi şurubul de reglare (CW/CCW) în lateral conform poziţiei uşii
- Strângeţi şurubul de fixare în partea superioară în poziţia finală
- Strângeţi şurubul de fixare aflat în partea inferioară

### 4.3 Reglarea picioarelor

Dacă produsul este instabil, reglaţi picioarele frontale reglabile răsucind spre dreapta sau stânga.



### 4.4 Conexiunea electrică



**AVERTISMENT:** Nu utilizați prelungitoare sau multiprize pentru alimentarea la rețeaua electrică.



**AVERTISMENT:** Cablul de alimentare deteriorat trebuie înlocuit de un centru de service autorizat.

- Societatea noastră nu își va asuma responsabilitatea pentru orice pagube cauzate de utilizarea fără împământare și conectare la rețeaua electrică în conformitate cu reglementările naționale.
- Cablul de alimentare trebuie să fie ușor accesibil după instalare.



Avertisment de suprafață fierbinte!  
Pereții laterali ai produsului dvs. sunt echipați cu țevi de răcire pentru a îmbunătăți sistemul de răcire. Lichidul de înaltă presiune poate curge prin aceste suprafețe și poate cauza suprafețe fierbinți pe pereții laterali. Acest lucru este normal și nu necesită reparații. Aveți grijă când intrați în contact cu aceste zone.

## 5 Pregătirea



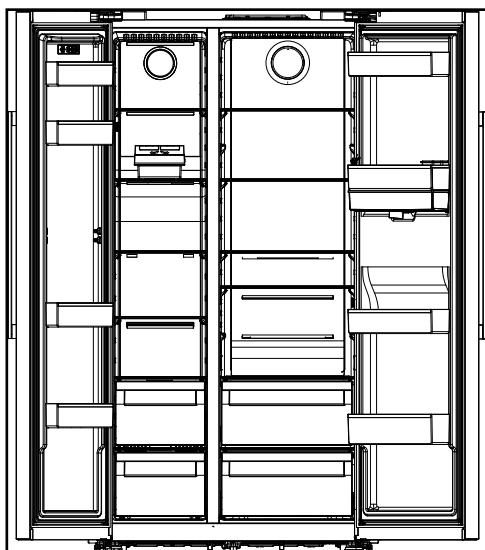
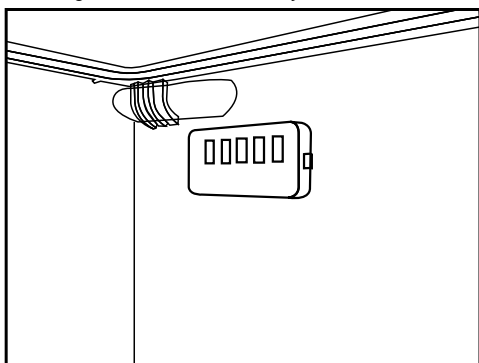
Citiți mai întâi secțiunea „Instrucțiuni de siguranță”!

### 5.1 Modalități de reducere a consumului de energie electrică



Conectarea produsului la sisteme electronice de economisire a energiei este dăunătoare deoarece poate afecta produsul.

- Pentru un aparat autonom; „acest aparat frigorific nu este destinat utilizării ca aparat”;
  - Nu lăsați ușa frigiderului deschisă perioade îndelungate de timp.
  - Nu introduceți alimente sau băuturi calde în frigider.
  - Nu supraîncărcați frigiderul; blocarea circulației aerului din interior va reduce capacitatea de răcire.
  - În funcție de caracteristicile produsului, decongelarea alimentelor congelate din compartimentul congelatorului va asigura economisirea energiei și va menține calitatea alimentelor.
  - Alimentele se depozitează folosind sertarele din compartimentul frigorific pentru a asigura economisirea energiei și pentru a proteja alimentele în condiții mai bune.
  - Asigurați-vă că alimentele nu intră în contact cu senzorul de temperatură din compartimentul congelatorului descris mai jos.
- Deoarece aerul cald și umed nu va pătrunde direct în produsul dvs. atunci când ușile nu sunt deschise, produsul dvs. se va optimiza în condiții suficiente pentru a vă proteja alimentele. Cu această funcție de economisire a energiei, funcțiile și componentele, cum ar fi compresorul, ventilatorul, radiatorul, dezghețarea, iluminatul, afișajul și așa mai departe, vor funcționa în funcție de necesitățile de consum de energie minimă, menținând în același timp prospețimea alimentelor dvs.
  - În cazul în care există mai multe opțiuni, rafturile din sticlă trebuie amplasate astfel încât intrările de aer de la peretele din spate să nu fie blocate, intrările de aer preferabil să rămână sub raftul de sticlă. Această combinație poate ajuta la îmbunătățirea distribuției de aer și eficienței energetice.



### 5.2 Prima funcționare

Înainte de utilizarea frigiderului, asigurați-vă că ați realizat pregătirile necesare conform instrucțiunilor din capitolele „Instrucțiuni privind siguranța și mediul” și „Instalarea”.

- Lăsați frigiderul să funcționeze fără alimente timp de 12 ore și nu deschideți ușa, decât dacă este absolut necesar.



Se va auzi un sunet când compresorul este cuplat. Este normal să auziți sunetul chiar dacă compresorul este inactiv, din cauza lichidelor și gazelor comprimate din sistemul de răcire.



Este normal ca marginile frontale ale frigiderului să fie calde. Aceste zone sunt proiectate să se încălzească pentru împiedicarea condensului.



Pentru unele modele, panoul de afișaj se oprește automat la 1 minut după închiderea ușii. Va fi reactivat atunci când ușa este deschisă sau dacă este apăsat vreun buton.

## 6 Utilizarea produsului



Citiți mai întâi secțiunea „Instrucțiuni de siguranță”!

- Nu utilizați unelte mecanice sau alte unelte decât cele recomandate de producător pentru a accelera operațiunea de dezghețare.
- Nu folosiți părți ale frigiderului, cum ar fi ușa sau sertarele, ca suport sau treaptă. Acest lucru poate duce la răsturnarea produsului sau deteriorarea componentelor sale.
- Produsul se utilizează numai pentru depozitarea alimentelor.
- Opriți supapa de apă dacă vă veți afla departe de casă (de exemplu, în vacanță) și nu veți folosi dozatorul de gheață sau dozatorul de apă pentru o perioadă lungă de timp. În caz contrar, pot apărea scurgeri de apă.

### 6.1 Oprirea produsului

- Dacă nu veți utiliza produsul pentru o perioadă lungă de timp;
  - deconectați-l,
  - îndepărtați alimentele pentru a preveni mirosurile,
  - așteptați până se topește gheața,
  - curățați interiorul și așteptați până când este uscat.
  - lăsați ușile deschise pentru a preveni deteriorarea materialelor plastice interne ale corpului.

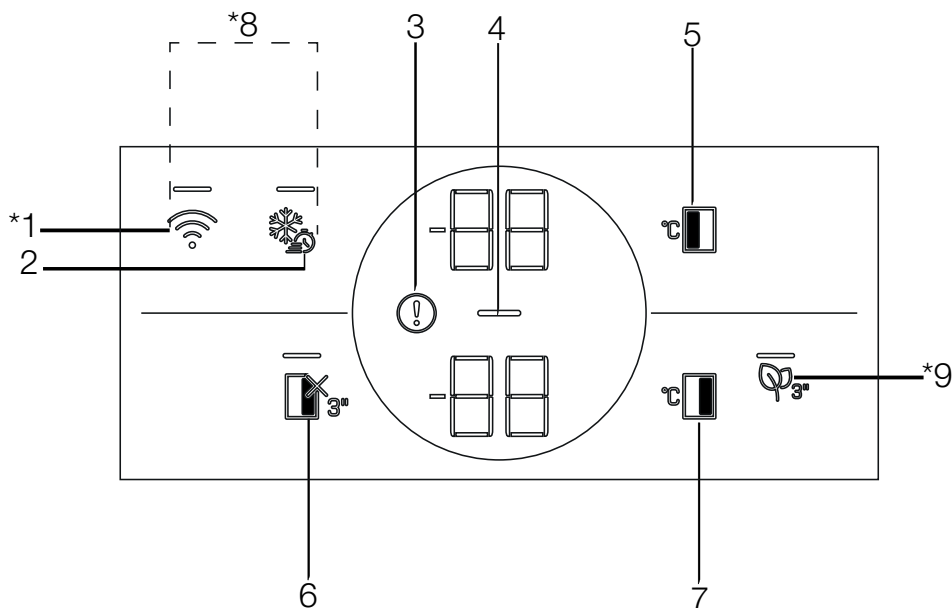
## 6 Funcționarea produsului

Citiți mai întâi secțiunea „Instrucțiuni de siguranță”!

### 6.2. Panoul de afișaj

Panourile de afișaj pot diferi în funcție de modelul produsului dvs.

Funcțiile acustice și vizuale ale panoului de afișaj vă vor ajuta la utilizarea frigiderului.



1. Tasta wireless
2. Tasta de congelare rapidă
3. Avertizare temperatură ridicată/eroare
4. Indicator de economisire a energiei (afișaj oprit)
5. Tasta de setare a temperaturii compartimentului congelator
6. Tasta funcțională (vacanță) a compartimentului de răcire DEZACTIVATĂ
7. Tasta de setare a temperaturii compartimentului frigorific
8. Tastă pentru resetarea setărilor conexiunii wireless
9. Tasta modulului pentru îndepărtarea mirosurilor

**\*Este posibil să nu fie disponibil pentru toate modelele**



**\*Opțional:** Afișarea funcțiilor este opțională, pot fi diferențe de formă și localizare a funcțiilor pe ecranul aparatului dumneavoastră




# Utilizarea produsului

## 1. Tasta wireless

Această tastă este utilizată pentru a realiza o conexiune wireless cu produsul dvs. prin aplicația mobilă HomeWhiz.

Atunci când tasta este apăsată pentru o perioadă lungă (3 secunde), simbolul de conexiune wireless de pe afișaj/ecran pâlpâie lent (cu intervale de 0,5 secunde). Rețeaua home este astfel inițializată pe produs.

După obținerea conexiunii wireless cu produsul, simbolul conexiunii wireless () se aprinde continuu.

Când este stabilită conexiunea inițială, puteți activa/dezactiva conexiunea cu o apăsare scurtă pe această tastă. Simbolul conexiunii wireless pâlpâie rapid (la intervale de 0,2 secunde) până când este stabilită conexiunea. Când conexiunea este activă, simbolul rețelei wireless se va aprinde continuu.

Dacă conexiunea nu poate fi stabilită pentru o perioadă lungă de timp, verificați setările conexiunii și consultați secțiunea „Depanare” furnizată în manualul de utilizare.

Aplicația HomeWhiz trebuie utilizată pentru conexiunea wireless. Etapele de instalare sunt descrise în aplicație în timpul instalării.


Puteți accesa aplicația citind codul QR disponibil pe eticheta HomeWhiz de pe produs. Aplicația este oferită prin App Store pentru dispozitive IOS și prin Play Store pentru dispozitive Android.

Accesați <https://www.homewhiz.com/> pentru informații detaliate.


## 2. Tasta de congelare rapidă

Atunci când este apăsată tasta de congelare rapidă, LED-ul de pe tastă se aprinde și funcția de congelare rapidă este activată. Temperatura compartimentului de congelare este setată la -27 grade Celsius. Apăsați din nou tasta pentru a anula funcția. Funcția de congelare rapidă se anulează automat după 24 de ore. Pentru a congela o cantitate mare de alimente proaspete, apăsați tasta de congelare rapidă înainte de a introduce alimentele în compartimentul congelatorului.

## 3. Avertizare temperatură ridicată/eroare

Acest indicator () trebuie să fie activ atunci când frigiderul nu poate efectua o răcire adecvată sau în cazul unei erori a senzorului. „E” se afișează pe indicatorul de temperatură al compartimentului de congelare, iar valori precum 1,2,3... se afișează pe indicatorul de temperatură al compartimentului de răcire. Aceste cifre furnizează informații serviciului autorizat cu privire la eroarea care a apărut. Semnul exclamării poate fi afișat atunci când încărcăți alimente calde în compartimentul de congelare sau păstrați ușa deschisă pentru o perioadă lungă de timp. Aceasta nu este o defecțiune, acest avertisment se elimină atunci când alimentul este răcit sau atunci când este apăsat orice buton.

## 4. Indicator de economisire a energiei (afișaj oprit)

Funcția de economisire a energiei este activată automat și simbolul de economisire a energiei () este afișat atunci când ușa produsului nu este deschisă sau închisă pentru o anumită perioadă de timp. Atunci când este activă funcția de economisire a energiei, toate simbolurile de pe ecran, altele decât simbolul de economisire a energiei, trebuie dezactivate. Când funcția de economisire a energiei este activă, dacă apăsați orice tastă sau dacă deschideți ușa, funcția de economisire a energiei se va dezactiva și semnalele de pe afișaj vor reveni la normal. Funcția de economisire a energiei este o funcție activată din fabrică și nu poate fi anulată.

## 5. Tasta de setare a temperaturii compartimentului congelator

Setarea temperaturii se face pentru compartimentul frigorific. Apăsând această tastă, temperatura compartimentului congelatorului va fi setată la -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24 grade Celsius.

## 6. Tasta funcțională (vacanță) a compartimentului de răcire DEZACTIVATĂ

Apăsați tasta timp de 3 secunde pentru a activa funcția de vacanță. Modul de vacanță este activat și LED-ul de pe tastă este aprins. “-” se afișează pe indicatorul de temperatură al compartimentului de răcire, iar compartimentul de răcire nu efectuează

## Utilizarea produsului

în mod activ răcirea. Nu este recomandat să țineți alimente în compartimentul de răcire atunci când această funcție este activată. Celelalte compartimente continuă să se răcească în funcție de temperaturile stabilite. Apăsăți din nou tasta timp de 3 secunde pentru a anula această funcție.

### **7. Tasta de setare a temperaturii compartimentului frigorific**

Permite setarea temperaturii pentru compartimentul frigorific. Apăsarea acestei taste va permite setarea temperaturii compartimentului frigorific la 8,7,6,5,4,3,2 și 1 grade Celsius.

### **8. Tastă pentru resetarea setărilor conexiunii wireless**

Pentru a reseta setările conexiunii wireless, apăsați simultan tastele de congelare rapidă  și conexiune wireless () timp de 3 secunde. Toate informațiile despre utilizator înregistrate anterior sunt eliminate pe un produs în care setările conexiunii wireless sunt resetate/restaurate la valorile implicite din fabrică.

### **9. Tasta modulului pentru îndepărtarea mirosurilor**

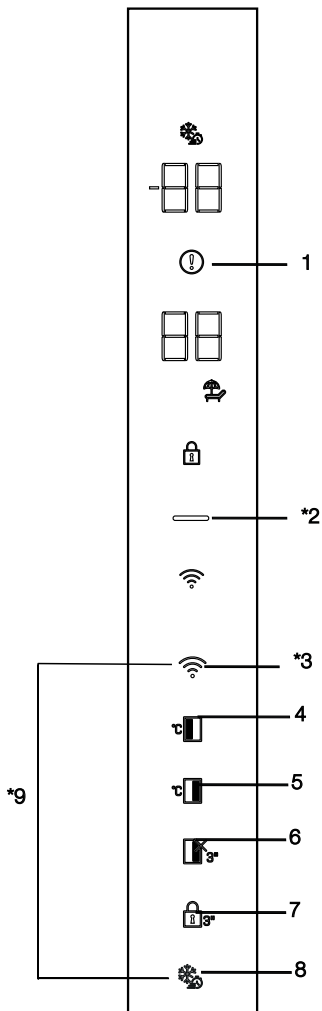
Apăsăți această tastă timp de 3 secunde pentru a activa/dezactiva caracteristica de îndepărtare a mirosurilor. LED-ul de pe tastă se va aprinde când caracteristica de îndepărtare a mirosurilor este activă. Când este activată această caracteristică, modulul de îndepărtare a mirosurilor va acționa periodic.

## Utilizarea produsului

### 6.3. Panoul de afișaj

Panourile de afișaj pot diferi în funcție de modelul produsului dvs.

Funcțiile acustice și vizuale ale panoului de afișaj vă vor ajuta la utilizarea frigiderului.



1. Avertizare temperatură ridicată/eroare
2. Indicator de economisire a energiei (afișaj oprit)
3. Tasta wireless
4. Tasta de setare a temperaturii compartimentului congelator
5. Tasta de setare a temperaturii compartimentului frigorific
6. Tasta funcțională (vacanță) a compartimentului de răcire DEZACTIVATĂ
7. Blocarea tastelor
8. Tasta de congelare rapidă
9. Tastă pentru resetarea setărilor conexiunii wireless



**\*Opțional:** Afișarea funcțiilor este opțională, pot fi diferențe de formă și localizare a funcțiilor pe ecranul aparatului dumneavoastră

# Utilizarea produsului

## 1. Avertizare temperatură ridicată/eroare

Acest indicator (❗) trebuie să fie activ atunci când frigiderul nu poate efectua o răcire adecvată sau în cazul unei erori a senzorului. „E” se afișează pe indicatorul de temperatură al compartimentului de congelare, iar valori precum 1,2,3... se afișează pe indicatorul de temperatură al compartimentului de răcire. Aceste cifre furnizează informații serviciului autorizat cu privire la eroarea care a apărut. Semnul exclamării poate fi afișat atunci când încărcăți alimente calde în compartimentul de congelare sau păstrați ușa deschisă pentru o perioadă lungă de timp. Aceasta nu este o defecțiune, acest avertisment se elimină atunci când alimentul este răcit sau atunci când este apăsat orice buton.

## 2. Indicator de economisire a energiei (afișaj oprit)

Funcția de economisire a energiei este activată automat și simbolul de economisire a energiei (⏸) este afișat atunci când ușa produsului nu este deschisă sau închisă pentru o anumită perioadă de timp. Atunci când este activă funcția de economisire a energiei, toate simbolurile de pe ecran, altele decât simbolul de economisire a energiei, trebuie dezactivate. Când funcția de economisire a energiei este activă, dacă apăsați orice tastă sau dacă deschideți ușa, funcția de economisire a energiei se va dezactiva și semnalele de pe afișaj vor reveni la normal. Funcția de economisire a energiei este o funcție activată din fabrică și nu poate fi anulată.

## 3. Tasta wireless

Această tastă este utilizată pentru a realiza o conexiune wireless cu produsul dvs. prin aplicația mobilă HomeWhiz.

Atunci când tasta este apăsată pentru o perioadă lungă (3 secunde), simbolul de conexiune wireless de pe afișaj/ecran pâlpâie lent (cu intervale de 0,5 secunde). Rețeaua home este astfel inițializată pe produs.

După obținerea conexiunii wireless cu produsul, simbolul conexiunii wireless (📶) se aprinde continuu.

Când este stabilită conexiunea inițială, puteți activa/dezactiva conexiunea cu o apăsare scurtă pe această tastă. Simbolul conexiunii wireless pâlpâie rapid (la intervale de 0,2 secunde) până când este stabilită conexiunea. Când conexiunea este activă, simbolul rețelei wireless se va aprinde continuu.

Dacă conexiunea nu poate fi stabilită pentru o perioadă lungă de timp, verificați setările conexiunii și consultați secțiunea „Depanare” furnizată în manualul de utilizare.

Aplicația HomeWhiz trebuie utilizată pentru conexiunea wireless. Etapele de instalare sunt descrise în aplicație în timpul instalării.

Puteți accesa aplicația citind codul QR disponibil pe eticheta HomeWhiz de pe produs. Aplicația este oferită prin App Store pentru dispozitive IOS și prin Play Store pentru dispozitive Android.

Accesați <https://www.homewhiz.com/> pentru informații detaliate.

## 4. Tasta de setare a temperaturii compartimentului congelator

Setarea temperaturii se face pentru compartimentul frigorific. Apăsând această tastă, temperatura compartimentului congelatorului va fi setată la -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24 grade Celsius.

## 5. Tasta de setare a temperaturii compartimentului frigorific

Permite setarea temperaturii pentru compartimentul frigorific. Apăsarea acestei taste va permite setarea temperaturii compartimentului frigorific la 8,7,6,5,4,3,2 și 1 grade Celsius.

## 6. Tasta funcțională (vacanță) a compartimentului de răcire DEZACTIVATĂ

Apăsați tasta timp de 3 secunde pentru a activa funcția de vacanță. Modul Vacanță este activat și pictograma vacanță aprinsă “- -” va fi afișată pe indicatorul de temperatură al compartimentului de răcire, iar compartimentul de răcire nu efectuează în mod activ răcirea. Nu este recomandat să țineți alimente în compartimentul de răcire atunci când această funcție este activată. Celelalte compartimente continuă să se răcească în funcție de temperaturile stabilite. Apăsați din nou tasta timp de 3 secunde

## Utilizarea produsului

pentru a anula această funcție. Modul Vacanță este activat și pictograma vacanță se aprinde.

### 7. Blocarea tastelor

Dacă tasta de blocare a tastelor (🔒) este apăsată timp de 3 secunde, blocarea tastelor este activată, iar pictograma de blocare a tastelor este aprinsă. Apăsați din nou tasta timp de 3 secunde pentru a anula blocarea tastelor.

Puteți utiliza funcția de blocare a tastelor dacă doriți să evitați schimbarea setării de temperatură a frigiderului.

### 8. Tasta de congelare rapidă

Atunci când este apăsată tasta de congelare rapidă, pictograma de congelare rapidă se aprinde și funcția de congelare rapidă este activată. Temperatura compartimentului de congelare este setată la -27 grade Celsius. Apăsați din nou tasta pentru a anula funcția. Funcția de congelare rapidă se anulează automat după 24 de ore. Pentru a congela o cantitate mare de alimente proaspete, apăsați tasta de congelare rapidă înainte de a introduce alimentele în compartimentul congelatorului.

### 9. Tastă pentru resetarea setărilor conexiunii wireless

Pentru a reseta setările conexiunii wireless, apăsați simultan tastele de congelare rapidă (🍃) și conexiune wireless (📶) timp de 3 secunde. Toate informațiile despre utilizator înregistrate anterior sunt eliminate pe un produs în care setările conexiunii wireless sunt resetate/restaurate la valorile implicite din fabrică.

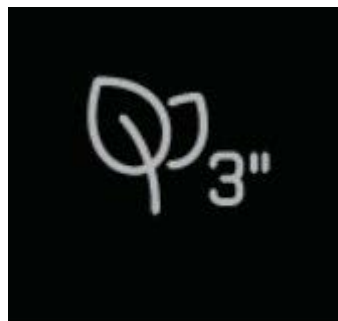
## 6.4 Deodoriser Module

### (FreshGuard)

#### (această funcție este opțională)

Modulul de deodorizant elimină rapid mirosurile rele din frigider înainte de a pătrunde pe suprafețe. Datorită acestui modul, care este plasat pe tavanul compartimentului pentru alimente proaspete, mirosurile proaste se dizolvă în timp ce aerul este trecut în mod activ pe filtrul de mirosuri, apoi aerul care a fost curățat de filtru este re-emis în proaspăt compartimentul pentru alimente. În acest fel, mirosurile nedorite care pot apărea în timpul depozitării alimentelor în frigider sunt eliminate înainte de a pătrunde pe suprafețe. Acest lucru este realizat datorită ventilatorului, Ledului și filtrului de miros integrate în modul.

Când doriți să utilizați modulul deodorizant, vă rugăm să îl activați din butonul indicator.



### 6.5 Secțiune pentru legume și fructe cu umiditate controlată (EverFresh+)

#### (Opțional)

Datorită secțiunii pentru legume și fructe cu umiditate controlată, legumele și fructele pot fi depozitate pentru o perioadă mai lungă de timp într-un mediu cu condiții ideale de umiditate. Cu sistemul de setare a umidității cu 3 opțiuni în fața sertarului, puteți controla umiditatea din interiorul compartimentului în funcție de produsul pe care îl păstrați. Vă recomandăm să depozitați alimentele selectând opțiunea de legume atunci când depozitați numai legume, opțiunea de fructe atunci când depozitați numai fructe și opțiunea mixtă atunci când depozitați alimente mixte.

Recomandăm ca legumele și fructele să nu fie depozitate în pungi pentru a îmbunătăți perioada de depozitare a alimentelor și pentru a beneficia mai bine de sistemul de control al umidității. Lăsându-le în pungi de plastic, legumele putrezesc într-un timp scurt. Recomandăm ca, în special, castraveții și broccoli să nu fie depozitate în pungi închise. În situațiile în care nu se preferă contactul cu alte legume, utilizați materiale de ambalare, cum ar fi hârtia, care are un anumit nivel de porozitate din punct de vedere al igienei.

La plasarea legumelor, așezați legumele grele și dure în partea de jos și cele ușoare și moi în partea de sus, luând în considerare greutatea specifică a legumelor.

Nu așezați fructe care au o producție mare de gaze de etilenă, cum ar fi pere, caise, piersici și în special mere, în același sertar cu alte legume și fructe. Gazul de etilenă care provine din aceste fructe poate determina alte legume și fructe să se maturizeze mai repede și să putrezească într-o perioadă mai scurtă de timp.

### 6.6 Lumina Albastră/HarvestFresh (Opțional)

#### Pentru lumina albastră,

Legumele și fructele depozitate în sertare iluminate cu lumină albastră continuă să efectueze fotosinteza și își păstrează nivelurile de vitamina C datorită efectului lungimii de undă a luminii albastre.

#### Pentru HarvestFresh,

legumele și fructele depozitate în sertare iluminate cu tehnologia HarvestFresh își păstrează nivelurile de vitamine (vitaminele A și C) pentru o perioadă mai lungă datorită ciclurilor de lumină albastră, verde, roșie și întunecată care simulează ciclul zilei.

Atunci când ușa frigiderului dvs. este deschisă în timpul perioadei de întuneric a tehnologiei HarvestFresh, frigiderul dvs. va simți acest lucru în mod automat și va ilumina sertarul cu una dintre luminile albastre, verzi sau roșii, pentru confortul dvs. Perioada de întuneric va continua atunci când închideți ușa frigiderului, astfel încât să reprezinte perioada de noapte a ciclului de zi.

## Utilizarea produsului

### 6.7 Folosirea dozatorului de apă intern

(această funcție este opțională)

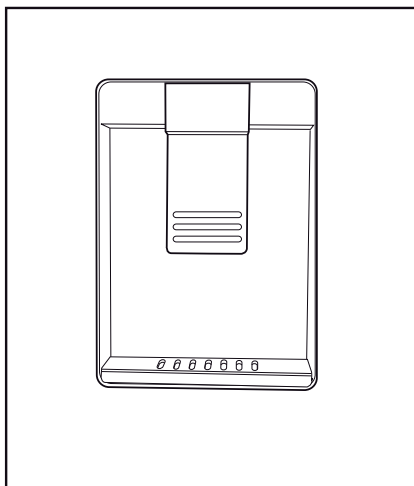


De regulă, primele câteva pahare de apă luate de la dozator vor fi calde.



Dacă dozatorul de apă nu este utilizat o perioadă îndelungată de timp, aruncați primele pahare de apă pentru a obține apă fără impurități.

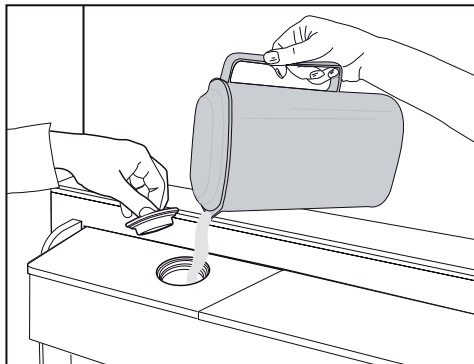
1. Apăsăți brațul dozatorului de apă cu paharul. Ar fi mai ușor să împingeți brațul cu mâna dacă utilizați un pahar moale din plastic.
2. Eliberați brațul după umplerea paharului cu apă, după cum doriți.



Cantitatea de apă care curge din rezervor depinde de presiunea pe care o aplicați pe braț. Eliberați ușor presiunea de pe braț pe măsură ce nivelul apei din sticlă/recipient crește pentru a preveni revărsarea. Apa va picura dacă apăsați ușor brațul; acest lucru este normal și nu este o defecțiune.

### 6.8 Umplerea rezervorului de apă al dozatorului

Deschideți capacul rezervorului de apă după cum este indicat în figură. Umpleți rezervorul cu apă proaspătă și fără impurități. Închideți capacul.



### 6.9 Curățarea rezervorului de apă

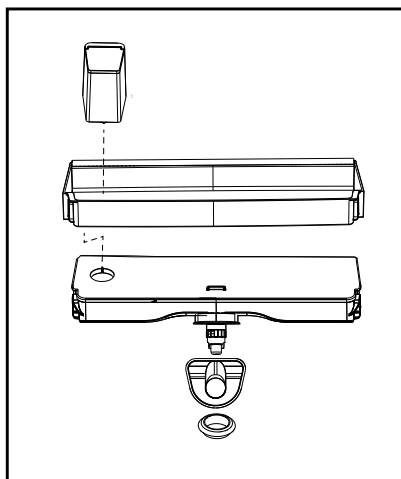
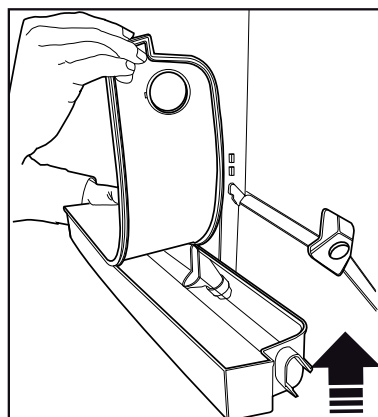
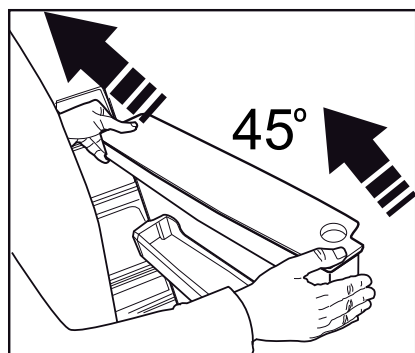
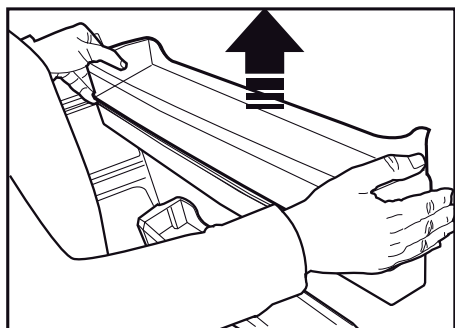
Demontați recipientul de umplere a rezervorului de apă din raftul de pe ușă.

Demontați ținând de ambele părți ale raftului ușii.

Țineți de ambele părți ale rezervorului de apă și scoateți înclinând la un unghi de 45°.

Scoateți și curățați capacul rezervorului de apă.

## Utilizarea produsului



Nu umpleți rezervorul de apă cu suc de fructe, băuturi carbogazoase, băuturi alcoolice sau orice alte lichide incompatibile cu folosirea într-un dozator de apă. Folosirea acestor lichide poate cauza funcționarea necorespunzătoare și defectarea ireparabilă a dozatorului de apă. Folosirea dozatorului în acest mod nu este acoperită de garanție. Anumite substanțe chimice și aditivi din băuturi/lichide pot cauza deteriorarea materială a rezervorului de apă.



Componentele rezervorului de apă și ale dozatorului de apă nu pot fi spălate în mașina de spălat vase.



Componentele rezervorului de apă și ale dozatorului de apă nu trebuie spălate în mașina de spălat vase.



## Utilizarea produsului

### 6.10 Cutia pentru lactate (depozitare la rece)

(această funcție este opțională)

„Cutia pentru lactate (depozitare la rece)” asigură o temperatură mai scăzută în compartimentul pentru frigider. Utilizați această cutie pentru a depozita delicatase (salam, cârnați, produse lactate etc.) care necesită o temperatură de depozitare mai scăzută sau produse din carne, pui sau pește pentru consum imediat. Nu depozitați fructele și legumele în această cutie.

### 6.11 Cutia pentru legume/fructe

Cutie pentru legume al frigiderului este conceput pentru a menține legumele proaspete prin păstrarea umidității. În acest scop, circularea totală a aerului rece este intensificată în compartimentul Cutie legume/fructe. Păstrați fructele și legumele în acest compartiment. Păstrați legumele cu frunze verzi și fructele separat pentru a le prelungi durata de viață.

### 6.12 Ionizatorul

(această funcție este opțională)

Sistemul de ionizare din conducta de aer a compartimentului de răcire servește la ionizarea aerului. Emisiile de ioni negativi vor elimina bacteriile și alte molecule care provoacă apariția mirosului aerului.

### 6.13 Filtru dezodorizant

(această funcție este opțională)

Filtrul dezodorizant din conducta de aer a compartimentului frigiderului previne acumularea mirosurilor neplăcute.

### 6.14 Icematic și cutie de depozitare gheață

(această funcție este opțională)

Umpleți Icematic cu apă și puneți-o la loc. În aproximativ două ore, cuburile de gheață vor fi gata. Nu scoateți Icematic pentru a lua cuburi de gheață.

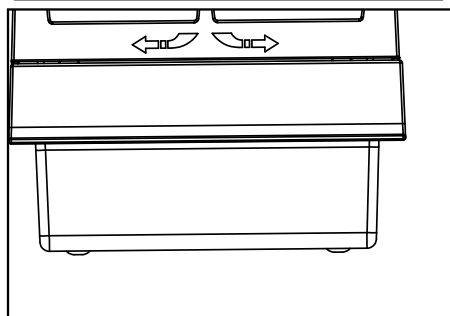
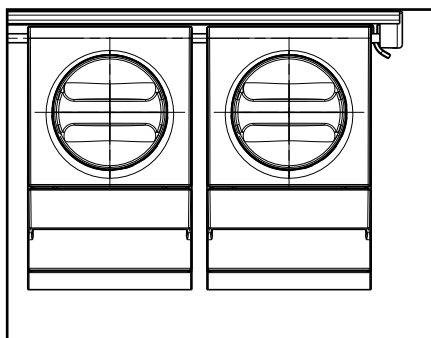
Rotiți butoanele de pe camerele de gheață spre dreapta la 90°; gheața va cădea în cutia de depozitare pentru gheață de mai jos. Puteți scoate recipientul pentru a servi cuburile de gheață.



Cutie de depozitare a gheții este destinată doar păstrării cuburilor de gheață. Nu turnați apă în acesta. În caz contrar, se va rupe.



La produsele cu dispozitiv automat de gheață, este posibil să auziți un sunet atunci când turnați gheața. Acest sunet este normal și nu semnalează nicio eroare.



## Utilizarea produsului

### 6.15 Congelarea alimentelor proaspete

- Pentru a păstra calitatea alimentelor, alimentele din compartimentul congelatorului trebuie congelate cât mai repede posibil, utilizați funcția de congelare rapidă în acest sens.
- Pentru a congela o cantitate mare de alimente proaspete, apăsați butonul de congelare rapidă cu 24 ore înainte de a introduce alimentele în compartimentul congelatorului.
- Congelarea alimentelor cât timp sunt proaspete va prelungi timpul de păstrare în compartimentul congelatorului.
- Ambalați alimentele în pachete ermetice și închideți-le etanș.
- Asigurați-vă că alimentele sunt ambalate înainte de a le pune în congelator. Utilizați

recipientele congelatorului, folie din aluminiu și hârtie rezistentă la umiditate, pungi din plastic sau materiale de ambalare similare în locul hârtiei tradiționale de împachetat.

- Înainte de congelare, scrieți data de congelare pe fiecare pachet de alimente. Astfel, veți putea să știți proapetimea fiecărui pachet de fiecare dată când veți deschide congelatorul. Păstrați alimentele cu dată de expirare mai recentă în față pentru a vă asigura că acestea sunt consumate mai întâi.
- Alimentele congelate trebuie folosite imediat după decongelare; se interzice recongelarea acestora.
- Nu congelați simultan cantități mari de alimente.

Setarea compartimentului de congelare	Setarea compartimentului de răcire	Descrieri
-18 °C	4°C	Aceasta este setarea implicită recomandată.
-20, -22 sau -24 °C	4°C	Aceste setări sunt recomandate pentru temperaturile ambiante care depășesc 30 °C.
Congelare rapidă	4°C	Apăsați funcția Rapid Freeze (Congelare rapidă) cu 24 ore înainte de a pune alimentele; produsul se va reseta la setările anterioare când procesul este finalizat.
-18°C sau mai rece	2°C	Utilizați aceste setări în cazul în care considerați că compartimentul răcorului nu este suficient de rece din cauza temperaturii ambiante sau a deschiderii frecvente a ușii.

### 6.16 Recomandări de păstrare a alimentelor congelate

Compartimentul trebuie setat la cel puțin -18°C.

1. Introduceți alimentele în congelator cât mai repede posibil pentru a evita decongelarea.
2. Înainte de congelare, verificați „Data de expirare” indicată pe ambalaj pentru a vă asigura că alimentele nu sunt expirate.
3. Asigurați-vă că ambalajul nu este deteriorat.

### 6.17 Detalii privind lada frigorifică

Conform standardelor IEC 62552, congelatorul trebuie să aibă capacitatea de a îngheța 4,5 kg de alimente la -18°C sau la temperaturi mai scăzute în 24 de ore pentru fiecare 100 de litri din volumul compartimentului congelatorului. Alimentele se pot păstra pentru perioade îndelungate de timp numai la temperaturi de sau mai mici de -18°C. Puteți păstra alimentele proaspete timp de câteva luni (în lada frigorifică la temperaturi de sau mai mici de 18°C).

## Utilizarea produsului

Alimentele de congelat nu trebuie să intre în contact cu alimentele precongelate pentru a evita dezghețarea parțială.

Fierbeți legumele și filtrați apa pentru a prelungi durata de păstrare la rece. Puneți alimentele în pachete ermetice după filtrare și introduceți-le în congelator. Nu congelați banane, roșii, salată verde, țelină, ouă fierte, cartofi și alte alimente similare. Congelarea acestor produse alimentare va reduce pur și simplu valoarea nutrițională și calitatea alimentelor, precum și posibila alterare care este dăunătoare sănătății.

### 6.18 Introducerea alimentelor

Rafturile compartimentului de congelare	Diverse alimente, cum ar fi carne, pește, înghețată, legume etc.
Rafturi pentru compartimentul de răcire	Alimente în recipiente, farfurii și cutii închise, ouă (în cutii închise)
Rafturi ușă frigider	Alimente și băuturi în ambalaje de mici dimensiuni
Compartimentul pentru legume	Fructe și legume
Compartiment pentru alimente proaspete	Gustări (alimente pentru micul dejun, produse din carne care trebuie consumate într-un timp scurt)

### 6.19 Alertă de ușă deschisă

**(această funcție este opțională)**

O alertă acustică se va auzi dacă ușa aparatului rămâne deschisă timp de 1,5 minut. Alerta acustică se va opri când închideți ușa sau când apăsați orice buton de pe afișaj (dacă este disponibil).

### 6.20 Lampa de iluminat

Lumina interioară utilizează o lampă cu LED-uri. Contactați centrul de service autorizat pentru orice probleme cu această lampă.

Lampa (lămpile) utilizată (utilizate) în acest aparat nu poate (pot) fi utilizată (utilizate) pentru iluminatul locuințelor. Scopul acestei lămpi este de a ajuta utilizatorul să introducă alimente în frigider/ congelator în condiții de siguranță și confort.

## 7 Întreținerea și curățarea



**AVERTISMENT:** Citiți mai întâi secțiunea „Instrucțiuni privind siguranța”!



**AVERTISMENT:** Scoateți frigiderul din priză înainte de a-l curăța.

- Nu folosiți instrumente ascuțite sau abrazive pentru a curăța produsul. Nu folosiți materiale precum agenți de curățare de uz domestic, săpun, detergenți, gaz, benzină, alcool, ceară etc.
- Praful trebuie îndepărtat de pe grilajul de ventilație din spatele produsului cel puțin o dată pe an (fără a deschide capacul). Curățarea se efectuează cu o cârpă uscată.
- Asigurați-vă că nu intră apă în carcasa lămpii și în alte componente electrice.
- Curăța ușa cu o cârpă umedă. Scoateți tot conținutul pentru a scoate rafturile ușilor și ale corpului. Scoateți rafturile ușilor ridicându-le în sus. Curățați și uscați rafturile, apoi montați-le la loc glisând de sus.
- Nu utilizați apă clorurată sau produse de curățare pe suprafața exterioară și pe componentele placate cu crom ale produsului. Dacă utilizați clor, suprafețele metalice vor rugini.
- Nu utilizați unelte ascuțite și abrazive, săpun, materiale de curățare a locuințelor, detergenți, gaz, benzină, lac și substanțe similare pentru a preveni deformarea părții din plastic și îndepărtarea amprentelor de pe piesă. Folosiți apă caldută și o cârpă moale pentru curățare și apoi uscați prin ștergere.
- Pe produsele fără funcție de No-Frost, pe peretele din spate al compartimentului congelatorului pot apărea picături de apă și formarea gheții până la grosimea degetului. Nu curățați și nu aplicați niciodată uleiuri sau materiale similare.
- Utilizați o cârpă din microfibră ușor umezită pentru a curăța suprafața externă a produsului.

Bureții și alte tipuri de haine de curățare pot provoca zgârieturi.

- Pentru a curăța toate componentele detașabile în timpul curățării suprafeței interioare a produsului, spălați aceste componente cu o soluție ușoară constând din săpun, apă și bicarbonat de sodiu. Spălați și uscați bine. Preveniți contactul apei cu componentele de iluminare și panoul de control.



### ATENȚIE:

Nu folosiți oțet, alcool de frecare sau alți agenți de curățare pe bază de alcool pe orice suprafață interioară.

### 7.1 Suprafețe externe din oțel inoxidabil

Utilizați un agent de curățare pentru oțel inoxidabil neabraziv și aplicați-l cu o cârpă moale, fără scame. Pentru lustruire, ștergeți ușor suprafața cu o cârpă din microfibră umezită cu apă și folosiți o lavetă uscată pentru lustruire uscat. Urmați întotdeauna venele din oțel inoxidabil.

### 7.2 Curățarea produselor cu uși de sticlă

Îndepărtați folia protectoare de pe sticlă.. Există un strat protector pe suprafața sticlei.. Acest strat minimizează formarea petelor și asigură o curățare ușoară a petelor și murdăriilor formate.. Sticla care nu este protejată prin acoperire poate fi expusă la lipirea permanentă a contaminanților organici sau anorganici, pe bază de aer și apă, cum ar fi calcarul, sărurile minerale, hidrocarburile nearse, oxizii metalici și siliconii, care provoacă cu ușurință pătarea și deteriorarea fizică într-o perioadă scurtă de timp. Păstrarea sticlei curate devine foarte dificilă, dacă nu imposibilă, în ciuda faptului că aceasta este curățată în mod regulat. În consecință, transparența și aspectul sticlei se deteriorează. Metodele și agenții de curățare duri și abrazivi măresc în continuare aceste defecte și accelerează procesul de deteriorare. Pentru procesele de curățare de rutină, \*utilizați produse de curățare nealcoolice și necorozive pe bază de apă.

## 7 Întreținerea și curățarea

Pentru ca acest înveliș să aibă o durată de viață mai lungă, substanțele alcaline și corozive nu trebuie utilizate în timpul curățării..

Se aplică un proces de temperare pentru a crește rezistența acestor suprafețe din sticlă la impacturi și rupere..

Ca măsură suplimentară de siguranță, a fost aplicată o peliculă de siguranță pe suprafața posterioară a acestor sticle pentru a preveni deteriorarea mediului în cazul în care aceasta se sparge..

### 7.3 Prevenirea mirosurilor neplăcute

Produsul a fost fabricat fără să prezinte orice mirosuri neplăcute. Cu toate acestea, dacă păstrați alimentele în compartimentele inadecvate și curățați suprafețele interne în mod necorespunzător se pot acumula mirosuri neplăcute.

Pentru a evita acest lucru, curățați interiorul cu apă cu bicarbonat de sodiu la fiecare 15 zile.

- Păstrați alimentele în recipiente închise.

Alimentele neetanșate corespunzător pot răspândi microorganisme și se pot acumula mirosuri neplăcute.

- Nu păstrați alimente expirate și alterate în frigider.



Ceaiul este unul dintre cei mai eficienți agenți de îndepărtare a mirosului. Se introduce ceaiul preparat în produs într-un recipient deschis și se îndepărtează după cel mult 12 de ore. Dacă păstrați ceaiul în interiorul produsului mai mult de 12 ore, acesta va colecta organismele care provoacă mirosul, astfel încât să poată fi sursa mirosului în sine.

### 7.4 Protejarea suprafețelor din plastic

Dacă ajunge ulei pe suprafețele din plastic, acestea se pot deteriora; curățați-le imediat cu apă caldă.

## 8 Depanare

Înainte de a apela la service, citiți această listă. Puteți economisi timp și bani. Această listă include probleme frecvente care nu sunt provocate de defecte de material sau de manoperă. Este posibil ca unele funcții descrise aici să nu se aplice pentru produsul dvs.

### Frigiderul nu funcționează.

- Ștecărul nu este introdus corect în priză. >>> *Introduceți ștecherul în priză.*
- Siguranța prizei la care este conectat frigiderul sau siguranța principală este arsă. >>> *Verificați siguranțele.*

### Condens pe peretele lateral al compartimentului frigiderului (MULTI ZONE, COOL CONTROL și FLEXI ZONE).

- Mediu foarte rece. >>> *Nu instalați produsul în medii cu temperaturi sub -5°C.*
- Deschidere frecventă a ușii >>> *Aveți grijă să nu deschideți ușa frigiderului prea frecvent.*
- Mediu foarte umed. >>> *Nu instalați produsul în medii umede.*
- Alimentele lichide sunt păstrate în recipiente deschise. >>> *Păstrați alimentele lichide în recipiente închise.*
- Ușa frigiderului este întredeschisă. >>> *Nu lăsați ușa frigiderului deschisă perioade îndelungate de timp.*
- Termostatul este setat la o temperatură prea scăzută. >>> *Setați termostatul la o temperatură adecvată.*

### Compresorul nu funcționează.

- Sistemul de protecție termică a compresorului se va activa în cazul penelor de curent sau în cazul deconectării și reconectării la priză, întrucât presiunea din sistemul de răcire nu este încă echilibrată. Frigiderul va porni după circa 6 minute. Contactați un centru de service dacă frigiderul nu pornește după această perioadă.
- Frigiderul este în modul de dezghețare. >>> *Acest mod este normal pentru un frigider cu dezghețare automată. Ciclul de dezghețare are loc periodic.*
- Frigiderul nu este conectat la priză. >>> *Asigurați-vă că ștecărul este introdus corect în priză.*
- Reglarea temperaturii nu este corectă. >>> *Selectați temperatura adecvată.*
- Pană de curent. >>> *Frigiderul va continua să funcționeze normal după ce curentul revine.*

### În timpul funcționării frigiderului, zgomotul devine mai intens.

- Modul de funcționare a frigiderului se poate modifica în funcție de condițiile ambientale. Acesta este un fenomen normal și nu reprezintă o defecțiune.

### Frigiderul pornește des sau funcționează perioade îndelungate de timp.

## Depanare

- Este posibil ca noul frigider să fie mai mare decât cel vechi. Frigiderele mari funcționează perioade îndelungate de timp.
- Este posibil ca temperatura din încăperea să fie ridicată. >>> *De regulă, frigiderul funcționează perioade îndelungate de timp la temperaturi ridicate în încăperea.*
- Este posibil ca frigiderul să fi fost conectat recent la priză sau să fi fost umplut recent cu alimente. >>> *Dacă frigiderul a fost conectat recent la priză sau a fost umplut cu alimente, va dura mai mult până frigiderul va atinge temperatura setată. Acest lucru este normal.*
- Este posibil ca în frigider să fi fost introduse recent cantități mari de alimente calde. >>> *Nu introduceți alimente calde în frigider.*
- Este posibil ca ușile să fi fost deschise frecvent sau lăsate întredeschise mai mult timp. >>> *Aerul cald care pătrunde în frigider determină funcționarea pe perioade mai îndelungate de timp. Deschideți mai rar ușile.*
- Este posibil ca ușa congelatorului sau frigiderului să fi fost lăsată întredeschisă. >>> *Verificați dacă ușile sunt închise corect.*
- Ați selectat o temperatură foarte joasă. >>> *Selectați o temperatură mai ridicată și așteptați ca aceasta să fie atinsă.*
- Este posibil ca garnitura ușii frigiderului sau congelatorului să fie murdară, uzată, ruptă sau poziționată incorect. >>> *Curățați sau înlocuiți garnitura. Garniturile deteriorate/defecte determină funcționarea pe perioade îndelungate de timp a frigiderului pentru a se asigura temperatura corectă.*

**Temperatura congelatorului este foarte joasă, iar temperatura frigiderului este adecvată.**

- Ați selectat o temperatură foarte joasă a congelatorului. >>> *Selectați o temperatură mai ridicată a congelatorului și verificați din nou.*

**Temperatura frigiderului este foarte joasă, iar temperatura congelatorului este adecvată.**

- Ați selectat o temperatură foarte joasă a frigiderului. >>> *Selectați o temperatură mai ridicată a frigiderului și verificați din nou.*

**Alimentele din sertarele frigiderului îngheață.**

- Ați selectat o temperatură foarte joasă a frigiderului. >>> *Selectați o temperatură mai ridicată a congelatorului și verificați din nou.*

**Temperatura din frigider sau congelator este foarte mare.**

- Ați selectat o temperatură foarte mare a frigiderului. >>> *Temperatura setată pentru frigider afectează temperatura congelatorului. Modificați temperatura frigiderului sau congelatorului până când temperatura din frigider sau congelator ajunge la un nivel adecvat.*
- Este posibil ca ușile să fi fost deschise frecvent sau lăsate întredeschise mai mult timp. >>> *Deschideți mai rar ușile.*
- Este posibil ca ușa să fie întredeschisă. >>> *Închideți complet ușa.*
- Este posibil ca frigiderul să fi fost conectat recent la priză sau să fi fost umplut recent cu alimente. >>> *Acest lucru este normal. Dacă frigiderul a fost conectat recent la priză sau a fost umplut cu alimente, va dura mai mult până frigiderul va atinge temperatura setată.*
- Este posibil ca în frigider să fi fost introduse recent cantități mari de alimente calde. >>> *Nu introduceți alimente calde în frigider.*

**Vibrații sau zgomot.**

- Podeaua este denivelată sau instabilă. >>> *Dacă frigiderul se clatină când este împins ușor, reglați picioarele pentru a echilibra frigiderul. De asemenea, asigurați-vă că podeaua este suficient de stabilă și poate susține frigiderul.*
- Zgomotul poate fi provocat de obiectele amplasate pe frigider. >>> *Aceste obiecte trebuie îndepărtate de pe frigider.*

**Frigiderul emite zgomote asemănătoare curgerii sau pulverizării lichidelor etc.**

## Depanare

- Funcționarea frigiderului se bazează pe circulația gazelor și lichidelor. >>> *Acesta este un fenomen normal și nu reprezintă o defecțiune.*

### Frigiderul emite un zgomot similar cu șuieratul vântului.

- Frigiderul este prevăzut cu un ventilator pentru răcire. Acesta este un fenomen normal și nu reprezintă o defecțiune.

### Condens pe pereții interiori ai frigiderului.

- Mediile calde și umede favorizează formarea gheții și condensului. Acesta este un fenomen normal și nu reprezintă o defecțiune.
- Este posibil ca ușile să fi fost deschise frecvent sau lăsate întredeschise mai mult timp. >>> *Deschideți mai rar ușile; dacă ușa este deschisă, închideți-o.*
- Este posibil ca ușa să fie întredeschisă. >>> *Închideți complet ușa.*

### Condens în exteriorul frigiderului sau între uși.

- Este posibil ca mediul să fie umed. Acest fenomen este normal în medii umede. >>> *La reducerea umidității, condensul va dispărea.*

### Mirosuri neplăcute în frigider.

- Frigiderul nu este curățat periodic. >>> *Curățați periodic interiorul frigiderului folosind un burete, apă caldă și carbonată.*
- Este posibil ca mirosul să fie cauzat de anumite recipiente și ambalaje. >>> *Folosiți un recipient sau un ambalaj care nu prezintă mirosuri neplăcute.*
- Alimentele au fost puse în recipiente deschise. >>> *Păstrați alimentele în recipiente închise. Alimentele neetanșate corespunzător pot răspândi microorganisme și se pot acumula mirosuri neplăcute.*
- Aruncați toate alimentele expirate sau alterate din frigider.

### Ușa nu se închide.

- Este posibil ca alimentele să împiedice închiderea ușii. >>> *Mutați alimentele care împiedică închiderea ușii.*
- Este posibil ca frigiderul să fie înclinat. >>> *Reglați picioarele de pentru a echilibra frigiderul.*
- Podeaua este denivelată sau instabilă. >>> *Asigurați-vă că podeaua este plană și suficient de stabilă pentru a putea susține frigiderul.*

### Compartimentul pentru legume este blocat.

- Este posibil ca alimentele să atingă partea superioară a sertarului. >>> *Rearanjați alimentele în sertar.*



**AVERTISMENT:** Dacă problema persistă după ce ați urmat instrucțiunile din acest capitol, contactați distribuitorul dvs. sau un centru de service autorizat. Nu încercați să reparați produsul.



## MESAJ / AVERTISMENT

Unele defecte (simple) pot fi tratate în mod adecvat de către utilizatorul final fără nicio problemă de siguranță sau utilizare nesigură, cu condiția să fie efectuate în limitele și în conformitate cu următoarele instrucțiuni (vezi secțiunea “Autoreparare”).

Astfel, cu excepția cazului în care secțiunea “Autoreparare” de mai jos autorizează altă acțiune, reparațiile trebuie efectuate de reparatori profesioniști pentru a evita probele de siguranță. Un reparator profesionist are acces la instrucțiuni și la lista cu piese de rezervă pentru acest produs de la producător, potrivit metodele descrise în actele legislative care urmează Directiva 2009/125/EC.

**Cu toate acestea, doar agentul de service (adică reparatorii profesioniști autorizați) pe care îl puteți contacta cu ajutorul numărului de telefon oferit în manualul de utilizare/certificatul de garanție sau dealerul dvs. autorizat poate oferi service în termenii garanției. Prin urmare, nu uitați că reparațiile efectuate de reparatori profesioniști care nu sunt autorizați de Beko) vor antrena pierderea garanției.**

### Autorepararea

Reparațiile pot fi făcute de utilizatorul final doar în ceea ce privește următoarele piese: mânerul ușilor, balamalele ușilor, tăvile, coșurile și garniturile ușilor (este disponibilă o listă actualizată pe [support.beko.com](http://support.beko.com) începând cu data de 1 martie 2021).

Mai mult, pentru siguranța produsului și pentru evitarea accidentărilor, autorepararea menționată va fi efectuată urmând instrucțiunile din manualul de utilizare sau care sunt disponibile în [support.beko.com](http://support.beko.com). Pentru siguranța dvs., scoateți produsul din priză înainte să încercați autorepararea.

Reparațiile și încercările de reparație făcute de utilizatorii finali pentru piese care nu sunt incluse într-o astfel de listă și/sau nu urmează instrucțiunile din manualele de utilizare pentru autoreparare sau care sunt disponibile în [support.beko.com](http://support.beko.com), pot duce la probleme de siguranță care nu sunt atribuibile Beko, și vor anula garanția produsului.

Prin urmare, este recomandat ca utilizatorii finali să se abțină de la a încerca să efectueze reparații care ies din lista menționată cu piese de schimb, contactând în aceste cazuri reparatori profesioniști sau reparatori autorizați. Din contră, astfel de încercări efectuate de utilizatorii finali pot duce la probleme de siguranță și avarierea produsului sau iscarea unui incendiu, a unei inundații, a electrocutării și a accidentărilor grave.

Spre exemplu, dar fără a se limita la, următoarele reparații trebuie adresate către service-uri profesionale autorizate sau înregistrate: compresoare, circuite de răcire, panoul principal, placa inverter, panoul de afișaj etc.

Producătorul/vânzătorul nu răspund în niciun caz dacă utilizatorii finali nu se conformează celor de mai sus.

Disponibilitatea de piese de schimb pentru frigiderul pe care ați cumpărat-o este de 10 ani.  
În această perioadă, piesele de schimb originale vor fi disponibile pentru operarea adecvată a frigiderul.

Durata minimă a garanției pentru frigiderul pe care l-ați achiziționat este de 24 de luni.

Acest produs este echipat cu o sursă de iluminare din clasa energetică „G”

Sursa de iluminare a acestui produs trebuie înlocuită numai de către reparatori profesioniști

**Cher client,**


**Veillez lire ce manuel avant d'utiliser l'appareil.**

Nous vous remercions d'avoir choisi ce produit. Nous aimerions que vous obteniez une efficacité optimale de ce produit de haute qualité qui a été fabriqué avec une technologie de pointe. À cette fin, lisez attentivement ce manuel et toute autre documentation fournie avant d'utiliser le produit et conservez-les comme référence.

Tenez compte de toutes les informations et de tous les avertissements figurant dans le manuel d'utilisation. De cette façon, vous vous protégez, vous et votre produit, contre les dangers qui peuvent survenir.

Conservez le manuel d'utilisation. Joignez ce guide à l'unité si vous le remettez à quelqu'un d'autre.




Les symboles suivants sont utilisés dans le manuel d'utilisation :

 Il s'agit d'un danger qui peut entraîner la mort ou des blessures.

**AVERTISSEMENT** Un danger qui peut causer des dommages matériels au produit ou à son environnement

 Informations importantes ou conseils utiles sur le fonctionnement.


 Lisez le manuel d'utilisation.


 <b>INFORMATION</b>	
 <b>SUPPLIER'S NAME</b> A	 <b>MODEL IDENTIFIER</b> → (*) A
<p>.Vous pouvez accéder aux informations relatives au modèle telles que sauvegardées dans la base de données des produits en entrant le site internet suivant et en recherchant l'identifiant de votre modèle (*) qui se trouve sur la vignette énergie</p> <p><a href="https://eprel.ec.europa.eu/">https://eprel.ec.europa.eu/</a></p>	


<b>1. Consignes de sécurité</b>	<b>3</b>	<b>6 Fonctionnement du produit</b>	<b>16</b>
 1.1 Utilisation prévue . . . . .	3	6.2 Panneau indicateur . . . . .	16
 1.2 - Sécurité des enfants, des personnes vulnérables et des animaux domestiques . . . . .	3	6.3 Panneau indicateur . . . . .	19
 1.3 - Sécurité électrique. . . . .	4	6.4 Module de désodorisation . . . . .	21
 1.4 - Sécurité des transports . . . . .	4	6.5 Bac à légumes à humidité contrôlée (EverFresh+) . . . . .	22
 1.5 - Sécurité d'installation. . . . .	4	6.6 Lumière bleue/HarvestFresh . . . . .	22
 1.6- Sécurité opérationnelle . . . . .	5	6.7 Utilisation de la fontaine à eau . . . . .	23
 1.7- Sécurité de maintenance et de nettoyage. . . . .	6	6.8 Remplir le réservoir de la fontaine d'eau . . . . .	23
 1.8- HomeWhiz . . . . .	7	6.9 Nettoyage du réservoir d'eau. . . . .	23
 1.9- Éclairage. . . . .	7	6.10 Le compartiment des produits laitiers (entrepôt frigorifique) . . . . .	25
<b>2 Instructions environnementales</b>	<b>8</b>	6.11 Bac à légumes . . . . .	25
2.1 Conformité avec la Directive WEEE et Mise au rebut des appareils usagés : . . . . .	8	6.12 Ioniseur . . . . .	25
2.2 Conformité avec la Directive RoHS. . . . .	8	6.13 Filtre anti-odeurs . . . . .	25
2.3 Informations sur l'emballage . . . . .	8	6.14 Machine à glaçons Icematic et bac à glaçons . . . . .	25
<b>3 Votre réfrigérateur</b>	<b>9</b>	6.15 Congélation des aliments frais. . . . .	26
<b>4 Installation</b>	<b>10</b>	6.16 Recommandations relatives à la conservation des aliments congelés. . . . .	26
4.1 Le bon endroit pour l'installation . . . . .	10	6.17 Informations relatives au congélateur . . . . .	26
4.2 Fixation des cales en plastique . . . . .	10	6.18 Disposition des aliments . . . . .	27
4.3 Ajustement des pieds . . . . .	11	6.19 Alerte de porte ouverte . . . . .	27
4.4. Raccordement électrique . . . . .	12	6.20 Lampe d'éclairage . . . . .	27
<b>5 Préparation</b>	<b>13</b>	<b>7 Entretien et nettoyage</b>	<b>28</b>
5.1 Comment économiser l'énergie . . . . .	13	7.1 Surfaces extérieures en acier inoxydable . . . . .	28
<b>5 Préparation</b>	<b>14</b>	7.2 Nettoyage des produit avec des portes en verre . . . . .	28
5.2 Première opération . . . . .	14	7.3 Prévention des odeurs . . . . .	29
<b>6 Fonctionnement de l'appareil</b>	<b>15</b>	7.4 Protection des surfaces en plastique . . . . .	29
6.1 Éteindre le produit . . . . .	15	<b>7 Entretien et nettoyage</b>	<b>29</b>
		<b>8 Dépannage</b>	<b>30</b>


# 1. Consignes de sécurité


- Cette section contient des consignes de sécurité qui vous aideront à vous protéger contre les risques de dommages corporels ou matériels.
- Notre société n'est pas responsable des dommages qui peuvent survenir lorsque ces instructions ne sont pas suivies.

 Les opérations d'installation et de réparation sont toujours effectuées par le fabricant, un agent de service agréé ou une personne qualifiée désignée par l'importateur.

 N'utilisez que des pièces et accessoires d'origine.

 Les pièces de rechange d'origine seront fournies pendant 10 ans, à compter de la date d'achat du produit.

 Ne pas réparer ou remplacer une partie du produit, sauf si cela est expressément spécifié dans le manuel d'utilisation.

 N'apportez aucune modification technique au produit.

## 1.1 Utilisation prévue

- Le présent produit ne peut être utilisé à des fins commerciales et ne doit pas être utilisé hors de son usage prévu.

Le présent produit est destiné à être utilisé dans les maisons et les lieux intérieurs.

Par exemple :

- Cuisines du personnel dans les magasins, bureaux et autres environnements de travail,
- Exploitations agricoles,

- Zones utilisées par les clients dans les hôtels, motels et autres types d'hébergement,
- Hôtels de type lit & petit déjeuner, pensionnats,
- Applications telles que la restauration et la vente au détail.

Il faut éviter d'utiliser ce produit à l'extérieur avec ou sans tente au-dessus, par exemple sur les bateaux, les balcons ou les terrasses. Il ne faut pas exposer le produit à la pluie, à la neige, au soleil ou au vent.

Le risque d'incendie est bien présent !

## 1.2 - Sécurité des enfants, des personnes vulnérables et des animaux domestiques

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(es) ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Les produits électriques sont dangereux pour les enfants et les animaux domestiques. Les enfants et les animaux ne doivent pas jouer avec, grimper ou entrer dans le produit.
- Le nettoyage et l'entretien des utilisateurs sont interdits aux enfants, sauf s'ils sont surveillés par quelqu'un.
- Gardez les matériaux d'emballage hors de portée des enfants. Le risque de blessure et d'étouffement est bien présent !
- Avant de se débarrasser du produit ancien ou obsolète :

**1.** Débranchez le produit en le saisissant par la fiche.

**2.** Coupez le câble d'alimentation et retirez-le de l'appareil avec sa fiche

**3.** Ne retirez pas les étagères ou les tiroirs afin qu'il soit plus difficile pour les enfants d'entrer dans le produit.

# Consignes de sécurité

4. Enlever les portes.
5. Gardez le produit de manière à ce qu'il ne bascule pas.
6. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'ancien produit.
  - Ne jetez jamais le produit au feu pour l'éliminer. Cela pourrait entraîner une explosion !
  - S'il y a un verrou sur la porte du produit, la clé doit être gardée hors de la portée des enfants.

## 1.3 - Sécurité électrique

- Le produit doit être débranché pendant les procédures d'installation, d'entretien, de nettoyage, de réparation et de déplacement.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par une personne qualifiée désignée par le fabricant, l'agent de service autorisé ou l'importateur afin d'éviter tout danger potentiel.
- Ne comprimez pas le câble d'alimentation sous ou derrière le produit. Ne placez pas d'objets lourds sur le câble d'alimentation. Le câble d'alimentation ne doit pas être trop plié, pincé ou entrer en contact avec une source de chaleur.
- N'utilisez pas de rallonges, de multiprises ou d'adaptateurs pour faire fonctionner le produit.
- Les multiprises ou les sources d'alimentation portables peuvent surchauffer et provoquer un incendie. Par conséquent, ne gardez aucune prise multiple derrière ou près du produit.
- La prise doit être facilement accessible. En cas d'impossibilité, l'installation électrique à laquelle le produit est connecté doit comporter un dispositif (tel qu'un fusible, un interrupteur, un disjoncteur, etc.) conforme à la réglementation électrique et qui déconnecte tous les pôles du réseau.
- Il ne faut pas toucher la prise de courant avec les mains mouillées.
- Retirez la fiche de la prise en saisissant la fiche et non le câble.

## 1.4 - Sécurité des transports

- Le produit est lourd ; ne le déplacez pas seul.
- Ne tenez pas sa porte lorsque vous déplacez le produit.
- Assurez-vous de ne pas endommager le système de refroidissement ou la tuyauterie pendant le transport. Si la tuyauterie est endommagée, n'utilisez pas le produit et appelez l'agent de service agréé.

## 1.5 - Sécurité d'installation

- Adressez-vous à l'agent de service agréé pour l'installation du produit. Pour que le produit soit prêt à l'emploi, vérifiez les informations contenues dans le manuel de l'utilisateur pour vous assurer que les installations d'électricité et d'eau sont adaptées. En cas contraire, appelez un électricien et un plombier qualifiés pour prendre les dispositions nécessaires. Dans le cas contraire, il y a risque de choc électrique, d'incendie, de problèmes avec le produit ou de blessures !
- Avant de procéder à l'installation, vérifiez si le produit présente des défauts. Si le produit est endommagé, ne le faites pas installer.
- Déposez le produit sur une surface propre, plane et solide et équilibrez-le à l'aide de pieds réglables. Dans le cas contraire, le produit peut se renverser et provoquer des blessures.
- Il faut que le lieu d'installation soit sec et bien ventilé. Il ne faut pas placer de tapis, de moquettes ou de couvertures similaires sous le produit. Le manque de ventilation fait courir un risque d'incendie !
- Il ne faut pas couvrir ou bloquer les ouvertures de ventilation. Dans le cas contraire, la consommation d'énergie augmente et votre produit risque d'être endommagé.
- Il ne faut pas que le produit soit connecté à des systèmes d'alimentation tels que les alimentations solaires. Dans le cas contraire, votre produit risque d'être endommagé par des changements de tension soudains !

# Consignes de sécurité

- Plus un réfrigérateur contient de réfrigérant, plus l'emplacement d'installation doit être grand. Si le lieu d'installation est trop petit, un mélange inflammable de réfrigérant et d'air s'accumulera en cas de fuite de réfrigérant dans le système de refroidissement. L'espace requis pour chaque 8 gr de réfrigérant est de 1 m<sup>3</sup> minimum. La quantité de réfrigérant dans votre produit est indiquée sur l'étiquette de type.
- Il ne faut pas installer le produit dans des endroits exposés à la lumière directe du soleil et il faut le tenir éloigné des sources de chaleur telles que les plaques de cuisson, les radiateurs, etc.

S'il est inévitable d'installer le produit à proximité d'une source de chaleur, une plaque isolante appropriée doit être utilisée entre les deux et les distances minimales suivantes doivent être respectées par rapport à la source de chaleur :

- Distance minimale de 30 cm des sources de chaleur telles que les plaques de cuisson, les fours, les appareils de chauffage ou les poêles,
- Minimum 5 cm des fours électriques.
- La classe de protection de votre produit est de type I. Branchez le produit dans une prise de terre conforme aux valeurs de tension, de courant et de fréquence indiquées sur la plaque signalétique du produit. La prise doit être équipée d'un disjoncteur de 10 A - 16 A. Notre société n'est pas responsable des dommages qui pourraient survenir lorsque le produit est utilisé sans mise à la terre et sans connexion électrique conformément aux réglementations locales et nationales.
- Le produit ne doit pas être branché pendant l'installation. Dans le cas contraire, il y a risque de choc électrique et de blessure !
- Il ne faut pas brancher le produit dans des prises qui sont desserrées, disloquées, cassées, sales, graisseuses ou qui risquent d'entrer en contact avec de l'eau.
- Faites passer le câble d'alimentation et les tuyaux (le cas échéant) du produit de manière à ce qu'ils ne risquent pas de trébucher.
- L'exposition des pièces sous tension ou du câble d'alimentation à l'humidité peut provoquer un court-circuit. Par conséquent,

n'installez pas le produit dans des endroits tels que les garages ou les buanderies où l'humidité est élevée ou l'eau peut éclabousser. Si le réfrigérateur est mouillé par de l'eau, débranchez-le et appelez l'agent de service agréé.

- Ne connectez jamais votre réfrigérateur à des appareils à économie d'énergie. Ces systèmes sont nocifs pour votre produit.



## 1.6- Sécurité opérationnelle

- Il ne faut jamais utiliser de solvants chimiques sur le produit. Cela pourrait entraîner une explosion !
- Au cas où le produit fonctionnerait mal, débranchez-le et ne le faites pas fonctionner tant qu'il n'a pas été réparé par le service après-vente agréé. Il y a un risque de choc électrique !
- Il ne faut pas placer de sources de flamme (bougies allumées, cigarettes, etc.) sur ou à proximité du produit.
- Ne montez pas sur le produit. Le risque de tomber et de se blesser est bien présent !
- Il ne faut pas endommager les tuyaux du système de refroidissement avec des objets pointus ou pénétrants. Le fluide frigorigène qui peut sortir lorsque les tuyaux, les extensions de tuyaux ou les revêtements de surface sont percés provoque des irritations de la peau et des lésions oculaires.
- Il ne faut pas placer ou utiliser d'appareils électriques à l'intérieur du réfrigérateur/ congélateur profond, sauf si le fabricant le recommande.
- Veillez à ne pas vous coincer les mains ou toute autre partie de votre corps dans les pièces mobiles à l'intérieur du réfrigérateur. Faites attention à ne pas serrer vos doigts entre la porte et le réfrigérateur. Soyez prudent lorsque vous ouvrez et fermez la porte, surtout s'il y a des enfants autour.
- Ne mangez jamais de crème glacée, de glaçons ou d'aliments surgelés juste après les avoir sortis du réfrigérateur. Le risque d'engelures est bien présent !

# Consignes de sécurité

- Il faut éviter de toucher les parois intérieures ou les parties métalliques du congélateur ou les aliments qui y sont stockés lorsque vous avez les mains mouillées. Le risque d'engelures est bien présent !
- Il ne faut pas placer dans le compartiment congélateur des boîtes ou des bouteilles contenant des boissons gazeuses ou des liquides congelables. Les boîtes et les bouteilles peuvent éclater. Le risque de blessures et de dommages matériels est bien présent !
- Il ne faut pas placer ou utiliser de sprays inflammables, de matériaux inflammables, de glace sèche, de substances chimiques ou de matériaux thermosensibles similaires à proximité du réfrigérateur. Le risque d'incendie et d'explosion est bien présent !
- Il ne faut pas stocker dans votre produit des matières explosives qui contiennent des matières inflammables, comme les bombes aérosols.
- Il ne faut pas placer des récipients remplis de liquide sur le produit. Les éclaboussures d'eau sur une partie électrique peuvent provoquer un choc électrique ou un risque d'incendie.
- Ce produit n'est pas destiné à conserver des médicaments, du plasma sanguin, des préparations de laboratoire ou des substances et produits médicaux similaires soumis à la directive sur les produits médicaux.
- Le fait d'utiliser le produit contre sa destination peut entraîner la détérioration ou l'altération des produits stockés à l'intérieur de celui-ci.
- Il faut éviter de regarder cette lumière avec des outils optiques car votre réfrigérateur est équipé d'une lumière bleue. Il ne faut pas fixer directement la lampe LED UV pendant une longue période. La lumière ultraviolette peut provoquer une fatigue oculaire.
- Il ne faut pas surcharger le produit. Des objets dans le réfrigérateur peuvent tomber lorsque la porte est ouverte, provoquant des blessures ou des dommages. Des problèmes similaires peuvent survenir si un objet est placé sur le produit.
- Afin d'éviter les blessures, assurez-vous d'avoir nettoyé toute la glace et l'eau qui ont pu tomber ou éclabousser le sol.
- Changez la position des étagères / porte-bouteilles sur la porte de votre réfrigérateur uniquement lorsqu'ils sont vides. Le risque de blessure est bien présent !
- Il ne faut pas placer d'objets qui peuvent tomber ou basculer sur le produit. Ces objets peuvent tomber lors de l'ouverture de la porte et provoquer des blessures et / ou des dommages matériels.
- Il ne faut pas frapper ou exercer une force excessive sur les surfaces vitrées. Le verre brisé peut provoquer des blessures et / ou des dommages matériels.
- Le système de refroidissement de votre produit contient du réfrigérant R600a : Le type de réfrigérant utilisé dans le produit est indiqué sur l'étiquette type. Ce réfrigérant est inflammable. Par conséquent, faites attention à ne pas endommager le système de refroidissement ou la tuyauterie pendant l'utilisation du produit. Si la tuyauterie est endommagée :
  - Il ne faut pas toucher le produit ni le câble d'alimentation,
  - Tenez à l'écart les sources potentielles d'incendie qui pourraient provoquer un incendie du produit.
  - Aérez la zone où se trouve le produit. Il ne faut pas utiliser de ventilateurs.
  - Appelez l'agent de service autorisé.
- Si le produit est endommagé et que vous voyez une fuite de réfrigérant, veuillez vous éloigner du réfrigérant. Le réfrigérant peut provoquer des gelures en cas de contact avec la peau.



## 1.7- Sécurité de maintenance et de nettoyage

- Il ne faut pas tirer sur la poignée de la porte si vous devez déplacer le produit pour le nettoyer. En cas de force excessive exercée sur la poignée, celle-ci peut se briser et causer des blessures.



# Consignes de sécurité

- Il ne faut pas vaporiser ou verser de l'eau sur ou à l'intérieur du produit pour le nettoyer. Le risque d'incendie et de choc électrique est bien présent !
- Il ne faut pas utiliser d'outils tranchants ou abrasifs pour nettoyer le produit. Il ne faut pas utiliser de produits d'entretien ménager, de détergent, de gaz, d'essence, de diluant, d'alcool, de vernis, etc.
- Utilisez uniquement des produits de nettoyage et d'entretien à l'intérieur du produit qui ne sont pas nocifs pour les aliments.
- Il ne faut jamais utiliser de la vapeur ou des nettoyeurs à vapeur pour nettoyer ou décongeler le produit. La vapeur entre en contact avec les pièces sous tension de votre réfrigérateur, provoquant un court-circuit ou un choc électrique !
- Assurez-vous qu'aucune eau ne pénètre dans les circuits électroniques ou les éléments d'éclairage du produit.
- Utilisez un chiffon propre et sec pour essuyer les matières étrangères ou la poussière sur les broches de la fiche. Il ne faut pas utiliser un chiffon humide ou mouillé pour nettoyer la prise. Le risque d'incendie et de choc électrique est bien présent !

## 1.8- HomeWhiz

- Quand vous faites fonctionner votre produit par l'application HomeWhiz, il vous faut respecter les avertissements de sécurité même lorsque vous vous éloignez du produit. Vous devez également suivre les avertissements de l'application.

## 1.9- Éclairage

- Appelez le service autorisé lorsqu'il est nécessaire de remplacer la LED / ampoule utilisée pour l'éclairage.

## 2 Instructions environnementales

### 2.1 Conformité avec la Directive WEEE et Mise au rebut des appareils usagés :

Cet appareil est conforme à la directive WEEE de l'Union européenne (2012/19/EU). Le produit possède un symbole de classification attribué aux déchets d'équipements électriques et électroniques (WEEE).



Ce symbole indique que cet appareil ne doit pas être mis au rebut avec les ordures ménagères à la fin de sa durée de vie. Les appareils usagés doivent être retournés au point de collecte officiel pour le recyclage des dispositifs électriques et électroniques. Pour trouver ces systèmes de collecte, veuillez contacter les autorités locales ou le détaillant à l'endroit où l'appareil a été acheté. Chaque ménage joue un rôle important dans la récupération et le recyclage des vieux appareils ménagers. La mise au rebut appropriée des appareils usagés permet de prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine.

### 2.2 Conformité avec la Directive RoHS

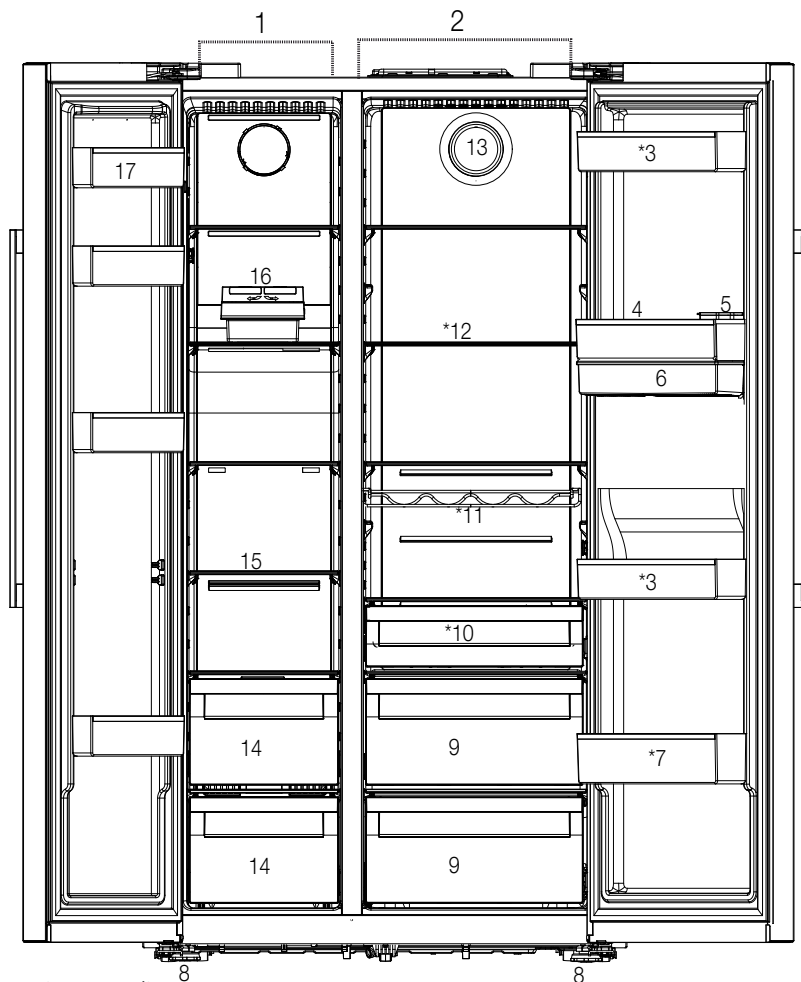
Votre appareil est conforme à la directive RoHS de l'Union européenne (2011/65/EU). Il ne comporte pas de matériaux dangereux et interdits mentionnés dans la directive.

### 2.3 Informations sur l'emballage



Les matériaux d'emballage de cet appareil sont fabriqués à partir de matériaux recyclables, conformément à nos réglementations nationales en matière d'environnement. Ne mettez pas les matériaux d'emballage au rebut avec les ordures ménagères et d'autres déchets. Déposez-les plutôt aux points de collecte des matériaux d'emballage, désignés par les autorités locales.

### 3 Votre réfrigérateur



- 1- Compartiment congélateur
- 2- Compartiment réfrigérateur
- 3- Balconnets de la porte du compartiment réfrigérateur
- 4- Porte-œuf
- 5- Réservoir de remplissage de distributeur d'eau
- 6- Réservoir de distributeur d'eau
- 7- Étagère pour les bouteilles
- 8- Pieds réglables
- 9- Bacs à légumes
- 10- Le compartiment des produits laitiers (entrepôt frigorifique)
- 11- Étagère pour les bouteilles
- 12- Clayettes en verre
- 13- Ventilateur
- 14- Compartiments de conservation des aliments congelés
- 15- Étagère en verre du compartiment congélateur
- 16- Icématique
- 17- Balconnets de la porte du compartiment congélateur

**Peut ne pas être disponible sur tous les modèles**



**\*En option :** Les illustrations présentées dans ce manuel d'utilisation sont schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à votre produit. Si votre appareil ne présente pas les parties citées, alors l'information s'applique à d'autres modèles.

## 4 Installation

### 4.1 Le bon endroit pour l'installation



Lisez d'abord la section "Instructions de sécurité" !

Votre produit nécessite une circulation d'air adéquate pour pouvoir fonctionner efficacement. S'il est placé dans une alcôve, n'oubliez pas de laisser un espace d'au moins 5 cm entre l'appareil, le plafond, la paroi arrière et les parois latérales.

S'il est placé dans une alcôve, n'oubliez pas de laisser un espace d'au moins 5 cm entre l'appareil, le plafond, la paroi arrière et les parois latérales. Vérifiez que l'élément de protection d'espace de la façade arrière est présent à son emplacement (au cas où il est fourni avec l'appareil). Si l'élément n'est pas disponible, perdu ou tombé, positionnez l'appareil de manière à laisser un espace d'au moins 5 cm entre la surface arrière de l'appareil et les murs de la pièce. L'espace prévu à l'arrière est important pour le fonctionnement efficace de l'appareil.



**AVERTISSEMENT** : Ne branchez pas le réfrigérateur sur une rallonge ou une multiprise.



**AVERTISSEMENT** : Le fabricant ne sera pas tenu responsable en cas de problèmes causés par des travaux effectués par des personnes non autorisées.



**AVERTISSEMENT** : Débranchez le câble d'alimentation du réfrigérateur pendant l'installation. Le non-respect de cette consigne peut entraîner la mort ou des blessures graves !



**AVERTISSEMENT** : Si le cadre de la porte est trop étroit pour laisser passer l'appareil, retirez la porte et faites passer l'appareil sur les côtés ; si cela ne fonctionne pas, contactez le service agréé.

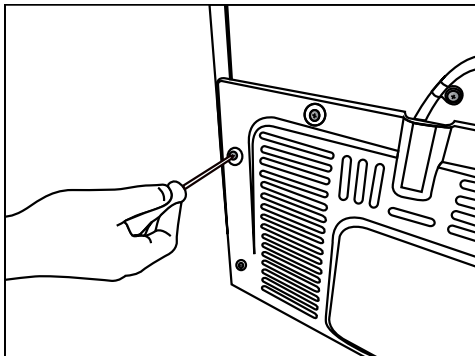
- Placez l'appareil sur une surface plane pour éviter les vibrations.
- Placez l'appareil à 30 cm du chauffage, de la cuisinière et des autres sources de chaleur similaires et à au moins 5 cm des fours électriques.

- N'exposez pas le produit directement à lumière du soleil et ne le laissez pas dans des environnements humides.
- Le bon fonctionnement de votre réfrigérateur nécessite la bonne circulation de l'air. Si le réfrigérateur est placé dans un encastrement mural, il doit y avoir un espace d'au moins 5 cm avec le plafond et le mur.

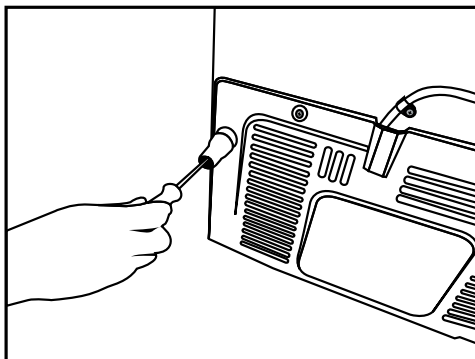
### 4.2 Fixation des cales en plastique

Utilisez les cales en plastiques fournies avec le réfrigérateur pour créer une circulation d'air suffisante entre le réfrigérateur et le mur.

1. Pour fixer les cales, retirez les vis du réfrigérateur et utilisez celles fournies avec les cales.



2. Fixez 2 cales en plastique sur le couvercle de ventilation tel qu'illustré par l'image.



## Installation

Afin de régler les portes verticalement,

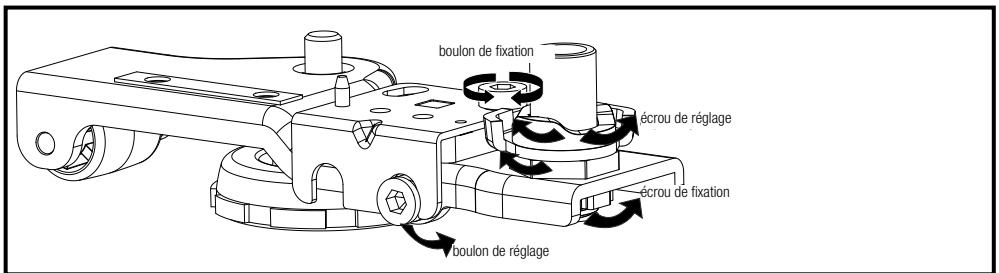
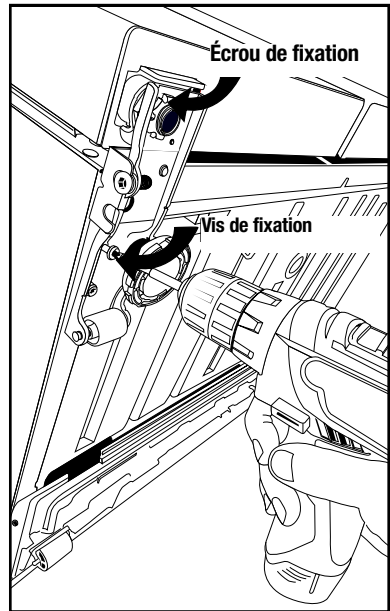
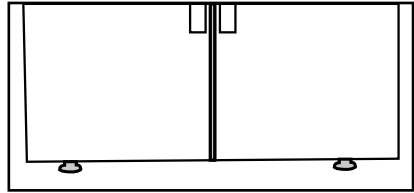
- Desserrez l'écrou de fixation en bas
- Vissez l'écrou de réglage (CW/CCW) selon la position de la porte
- Serrez l'écrou de fixation pour la position finale

Afin de régler les portes horizontalement,

- Desserrez la vis de fixation en bas
- Desserrez le boulon de fixation sur le dessus
- Vissez le boulon de réglage (CW/CCW) sur le côté en fonction de la position de la porte
- Serrez le boulon de fixation sur le dessus pour la position finale
- Serrez la vis de fixation en bas

### 4.3 Ajustement des pieds

Si le réfrigérateur n'est pas équilibré, réglez les pieds avant en les tournant vers la gauche ou la droite.



### 4.4. Raccordement électrique



**AVERTISSEMENT :** Ne branchez pas le réfrigérateur sur une rallonge ou une multiprise.



**AVERTISSEMENT :** Les câbles d'alimentation endommagés doivent être remplacés par le service agréé.

- Notre entreprise ne sera pas tenue responsable de tout dommage résultant de l'utilisation de l'appareil sans prise de mise à la terre ou branchement électrique conforme à la norme nationale en vigueur.
- Gardez la fiche du câble d'alimentation à portée de main après l'installation.



**Attention aux surfaces chaudes !**  
Les parois latérales de votre produit sont équipées de tuyaux de refroidissement pour améliorer le système de refroidissement. Un fluide à haute pression peut s'écouler à travers ces surfaces, et provoquer des surfaces chaudes sur les parois latérales. C'est normal et cela ne nécessite pas d'entretien. Faites attention lorsque vous contactez ces zones.

## 5 Préparation



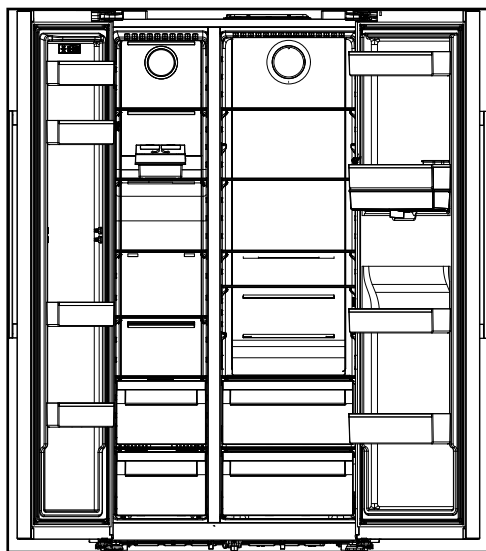
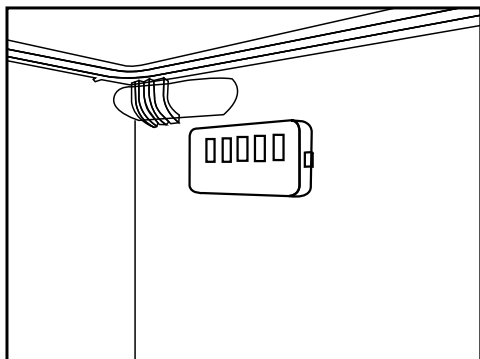
Lisez d'abord la section "Instructions de sécurité" !

### 5.1 Comment économiser l'énergie



Il est dangereux de connecter l'appareil aux systèmes électroniques d'économie d'énergie, ils pourraient l'endommager.

- Pour un appareil autonome : "Cet appareil de réfrigération n'est pas destiné à être utilisé comme un appareil encastré;
  - Ne laissez pas la porte du réfrigérateur ouverte longtemps.
  - Ne conservez pas des aliments ou des boissons chauds dans le réfrigérateur.
  - Ne surchargez pas le réfrigérateur, l'obstruction du flux d'air interne réduira la capacité de réfrigération.
  - Selon les caractéristiques de l'appareil, le dégivrage des aliments congelés dans le compartiment réfrigérateur assurera l'économie d'énergie et la préservation de la qualité des aliments.
  - Les aliments sont stockés à l'aide des tiroirs du compartiment réfrigéré afin de garantir une économie d'énergie et de protéger les aliments dans de meilleures conditions.
- Veuillez-vous assurer que les aliments ne sont pas en contact direct avec le capteur de température du compartiment réfrigérateur décrit ci-après.
  - Comme l'air chaud et humide ne pénètre pas directement dans votre produit lorsque les portes ne sont pas ouvertes, votre produit s'optimisera dans des conditions suffisantes pour protéger vos aliments. Dans cette fonction d'économie d'énergie, les fonctions et composants tels que le compresseur, le ventilateur, le chauffage, le dégivrage, l'éclairage, l'affichage, etc. fonctionneront selon les besoins pour consommer un minimum d'énergie tout en maintenant la fraîcheur de vos aliments.
  - En cas d'options multiples, les étagères en verre doivent être placées de manière à ce que les sorties d'air au niveau de la paroi arrière ne soient pas bloquées, de préférence les sorties d'air restent sous l'étagère en verre. Cette combinaison peut contribuer à améliorer la distribution de l'air et l'efficacité énergétique.



## 5.2 Première opération

Avant d'utiliser votre réfrigérateur, assurez-vous que les installations nécessaires sont conformes aux instructions des sections « Instructions en matière de sécurité et d'environnement » et « Installation ».

- Laissez l'appareil fonctionner à vide pendant 12 heures, et ne l'ouvrez pas sauf en cas de nécessité absolue.



Un son retentit à l'activation du compresseur. Il est également normal d'entendre ce son lorsque le compresseur est inactif, en raison des liquides et des gaz comprimés présents dans le système de réfrigération.



Il est normal que les bords avant du réfrigérateur soient chauds. Ces parties doivent en principe être chaudes afin d'éviter la condensation.



Pour certains modèles, le panneau indicateur s'éteint automatiquement 1 minute après la fermeture des portes. Il s'active à nouveau à l'ouverture de la porte ou lorsque vous appuyez sur n'importe quelle touche.



## 6 Fonctionnement de l'appareil



Lisez d'abord la section "Instructions de sécurité" !

- Il ne faut pas utiliser d'outils mécaniques ou autres que les recommandations du fabricant pour accélérer l'opération de décongélation.
- Évitez d'utiliser des parties de votre réfrigérateur, telles que la porte ou les tiroirs, comme support ou comme marchepied. Cela peut faire trébucher le produit ou endommager ses composants.
- Le produit ne doit être utilisé que pour la conservation des aliments.
- Fermez le robinet d'eau si vous vous absentez de chez vous (par exemple, en vacances) et que vous n'utilisez pas le distributeur d'eau ou le distributeur de glace pendant une longue période. Dans le cas contraire, des fuites d'eau peuvent se produire.

### 6.1 Éteindre le produit

En cas de non-utilisation prolongée du produit ;

- Débranchez-le,
- enlevez la nourriture pour éviter les odeurs,
- Il faut attendre que la glace soit dégelée,
- Il faut nettoyer l'intérieur et attendre qu'il soit sec.
- Il faut laisser les portes ouvertes pour éviter d'endommager les plastiques internes du corps.

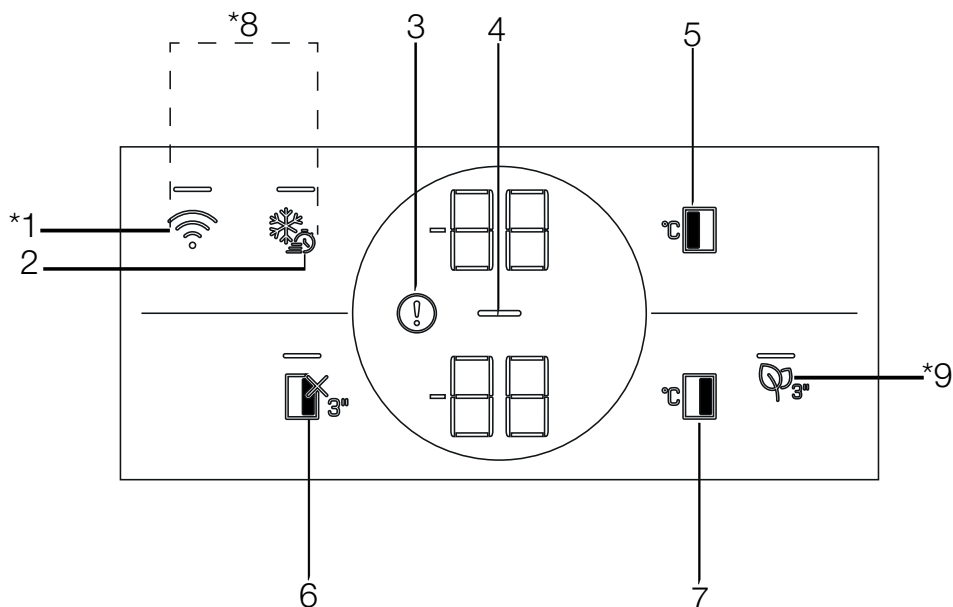
## 6 Fonctionnement du produit

Lisez d'abord la section "Instructions de sécurité" !

### 6.2 Panneau indicateur

Les panneaux indicateurs varient en fonction du modèle de votre appareil.

Les fonctions sonores et visuelles dudit panneau vous aident à utiliser votre réfrigérateur.



1. Clé sans fil
2. Clé de congélation rapide
3. Température élevée / Avertissement d'erreur
4. Indicateur d'économie d'énergie (affichage éteint)
5. Clé de réglage de la température du compartiment congélateur
6. Touche de fonction ARRÊT du compartiment réfrigéré (vacances)
7. Clé de réglage de la température du compartiment de refroidissement
8. Clé pour la réinitialisation des paramètres de connexion sans fil
9. Touche du module d'élimination des odeurs

**\*Peut ne pas être disponible sur tous les modèles**




**\*En option :** Les fonctions indiquées sont optionnelles, il peut y avoir des différences de forme et d'emplacement dans les fonctions qui se trouvent sur le panneau d'affichage de votre appareil.

# Utilisation de l'appareil

## 1. Clé sans fil

Cette clé est utilisée pour établir une connexion sans fil avec votre produit via l'application mobile HomeWhiz.

Lorsque la touche est enfoncée pendant une longue période (3 secondes), le symbole de connexion sans fil sur l'écran clignote lentement (avec des intervalles de 0,5 seconde). Le réseau domestique est initialisé sur le produit de cette façon.

Après avoir établi une connexion sans fil avec le produit, le symbole de connexion sans fil () s'allume en continu.

Lorsque la connexion initiale est établie, vous pouvez activer/désactiver la connexion en appuyant brièvement sur cette touche. Le symbole de connexion sans fil doit clignoter rapidement (à intervalles de 0,2 seconde) jusqu'à ce que la connexion soit établie. Lorsque la connexion est active, le symbole du réseau sans fil s'allume en permanence.

En cas d'impossibilité d'établir la connexion pendant une longue période, vérifiez vos paramètres de connexion et reportez-vous à la section "Dépannage" fournie dans le manuel de l'utilisateur.

L'application HomeWhiz doit être utilisée pour la connexion sans fil. Les étapes d'installation sont décrites sur la demande lors de l'installation.

Vous pouvez accéder à la demande en lisant le code QR disponible sur l'étiquette HomeWhiz apposée sur le produit. L'application est proposée par l'App Store pour les appareils iOS, et par le Play Store pour les appareils Android.


Visitez le site <https://www.homewhiz.com/> pour des informations détaillées.

## 2. Clé de congélation rapide

Dès que vous appuyez sur la touche d'arrêt rapide, le voyant lumineux de la touche s'allume et la fonction d'arrêt rapide est activée. La température du compartiment de congélation est réglée à -27 Celcius. Appuyez à nouveau sur la touche pour annuler la fonction. La fonction de congélation rapide est automatiquement annulée après 24 heures. Pour congeler une grande partie d'aliments frais, appuyez sur la touche de congélation rapide, avant de mettre les aliments dans le compartiment congélateur.


Réfrigérateur/Manuel d'utilisation

## 3. Température élevée / Avertissement d'erreur

Cet indicateur () doit être activé lorsque votre réfrigérateur ne peut pas assurer un refroidissement adéquat ou en cas d'erreur de capteur. « E » doit être affiché sur l'indicateur de température du compartiment congélation et des chiffres tels que 1,2,3... doivent être affichés sur l'indicateur de température du compartiment réfrigération. Ces chiffres fournissent des informations au service autorisé sur l'erreur qui s'est produite.

Un point d'exclamation peut être affiché lorsque vous chargez des aliments chauds dans le compartiment de congélation ou que vous gardez la porte ouverte pendant une longue période. Il ne s'agit pas d'un défaut, cet avertissement est supprimé lorsque la nourriture est refroidie ou lorsque l'on appuie sur une touche quelconque.

## 4. Indicateur d'économie d'énergie (affichage éteint)

La fonction d'économie d'énergie est activée automatiquement et le symbole d'économie d'énergie () s'affiche lorsque la porte du produit n'est pas ouverte ou fermée pendant un certain temps.

Lorsque la fonction d'économie d'énergie est active, tous les symboles sur l'écran autres que le symbole d'économie d'énergie doivent être désactivés.

Lorsque cette fonction est utilisée, la pression sur une touche quelconque ou l'ouverture de la porte entraînent sa désactivation et les voyants allumés retournent à la normale. La fonction d'économie d'énergie est une fonction activée départ usine et ne peut être annulée.

## 5. Clé de réglage de la température du compartiment congélateur

Le réglage de la température est effectué pour le compartiment réfrigéré. En appuyant sur cette touche, la température du compartiment congélateur peut être réglée à -18,-19,-20,-21,-22,-23,-24 Celcius.

## Utilisation de l'appareil



### 6. Touche de fonction ARRÊT du compartiment réfrigéré (vacances)

Appuyez sur la touche pendant 3 secondes pour activer la fonction vacances. Le mode vacances est activé et la LED sur la touche est allumée. « - - » doit être affiché sur l'indicateur de température du compartiment de refroidissement et le compartiment de refroidissement n'effectue pas de refroidissement actif. Vous ne devez pas conserver vos aliments dans le compartiment réfrigéré lorsque cette fonction est activée. Les autres compartiments continuent à se refroidir en fonction des températures fixées. Il suffit d'appuyer à nouveau sur la touche pendant 3 secondes pour annuler cette fonction.

### 7. Clé de réglage de la température du compartiment de refroidissement

Permet de régler la température du compartiment réfrigéré. En appuyant sur cette touche, la température du compartiment de refroidissement peut être réglée à 8,7,6,5,4,3,2 et 1 Celsius.

### 8. Clé pour la réinitialisation des paramètres de connexion sans fil

Pour réinitialiser les paramètres de connexion sans fil, appuyez simultanément sur les touches gel rapide  et connexion sans fil () pendant 3 secondes. Toutes les informations utilisateur enregistrées précédemment sont supprimées sur un produit dont les paramètres de connexion sans fil sont réinitialisés/rétablis aux valeurs par défaut de l'usine.

### 9. Touche du module d'élimination des odeurs

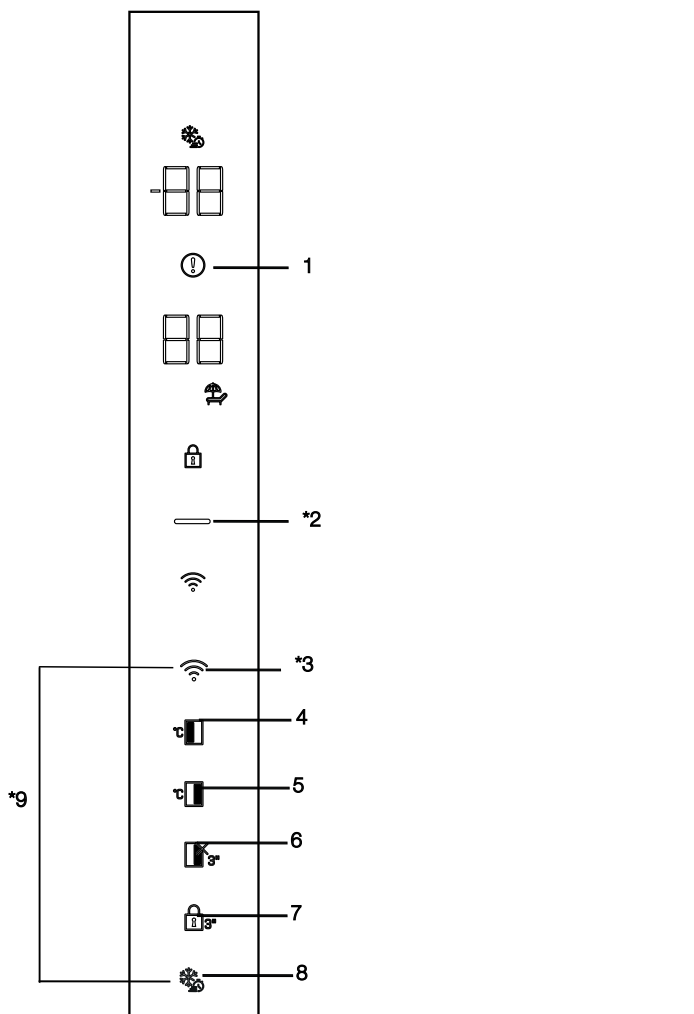
Appuyez sur cette touche pendant 3 secondes pour activer / désactiver la fonction d'élimination des odeurs. La LED sur la touche s'allume lorsque la fonction d'élimination des odeurs est activée. Lorsque la fonction est activée, le module d'élimination des odeurs fonctionne de façon périodique.

## Utilisation de l'appareil

### 6.3 Panneau indicateur

Les panneaux indicateurs varient en fonction du modèle de votre appareil.

Les fonctions sonores et visuelles dudit panneau vous aident à utiliser votre réfrigérateur.



1. Température élevée / Avertissement d'erreur
  2. Indicateur d'économie d'énergie (affichage éteint)
  3. Clé sans fil
  4. Clé de réglage de la température du compartiment congélateur
  5. Clé de réglage de la température du compartiment de refroidissement
  6. Touche de fonction ARRÊT du compartiment réfrigéré (vacances)
  7. Verrouillage des commandes
  8. Clé de congélation rapide
  9. Clé pour la réinitialisation des paramètres de connexion sans fil
- \*Peut ne pas être disponible sur tous les modèles**



**\*En option :** Les fonctions indiquées sont optionnelles, il peut y avoir des différences de forme et d'emplacement dans les fonctions qui se trouvent sur le panneau d'affichage de votre appareil.

## Utilisation de l'appareil

### 1. Température élevée / Avertissement d'erreur

Cet indicateur (❗) doit être activé lorsque votre réfrigérateur ne peut pas assurer un refroidissement adéquat ou en cas d'erreur de capteur. « E » doit être affiché sur l'indicateur de température du compartiment congélation et des chiffres tels que 1,2,3... doivent être affichés sur l'indicateur de température du compartiment réfrigération. Ces chiffres fournissent des informations au service autorisé sur l'erreur qui s'est produite.

Un point d'exclamation peut être affiché lorsque vous chargez des aliments chauds dans le compartiment de congélation ou que vous gardez la porte ouverte pendant une longue période. Il ne s'agit pas d'un défaut, cet avertissement est supprimé lorsque la nourriture est refroidie ou lorsque l'on appuie sur une touche quelconque.

### 2. Indicateur d'économie d'énergie (affichage éteint)

La fonction d'économie d'énergie est activée automatiquement et le symbole d'économie d'énergie (⚡) s'affiche lorsque la porte du produit n'est pas ouverte ou fermée pendant un certain temps.

Lorsque la fonction d'économie d'énergie est active, tous les symboles sur l'écran autres que le symbole d'économie d'énergie doivent être désactivés. Lorsque cette fonction est utilisée, la pression sur une touche quelconque ou l'ouverture de la porte entraînent sa désactivation et les voyants allumés retournent à la normale. La fonction d'économie d'énergie est une fonction activée départ usine et ne peut être annulée.

### 3. Clé sans fil

Cette clé est utilisée pour établir une connexion sans fil avec votre produit via l'application mobile HomeWhiz.

Lorsque la touche est enfoncée pendant une longue période (3 secondes), le symbole de connexion sans fil sur l'écran clignote lentement (avec des intervalles de 0,5 seconde). Le réseau domestique est initialisé sur le produit de cette façon.

Après avoir établi une connexion sans fil avec le produit, le symbole de connexion sans fil (📶) s'allume en continu.

Lorsque la connexion initiale est établie, vous pouvez activer/désactiver la connexion en appuyant brièvement sur cette touche. Le symbole de connexion sans fil doit clignoter rapidement (à intervalles de 0,2 seconde) jusqu'à ce que la connexion soit établie.

Lorsque la connexion est active, le symbole du réseau sans fil s'allume en permanence.

En cas d'impossibilité d'établir la connexion pendant une longue période, vérifiez vos paramètres de connexion et reportez-vous à la section "Dépannage" fournie dans le manuel de l'utilisateur.

L'application HomeWhiz doit être utilisée pour la connexion sans fil. Les étapes d'installation sont décrites sur la demande lors de l'installation.

Vous pouvez accéder à la demande en lisant le code QR disponible sur l'étiquette HomeWhiz apposée sur le produit. L'application est proposée par l'App Store pour les appareils IOS, et par le Play Store pour les appareils Android.

Visitez le site <https://www.homewhiz.com/> pour des informations détaillées.

### 4. Clé de réglage de la température du compartiment congélateur

Le réglage de la température est effectué pour le compartiment réfrigéré. En appuyant sur cette touche, la température du compartiment congélateur peut être réglée à -18,-19,-20,-21,-22,-23,-24 Celcius.

### 5. Clé de réglage de la température du compartiment de refroidissement

Permet de régler la température du compartiment réfrigéré. En appuyant sur cette touche, la température du compartiment de refroidissement peut être réglée à 8,7,6,5,4,3,2 et 1 Celcius.


### 6. Touche de fonction ARRÊT du compartiment réfrigéré (vacances)

Appuyez sur la touche pendant 3 secondes pour activer la fonction vacances. Le mode vacances est activé et l'icône de vacances s'allume "- -" est affiché sur l'indicateur de température du Compartiment de Refroidissement et le compartiment de refroidissement n'effectue pas de refroidissement actif. Vous ne devez pas conserver vos aliments dans

## Utilisation de l'appareil

le compartiment réfrigéré lorsque cette fonction est activée. Les autres compartiments continuent à se refroidir en fonction des températures fixées. Appuyez à nouveau sur la touche pendant 3 secondes pour annuler cette fonction. Le mode vacances est activé et l'icône de vacances s'allume.

### 7. Verrouillage des commandes



Lorsque vous appuyez sur la touche de verrouillage des touches (  ) pendant 3 secondes, le verrouillage des touches est activé et l'icône de verrouillage des touches s'allume. Il suffit d'appuyer à nouveau sur la touche pendant 3 secondes pour annuler le verrouillage des touches.

Vous pouvez utiliser la fonction de verrouillage des touches lorsque vous souhaitez empêcher toute modification du réglage de la température du réfrigérateur.

### 8. Clé de congélation rapide

Lorsque vous appuyez sur la touche d'arrêt rapide, l'icône d'arrêt rapide s'allume et la fonction d'arrêt rapide est activée. La température du compartiment de congélation est réglée à -27 Celcius. Appuyez à nouveau sur la touche pour annuler la fonction. La fonction de congélation rapide est automatiquement annulée après 24 heures. Pour congeler une grande partie d'aliments frais, appuyez sur la touche de congélation rapide, avant de mettre les aliments dans le compartiment congélateur.

### 9. Clé pour la réinitialisation des paramètres de connexion sans fil

Pour réinitialiser les paramètres de connexion sans fil, appuyez simultanément sur les touches gel rapide (  ) et connexion sans fil (  ) pendant 3 secondes. Toutes les informations utilisateur enregistrées précédemment sont supprimées sur un produit dont les paramètres de connexion sans fil sont réinitialisés/rétablis aux valeurs par défaut de l'usine.

## 6.4 Module de désodorisation (FreshGuard)

### (Cette caractéristique est en option)

Le module de désodorisation élimine rapidement les mauvaises odeurs dans votre réfrigérateur avant qu'elles ne pénètrent dans les surfaces. Grâce à ce module placé sur le plafond du compartiment des aliments frais, les mauvaises odeurs se dissolvent pendant que l'air circule de manière active sur le filtre anti-odeurs, puis l'air qui a été nettoyé par le filtre est réintroduit dans le compartiment des aliments frais. De cette façon, les odeurs indésirables qui peuvent apparaître lors de la conservation des aliments dans le réfrigérateur sont éliminées avant qu'elles ne pénètrent dans les surfaces.

Cela grâce au ventilateur, à la LED et au filtre anti-odeurs intégré dans le module.

Lorsque vous souhaitez utiliser le module désodorisant, veuillez l'activer à partir du bouton indicateur.



### 6.5 Bac à légumes à humidité contrôlée (EverFresh+)

#### (Facultatif)

Grâce au bac à légumes à humidité contrôlée, les légumes et les fruits peuvent être conservés plus longtemps dans un environnement aux conditions d'humidité idéales. Grâce au système de réglage de l'humidité avec 3 options devant votre bac à légumes, vous pouvez contrôler l'humidité à l'intérieur du compartiment en fonction des aliments que vous stockez. Nous vous recommandons de stocker vos aliments en sélectionnant l'option légumes lorsque vous stockez des légumes uniquement, l'option fruits lorsque vous stockez des fruits uniquement et l'option mixte lorsque vous stockez des aliments mélangés.

Nous recommandons de ne pas stocker les légumes et les fruits dans des sacs afin d'améliorer la durée de conservation des aliments et de mieux profiter du système de contrôle de l'humidité. En les laissant dans des sacs en plastique, les légumes pourrissent en peu de temps. Nous recommandons de ne pas conserver les concombres et les brocolis, en particulier, dans des sacs fermés. Dans les situations où le contact avec d'autres légumes n'est pas privilégié, utilisez des matériaux d'emballage tels que le papier qui présente un certain niveau de porosité en termes d'hygiène.

Lorsque vous placez les légumes, placez les légumes lourds et durs en bas et les légumes légers et tendres en haut, en tenant compte du poids spécifique des légumes.

Il ne faut pas mettre les fruits qui ont une forte production de gaz d'éthylène comme la poire, l'abricot, la pêche et surtout la pomme dans le même bac à légumes avec d'autres fruits et légumes. Le gaz d'éthylène qui sort de ces fruits pourrait faire mûrir plus rapidement d'autres légumes et fruits et les faire pourrir dans un laps de temps plus court.

### 6.6 Lumière bleue/HarvestFresh (Facultatif)

#### Voyant lumineux bleu,

Les légumes et les fruits conservés dans des bacs à légumes éclairés par une lumière bleue continuent à effectuer la photosynthèse et à conserver leur taux de vitamine C grâce à l'effet de la longueur d'onde de la lumière bleue.

#### Pour HarvestFresh,

Les légumes et les fruits conservés dans des bacs à légumes éclairés par la technologie HarvestFresh conservent leurs niveaux de vitamines (vitamines A et C) plus longtemps grâce aux cycles de lumières bleues, vertes, rouges et sombres qui simulent le cycle de la journée.

Lorsque la porte de votre réfrigérateur est ouverte pendant la période d'obscurité de la technologie HarvestFresh, votre réfrigérateur le détecte automatiquement et allume le bac à légumes avec l'une des lumières bleues, vertes ou rouges respectivement pour votre confort. La période d'obscurité se poursuit lorsque vous fermez la porte de votre réfrigérateur afin qu'elle représente la période de nuit du cycle de jour.



## Utilisation de l'appareil

### 6.7 Utilisation de la fontaine à eau (Cette caractéristique est en option)

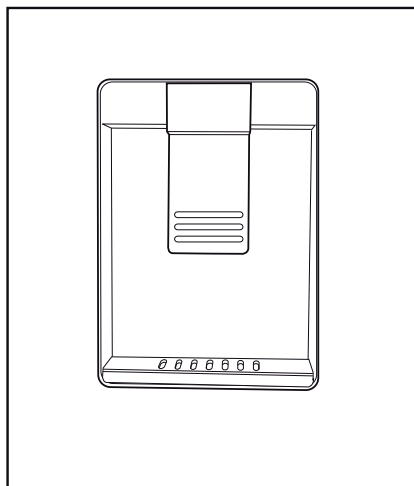


Les premiers verres d'eau obtenus du distributeur d'eau doivent normalement être chauds.



Lorsque le distributeur d'eau n'est pas utilisé pendant une longue durée, il faut verser les premiers verres d'eau qu'il produit afin d'obtenir de l'eau propre.

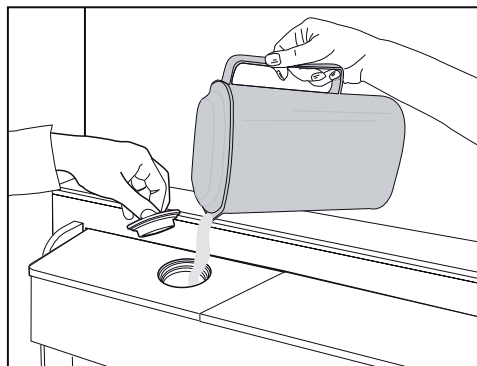
1. Poussez le bras de la fontaine à eau avec votre verre. Il serait plus facile de pousser le bras avec la main si vous utilisez un verre en plastique souple.
2. Relâchez le bras après avoir rempli votre verre d'eau comme vous le souhaitez.



La quantité d'eau qui s'écoule de la fontaine dépend de la pression que vous exercez sur le bras. Relâchez légèrement la pression sur le bras lorsque le niveau d'eau dans votre verre/récipient augmente pour éviter le débordement. L'eau s'égoutte si vous appuyez légèrement sur le bras ; c'est normal et ce n'est pas un dysfonctionnement.

### 6.8 Remplir le réservoir de la fontaine d'eau

Ouvrez le couvercle du réservoir d'eau comme indiqué sur la figure. Remplissez-le d'eau pure et potable. Remplacez le couvercle.



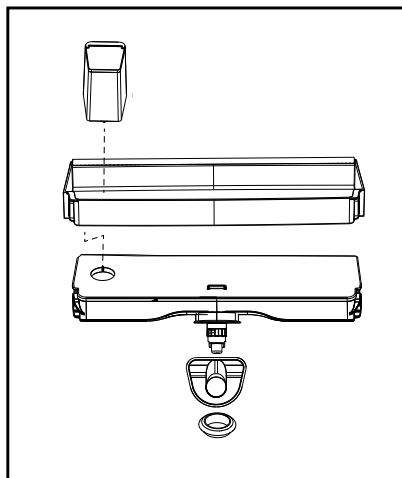
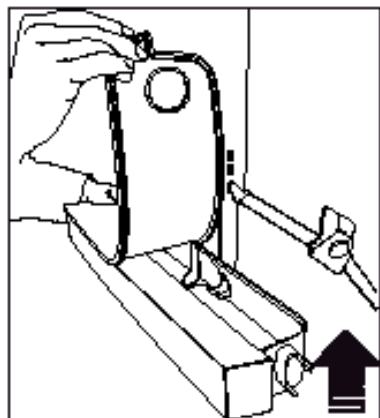
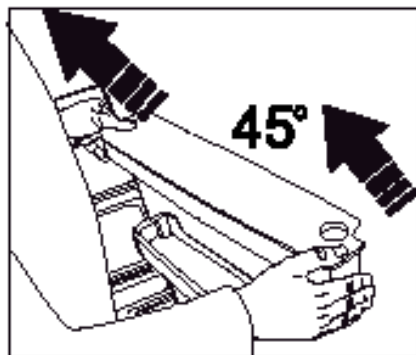
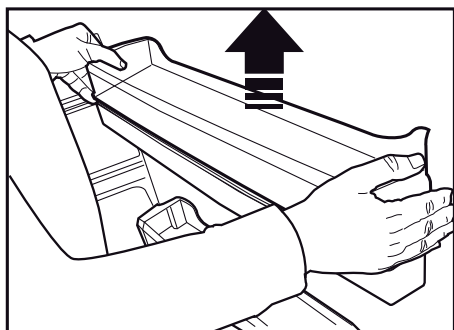
### 6.9 Nettoyage du réservoir d'eau

Retirez le réservoir d'eau à l'intérieur du balconnet. Dégagez-le en tenant les deux côtés du balconnet.

Tenez les deux côtés du réservoir et tirez-le dans un angle de 45 °.

Retirez le couvercle du réservoir et nettoyez-le.

## Utilisation de l'appareil



Ne remplissez pas le réservoir d'eau de jus de fruits, de boissons gazeuses, de boissons alcoolisées ou tout autre liquide inapproprié à l'utilisation du distributeur d'eau. L'utilisation de tels liquides pourrait causer un dysfonctionnement ou des dommages irréparables dans le distributeur. Cette utilisation du distributeur n'est pas couverte par la garantie. Certains produits chimiques et additifs contenus dans les boissons/liquides pourraient causer des dommages matériels au distributeur d'eau.



Il ne faut pas laver les composants du réservoir et du distributeur d'eau au lave-vaisselle.



Les composants du réservoir d'eau et du distributeur d'eau ne doivent pas être lavés au lave-vaisselle.

### 6.10 Le compartiment des produits laitiers (entrepôt frigorifique)

**(Cette caractéristique est en option)**

« Le compartiment des produits laitiers (entrepôt frigorifique) » fournit une température plus basse que celle du compartiment réfrigérateur. Utilisez ce compartiment pour conserver les charcuteries (salami, saucisses, produits laitiers, etc.) qui nécessitent une température de conservation plus basse ou des produits à base de viande, de poulet ou de poisson destinés à une consommation immédiate. Ne conservez pas les fruits et les légumes dans ce compartiment.

### 6.11 Bac à légumes

Le bac à légumes du réfrigérateur est conçu pour conserver la fraîcheur des bacs à légumes en préservant l'humidité. À cette fin, la circulation générale de l'air froid est intensifiée dans le bac à légumes. Conservez les fruits et les légumes dans ce compartiment. Gardez les bacs à légumes et les fruits à feuilles vertes séparément pour prolonger leur vie.

### 6.12 Ioniseur

**(Cette caractéristique est en option)**

Le système d'ioniseur dans le conduit d'air du compartiment réfrigérateur sert à ioniser l'air. L'émission d'ions négatifs élimine les bactéries et les autres molécules à l'origine des odeurs contenus dans l'air.

### 6.13 Filtre anti-odeurs

**(Cette caractéristique est en option)**

Le filtre anti-odeurs du conduit d'air du compartiment réfrigérateur empêchera la formation d'odeurs indésirables.

### 6.14 Machine à glaçons Icematic et bac à glaçons

**(Cette caractéristique est en option)**

Remplissez la machine à glaçons d'eau et mettez-la en place. Les glaçons seront prêts après environ deux heures. Ne retirez pas la machine pour récupérer les glaçons.

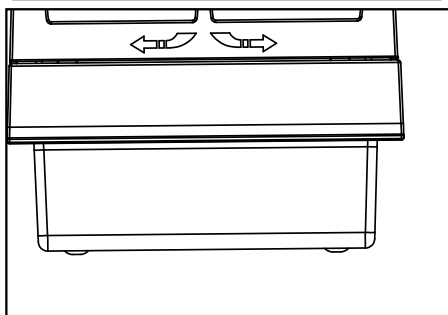
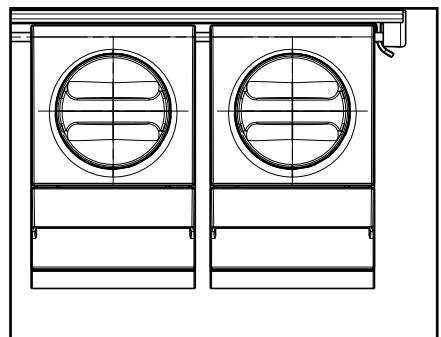
Tournez le bouton du compartiment à glace vers la droite à 90 ° ; les glaçons se déversent dans le bac du dessous. Vous pourrez ensuite retirer ce bac et servir les glaçons.



Le bac à glaçons sert uniquement à conserver les glaçons. Ne le remplissez pas d'eau. Si vous le faites, il pourrait se briser.



Dans les produits équipés d'une machine à glace automatique, vous pouvez entendre un bruit lorsque vous versez la glace. Ce son est normal et n'est pas un signe d'échec.



## Utilisation de l'appareil

### 6.15 Congélation des aliments frais

- Pour conserver la qualité des aliments, les denrées placées dans le compartiment congélateur doivent être congelées le plus rapidement possible, à l'aide de la fonction de congélation rapide.
- Pour congeler une grande quantité d'aliments frais, appuyez sur la touche de congélation rapide et patientez pendant 24 heures avant de mettre les aliments dans le compartiment congélateur.
- Le fait de congeler les denrées à l'état frais prolongera la durée de conservation dans le compartiment congélateur.
- Emballez les aliments dans des emballages sous vide et scellez-les correctement.
- Assurez-vous que les aliments sont emballés avant de les placer dans le congélateur. Utilisez

des récipients pour congélateur, du papier aluminium et du papier résistant à l'humidité, des sacs en plastique ou du matériel d'emballage similaire au lieu d'un papier d'emballage ordinaire.

- Marquez chaque emballage en y écrivant la date avant de le placer au congélateur. Cela vous permettra de déterminer la fraîcheur de chaque paquet lors des ouvertures du congélateur. Mettez les aliments les plus anciens à l'avant pour vous assurer qu'ils sont utilisés en premier.
- Les aliments congelés doivent être utilisés immédiatement après le dégivrage et ne doivent pas être congelés à nouveau.
- Ne retirez pas de grandes quantités d'aliments au même moment.

Réglage du compartiment congélateur	Réglage du compartiment réfrigérateur	Descriptions
-18 °C	4°C	Ce réglage est celui qui est recommandé par défaut.
-20, -22 ou -24 °C	4°C	Ces réglages sont recommandés pour des températures ambiantes excédant 30 °C.
Congélation rapide	4°C	Appuyez sur la fonction congélation rapide et patientez pendant 24 heures avant de placer les aliments dans le compartiment congélateur ; l'appareil réinitialisera les réglages précédents à la fin du processus.
Inférieure ou égale à -18 °C	2°C	Utilisez ces paramètres si à votre avis le compartiment réfrigérateur n'est pas assez froid en raison de la température ambiante ou de l'ouverture fréquente de la porte.

### 6.16 Recommandations relatives à la conservation des aliments congelés

Le compartiment doit être réglé à -18 °C minimum.

1. Placez les aliments dans le congélateur le plus rapidement possible pour éviter leur dégivrage.
2. Avant de les faire dégivrer, vérifiez la « date d'expiration » sur l'emballage pour vous assurer de l'état des aliments.
3. Assurez-vous que l'emballage de l'aliment n'est pas endommagé.

### 6.17 Informations relatives au congélateur

Selon la norme CEI 62552, le congélateur doit être doté d'une capacité de congélation des aliments de 4,5 kg à une température inférieure ou égale à -18 °C en 24 heures pour chaque 100 litres du volume du compartiment congélateur. Les aliments peuvent être préservés pour des périodes prolongées uniquement à des températures inférieures ou égales à -18 °C. Vous pouvez garder les aliments frais pendant des mois (dans le congélateur à des températures inférieures ou égales à 18 °C).

## Utilisation de l'appareil

Les aliments à congeler ne doivent pas être en contact avec ceux déjà congelés pour éviter un dégivrage partiel.

Faites bouillir les légumes et filtrez l'eau pour prolonger la durée de conservation à l'état congelé. Placez les aliments dans des emballages sous vide après les avoir filtrés et placez-les dans le réfrigérateur. Les bananes, les tomates, les feuilles de laitue, le céleri, les œufs durs, les pommes de terre et les aliments similaires ne doivent pas être congelés. Leur congélation entraîne une réduction de leur valeur nutritionnelle et de leur qualité ; ils pourraient aussi bien s'abîmer, ce qui serait néfaste pour la santé.

### 6.18 Disposition des aliments

Balconnets du compartiment congélateur	Les aliments congelés incluent notamment la viande, le poisson, la crème glacée, les légumes, etc.
Balconnets du compartiment réfrigérateur	Les aliments contenus dans des casseroles, des plats couverts, des gamelles et les œufs (dans des gamelles)
Balconnets de la porte du compartiment réfrigérateur	Aliments emballés et de petite taille ou des boissons
Bac à légumes	Fruits et légumes
Compartiment des aliments frais	Épicerie fine (aliments pour petit déjeuner, produits carnés à consommer à court terme)

### 6.19 Alerte de porte ouverte

#### (Cette caractéristique est en option)

Un signal sonore est émis si la porte de l'appareil reste ouverte pendant 1,5 minute. Le signal sonore s'arrête à la fermeture de la porte ou lorsqu'on appuie sur bouton de l'écran (si disponible).

### 6.20 Lampe d'éclairage

L'éclairage intérieur utilise une lampe de type DEL. Contactez le service agréé pour tout problème lié à cette lampe.

La ou les lampes utilisées dans cet appareil ne peuvent pas être utilisées pour l'éclairage de la maison. L'objectif de cette lampe est d'aider l'utilisateur à placer les aliments dans le réfrigérateur/congélateur de manière sûre et confortable.

## 7 Entretien et nettoyage



**AVERTISSEMENT :** Lisez d'abord la section "Instructions de sécurité" !.



**AVERTISSEMENT :** Débranchez l'appareil avant le nettoyage.

- N'utilisez pas des objets pointus ou des produits de nettoyage abrasifs pour nettoyer l'appareil. Il ne faut pas utiliser de matériaux tels que des produits d'entretien ménager, du savon, des détergents, du gaz, de l'essence, de l'alcool, de la cire, etc.
- La poussière doit être enlevée de la grille de ventilation située à l'arrière du produit au moins une fois par an (sans ouvrir le couvercle). Le nettoyage doit être effectué à l'aide d'un chiffon sec.
- Veillez à ne pas mouiller le logement de la lampe ainsi que d'autres composants électriques.
- Nettoyez la porte avec un chiffon humide. Retirez tout le contenu pour enlever la porte et les supports de carrosserie. Retirez les supports de porte en les soulevant vers le haut. Nettoyez et séchez les étagères, puis refixez-les en les faisant glisser à partir du haut.
- N'utilisez pas d'eau contenant du chlore, ou des produits de nettoyage pour les surfaces externes et les pièces chromées de l'appareil. Le chlore entraîne la corrosion de ce type de surfaces métalliques.
- Il ne faut pas utiliser d'outils tranchants et abrasifs, de savon, de produits d'entretien ménager, de détergents, de gaz, d'essence, de vernis et de substances similaires pour empêcher la déformation de la pièce en plastique et l'élimination des empreintes sur la pièce. Utilisez de l'eau chaude et un chiffon doux pour le nettoyage, puis séchez-le.
- Sur les produits sans fonction « No-Frost », des gouttelettes d'eau et un givre pouvant

atteindre l'épaisseur d'un doigt peuvent se former sur la paroi arrière du compartiment congélateur. Ne nettoyez pas et n'appliquez jamais d'huiles ou de produits similaires.

- Utilisez un chiffon en microfibrilles légèrement humidifié pour nettoyer la surface extérieure du produit. Les éponges et autres types de vêtements de nettoyage peuvent provoquer des éraflures.

- Afin de nettoyer tous les composants amovibles pendant le nettoyage de la surface intérieure du produit, il faut laver ces composants avec une solution douce composée de savon, d'eau et de carbonate. Lavez et séchez soigneusement. Évitez le contact de l'eau avec les composants d'éclairage et le panneau de contrôle.



### **ATTENTION :**

N'utilisez pas de vinaigre, d'alcool à friction ni de produits nettoyants à base d'alcool sur les surfaces intérieures.

### **7.1 Surfaces extérieures en acier inoxydable**

Utilisez un produit de nettoyage non abrasif pour l'acier inoxydable et appliquez-le avec un chiffon doux non pelucheux. Pour polir, essuyez doucement la surface avec un chiffon en microfibrilles humidifié à l'eau et utilisez une peau de chamois sèche. Suivez toujours les veines de l'acier inoxydable.

### **7.2 Nettoyage des produits avec des portes en verre**

Enlevez le film de protection des lunettes. Il y a un revêtement sur la surface des verres. Ce revêtement minimise la formation de taches et permet de nettoyer facilement les taches et les salissures qui se sont formées. Le verre qui n'est pas protégé par un revêtement peut être exposé à une liaison permanente de contaminants organiques ou inorganiques, à base d'air et d'eau, tels que le calcaire, les sels minéraux, les hydrocarbures imbrûlés, les oxydes métalliques et les silicones, qui provoquent facilement des taches et des dommages physiques en peu de

## 7 Entretien et nettoyage

temps. Garder les verres propres devient très difficile, voire impossible, malgré le fait qu'ils soient nettoyés régulièrement. En conséquence, la transparence et l'apparence du verre se détériorent. Les méthodes et agents de nettoyage durs et abrasifs augmentent encore ces défauts et accélèrent le processus de détérioration.

Pour les processus de nettoyage de routine, \*des produits de nettoyage non alcalins et non corrosifs à base d'eau doivent être utilisés.

Afin de prolonger la durée de vie de ce revêtement, les substances alcalines et corrosives ne doivent pas être utilisées lors du nettoyage.

Un procédé de trempage est appliqué pour augmenter la résistance de ces verres aux chocs et à la casse.

En guise de précaution supplémentaire, un film de sécurité a été appliqué sur la surface arrière de ces lunettes pour éviter de nuire à l'environnement en cas de bris.

### 7.3 Prévention des odeurs

À sa sortie d'usine, cet appareil ne contient aucun matériau odorant. Cependant, la conservation des aliments dans des sections inappropriées et le mauvais nettoyage de l'intérieur peuvent donner lieu aux mauvaises odeurs.

Pour éviter cela, nettoyez l'intérieur à l'aide de carbonate dissout dans l'eau tous les 15 jours.

- Conservez les aliments dans des récipients fermés. Des micro-organismes peuvent se proliférer dans des récipients non fermés et émettre de mauvaises odeurs.
- Ne conservez pas d'aliments périmés ou avariés dans le réfrigérateur.



Le thé est l'un des désodorisants les plus efficaces. Placez la pulpe du thé infusé dans le produit à l'intérieur d'un récipient ouvert et retirez-la au plus tard au bout de 12 heures. Une fois que la pulpe de thé a été conservée dans le produit pendant plus de 12 heures, les organismes à l'origine de l'odeur s'y accumulent et peuvent être à l'origine de l'odeur elle-même.

### 7.4 Protection des surfaces en plastique

Si de l'huile se répand sur les surfaces en plastique, il faut immédiatement les nettoyer avec de l'eau tiède, sinon elles seront endommagées.

## 8 Dépannage

Vérifiez la liste suivante avant de contacter le service après-vente. Cela devrait vous éviter de perdre du temps et de l'argent. Cette liste répertorie les plaintes fréquentes ne provenant pas de vices de fabrication ou des défauts de pièces. Certaines fonctionnalités mentionnées dans ce manuel peuvent ne pas exister sur votre modèle.

### **Le réfrigérateur ne fonctionne pas.**

- La fiche électrique n'est pas correctement insérée. >>> Branchez-la en l'enfonçant complètement dans la prise.
- Le fusible branché à la prise qui alimente l'appareil ou le fusible principal est grillé. >>> Vérifiez les fusibles.

### **Condensation sur la paroi latérale du congélateur (MULTI ZONE, COOL, CONTROL et FLEXI ZONE).**

- La porte a été ouverte trop fréquemment >>> Évitez d'ouvrir trop fréquemment la porte de l'appareil.
- L'environnement est trop humide. >>> N'installez pas l'appareil dans des endroits humides.
- Les aliments contenant des liquides sont conservés dans des récipients non fermés. >>> Conservez ces aliments dans des emballages scellés.
- La porte de l'appareil est restée ouverte. >>> Ne laissez pas la porte de l'appareil ouverte longtemps.
- Le thermostat est réglé sur une température très froide
- . >>> Réglez le thermostat à la température appropriée.

### **Le compresseur ne fonctionne pas.**

- En cas de coupure soudaine de courant ou de débranchement intempestif, la pression du gaz dans le système de réfrigération de l'appareil n'est pas équilibrée, ce qui déclenche la fonction de conservation thermique du compresseur. L'appareil se remet en marche au bout de 6 minutes environ. Dans le cas contraire, veuillez contacter le service de maintenance.
- Le dégivrage est actif. >>> Ce processus est normal pour un appareil à dégivrage complètement automatique. Le dégivrage se déclenche périodiquement.
- L'appareil n'est pas branché. >>> Vérifiez que le cordon d'alimentation est connecté à la prise.
- Le réglage de la température est incorrect. >>> Sélectionnez le réglage de température approprié.
- Absence d'énergie électrique. >>> L'appareil continue de fonctionner normalement dès le retour du courant.

### **Le bruit du réfrigérateur en fonctionnement s'accroît pendant son utilisation.**

- Le rendement de l'appareil en fonctionnement peut varier en fonction des fluctuations de la température ambiante. Ceci est normal et ne constitue pas un dysfonctionnement.

### **Le réfrigérateur fonctionne fréquemment ou pendant de longues périodes.**



## Dépannage

- Il se peut que le nouvel appareil soit plus grand que l'ancien. Les appareils plus grands fonctionnent plus longtemps.
- La température de la pièce est peut-être trop élevée. >>> Il est normal que l'appareil fonctionne plus longtemps quand la température de la pièce est élevée.
- L'appareil vient peut-être d'être branché ou chargé de nouvelles denrées alimentaires. >>> L'appareil met plus longtemps à atteindre la température réglée s'il vient d'être branché ou récemment rempli de denrées. C'est normal.
- Il est possible que des quantités importantes d'aliments chauds aient été récemment placées dans l'appareil. >>> Ne mettez pas d'aliments chauds à l'intérieur de l'appareil.
- Les portes étaient ouvertes fréquemment ou sont restées longtemps ouvertes. >>> L'air chaud circulant à l'intérieur de l'appareil le fera fonctionner plus longtemps. N'ouvrez pas les portes trop fréquemment.
- Il est possible que la porte du congélateur soit entrouverte. >>> Vérifiez que les portes sont complètement fermées.
- L'appareil peut être réglé à une température trop basse. >>> Réglez la température à un degré supérieur et attendez que l'appareil atteigne la nouvelle température.
- Le joint de la porte du congélateur peut être sale, usé, cassé, ou mal positionné. >>> Nettoyez ou remplacez le joint d'étanchéité. Si le joint du congélateur est endommagé ou arraché, l'appareil prendra plus longtemps à conserver la température actuelle.

### **La température du congélateur est très basse, alors que celle du réfrigérateur est appropriée.**

- La température du compartiment congélateur est très basse. >>> Réglez la température du compartiment congélateur à un degré supérieur et vérifiez à nouveau.

### **La température du réfrigérateur est très basse, alors que celle du congélateur est appropriée.**

- La température du compartiment réfrigérateur est très basse. >>> Réglez la température du compartiment congélateur à un degré supérieur et vérifiez à nouveau.

### **Les aliments conservés dans le compartiment réfrigérateur sont congelés.**

- La température du compartiment réfrigérateur est très basse. >>> Réglez la température du compartiment congélateur à un degré supérieur et vérifiez à nouveau.

### **La température du compartiment réfrigérateur ou congélateur est très élevée.**

- La température du compartiment réfrigérateur est réglée à un degré très élevé. >>> Le réglage de la température du compartiment réfrigérateur a une incidence sur la température du compartiment congélateur. Attendez jusqu'à ce que la température des pièces correspondantes atteigne le niveau d'efficacité requis en changeant la température des compartiments réfrigérateur ou congélateur.
- Les portes étaient ouvertes fréquemment ou sont restées longtemps ouvertes. >>> N'ouvrez pas les portes trop fréquemment.
- La porte peut être entrouverte. >>> Fermez complètement la porte.
- L'appareil vient peut-être d'être branché ou chargé de nouvelles denrées alimentaires. >>> Cela est normal. L'appareil met plus longtemps à atteindre la température réglée s'il vient d'être branché ou récemment rempli de denrées.
- Il est possible que des quantités importantes d'aliments chauds aient été récemment placées dans l'appareil. >>> Ne mettez pas d'aliments chauds à l'intérieur de l'appareil.

### **En cas de vibrations ou de bruits.**

## Dépannage

- Le sol n'est pas assez solide et durable.  
>>> Si l'appareil balance lorsqu'il est déplacé doucement, ajustez les supports afin de le remettre en équilibre. Assurez-vous également que le sol est assez solide pour supporter l'appareil.
- Les éléments placés sur l'appareil peuvent être à l'origine du bruit. >>> Retirez tous les éléments placés sur l'appareil.

### **L'appareil émet un bruit d'écoulement de liquide ou de pulvérisation, etc.**

- Les principes de fonctionnement de l'appareil impliquent des écoulements de liquides et des émissions de gaz. >>> Ceci est normal et ne constitue pas un dysfonctionnement.

### **L'appareil émet un sifflement.**

- L'appareil effectue le refroidissement à l'aide d'un ventilateur. Ceci est normal et ne constitue pas un dysfonctionnement.

### **Il y a de la condensation sur les parois internes de l'appareil.**

- Un climat chaud ou humide accélère le processus de givrage et de condensation. Ceci est normal et ne constitue pas un dysfonctionnement.
- Les portes étaient ouvertes fréquemment ou sont restées longtemps ouvertes. >>> N'ouvrez pas les portes trop fréquemment ; fermez-les lorsqu'elles sont ouvertes.
- La porte peut être entrouverte. >>> Fermez complètement la porte.

### **Il y a de la condensation sur les parois externes ou entre les portes de l'appareil.**

- Il se peut que le climat ambiant soit humide, auquel cas cela est normal. >>> La condensation se dissipe lorsque l'humidité baisse.

### **Présence d'une odeur désagréable dans l'appareil.**

- L'appareil n'est pas nettoyé régulièrement.  
>>> Nettoyez régulièrement l'intérieur à l'aide d'une éponge, de l'eau tiède et du carbonate dissout dans l'eau.
- Certains récipients et matériaux d'emballage sont peut-être à l'origine des mauvaises odeurs.  
>>> Utilisez des récipients et des emballages exempts de toute odeur.
- Les aliments étaient placés dans des récipients ouverts. >>> Conservez les aliments dans des récipients fermés. Des micro-organismes peuvent se proliférer dans des récipients non fermés et causer des mauvaises odeurs.
- Retirez tous les aliments périmés ou avariés de l'appareil.

### **La porte ne se ferme pas.**

- Les paquets d'aliments peuvent bloquer la porte. >>> Déplacez tout ce qui bloque les portes.
- L'appareil ne se tient pas parfaitement droit sur le sol. >>> Ajustez les supports afin de remettre l'appareil en équilibre.
- Le sol n'est pas assez solide et durable.  
>>> Assurez-vous que le sol soit assez solide pour supporter l'appareil.

### **Le bac à légumes est bloqué.**

- Il est possible que les aliments soient en contact avec la section supérieure du bac. >>> Reclasser les aliments dans le bac.

### **En cas de présence d'une surface chaude sur le produit,**

- Une température élevée peut être observée entre deux portes, sur les panneaux latéraux et sur la zone du grill arrière lorsque votre produit est utilisé. C'est normal et cela ne nécessite pas d'entretien !

### **Le ventilateur continue de fonctionner lorsque la porte est ouverte.**

- Le ventilateur peut continuer à fonctionner lorsque la porte du congélateur est ouverte.



**AVERTISSEMENT** : Si le problème persiste même après observation des instructions contenues dans cette partie, contactez votre fournisseur ou un service de maintenance agréé. N'essayez pas de réparer vous-même l'appareil.

## **CLAUDE DE NON-RESPONSABILITÉ / AVERTISSEMENT**

Il est possible de remédier à certaines défaillances (simples) de manière adéquate par l'utilisateur final sans qu'il y ait de problème de sécurité ou d'utilisation dangereuse, à condition qu'elles soient effectuées dans les limites et conformément aux instructions suivantes (voir la section « Auto-réparation »).

Dès lors, sauf autorisation contraire dans la section « Auto-réparation » ci-dessous, les réparations doivent être adressées à des réparateurs professionnels agréés afin d'éviter les problèmes de sécurité. Un réparateur professionnel agréé est un réparateur professionnel à qui le fabricant a donné accès aux instructions et à la liste des pièces détachées de ce produit selon les méthodes décrites dans les actes législatifs en application de la directive 2009/125/CE.

**Par contre, tel que mentionné dans le manuel d'utilisation/carte de garantie, seul l'agent de service (c'est-à-dire les réparateurs professionnels agréés) que vous pouvez joindre au numéro de téléphone indiqué dans le manuel d'utilisation/carte de garantie ou par l'intermédiaire de votre revendeur agréé peut fournir un service dans le cadre des conditions de garantie. Par conséquent, veuillez noter que les réparations effectuées Beko) par des réparateurs professionnels (qui ne sont pas autorisés par ) annuleront la garantie.**

### **Auto-réparation**

L'utilisateur final peut lui-même réparer les pièces de rechange ci-après : poignées de porte, charnières de porte, plateaux, paniers et joints de porte (une liste mise à jour est également disponible à l'adresse support.beko.com au 1er mars 2021).

En outre, pour garantir la sécurité du produit et éviter tout risque de blessure grave, l'autoréparation mentionnée doit être effectuée en suivant les instructions du manuel d'utilisation pour l'autoréparation ou qui sont disponibles dans support.beko.com Pour votre sécurité, débranchez le produit avant de tenter toute autoréparation.

Les réparations et tentatives de réparation par les utilisateurs finaux pour les pièces ne figurant pas dans cette liste et/ou ne suivant pas les instructions des manuels d'utilisation pour l'autoréparation ou qui sont disponibles dans support.beko.com, pourrait donner lieu à des problèmes de sécurité non imputables à Beko, et annulera la garantie du produit.

Il est donc fortement recommandé aux utilisateurs finaux de s'abstenir de tenter d'effectuer des réparations ne figurant pas sur la liste des pièces de rechange mentionnée, en s'adressant dans ce cas à des réparateurs professionnels autorisés ou à des réparateurs professionnels agréés. Au contraire, de telles tentatives de la part des utilisateurs finaux peuvent causer des problèmes de sécurité et endommager le produit et, par la suite, provoquer un incendie, une inondation, une électrocution et des blessures corporelles graves.

Sans être exhaustives, les réparations suivantes par exemple doivent être effectuées par des personnes qualifiées :les réparateurs professionnels ou les réparateurs professionnels agréés : compresseur, circuit de refroidissement, carte mère, carte de convertisseur, carte d'affichage, etc.

Le fabricant/vendeur ne peut être tenu responsable dans tous les cas où les utilisateurs finaux ne se conforment pas à ce qui précède.

La disponibilité des pièces de rechange du réfrigérateur que vous avez acheté est de 10 ans.

Pendant cette période, des pièces de rechange originales seront disponibles pour faire fonctionner correctement le réfrigérateur.

La durée minimale de garantie du réfrigérateur que vous avez acheté est de 24 mois.

Cet appareil est doté d'une source d'éclairage de classe énergétique "G".

Seuls des réparateurs qualifiés sont autorisés à procéder au remplacement de la source d'éclairage de cet appareil.

## Beste klant,

### Lees deze handleiding voor u het product gebruikt.

Hartelijk dank voor uw keuze van ons product. Wij willen dat u kunt genieten van een optimale efficiëntie van dit hoogwaardige product dat is vervaardigd met de nieuwste technologische snuffjes. Lees hiervoor deze handleiding en alle andere documentatie zorgvuldig voor u het product in gebruik neemt en bewaar het voor eventuele raadpleging.


U moet alle informatie en waarschuwingen omvat in deze handleiding naleven. Zo beschermt u zichzelf en uw product tegen eventuele gevaren.

Bewaar de handleiding. U moet deze handleiding meegeven met het apparaat als u het aan iemand anders doorgeeft.




De volgende symbolen worden gebruikt in de handleiding:

 Gevaar dat fataal kan aflopen of resulteren in letsels.

**OPMERKING** Een gevaar dat materiële schade kan veroorzaken aan het product of de omgeving

 Belangrijke informatie en nuttige tips bij het gebruik.


 Lees de handleiding.


 <b>INFORMATION</b>	
 <b>SUPPLIER'S NAME</b> A	 <b>MODEL IDENTIFIER</b> → (*) A
<p>.De informatie van het model zoals opgeslagen in de productdatabank is toegankelijk op de onderstaande website. Zoek uw model identificatie (*) vermeld op het energielabel.</p> <p><a href="https://eprel.ec.europa.eu/">https://eprel.ec.europa.eu/</a></p>	


<b>1- Veiligheidsinstructies</b>	<b>3</b>	<b>6 Het product bedienen</b>	<b>15</b>
 1.1 Beoogd gebruik . . . . .	3	6.1 Het product uitschakelen . . . . .	15
 1.2 - Veiligheid voor kinderen, kwetsbare personen en huisdieren. . . . .	3	<b>6 Bediening van het product</b>	<b>16</b>
 1.3 - Elektrische veiligheid . . . . .	4	6.2 Indicatorpaneel . . . . .	16
 1.4 - Veiligheid tijdens het transport . . . . .	4	6.3 Indicatorpaneel . . . . .	19
 1.5 - Veiligheid tijdens de installatie . . . . .	4	6.4 Ontgeuringsmodule. . . . .	21
 1.6 - Veiligheid tijdens de werking . . . . .	5	(FreshGuard). . . . .	21
 1.7- Veiligheid tijdens het onderhoud en de reiniging. . . . .	6	6.5 Vochtigheid-beheerde groentevak (EverFresh+) . . . . .	22
 1.8- HomeWhiz . . . . .	7	6.6 Blauw licht/HarvestFresh . . . . .	22
 1.9- Verlichting . . . . .	7	6.7 Het gebruik van de drinkfontein . . . . .	23
<b>2 Milieuriichtlijnen</b>	<b>8</b>	6.8 Het waterreservoir van de drinkfontein vullen. . . . .	23
2.1 Conformiteit met de WEEE-richtlijn en Verwijdering van afvalproducten: . . . . .	8	6.9 Het waterreservoir schoonmaken . . . . .	23
2.2 Conformiteit met de RoHS-richtlijn . . . . .	8	6.10De lade voor zuivelproducten (koude opberging) . . . . .	25
2.3 Informatie op de verpakking. . . . .	8	6.11 Groentevak . . . . .	25
<b>3 Uw koelkast</b>	<b>9</b>	6.12 Ionisator . . . . .	25
<b>4 Installatie</b>	<b>10</b>	6.13 Geurfilter . . . . .	25
4.1 De juiste plaats voor de installatie . . . . .	10	6.14 Icematic en ijs opslagvak. . . . .	25
4.2 Installatie van de plastic spieën . . . . .	10	6.15Verse etenswaren invriezen . . . . .	26
4.3 Bijstelling van de voeten . . . . .	11	6.16 Aanbevelingen voor het opslaan van ingevroren etenswaren . . . . .	26
4.4 Elektrische verbinding . . . . .	12	6.17 Diepvriezer informatie . . . . .	26
<b>5 Voorbereiding</b>	<b>13</b>	6.18 De etenswaren plaatsen . . . . .	27
5.1 Wat kunt u doen om energie te besparen	13	6.19 Deur opening alarm . . . . .	27
<b>5 Voorbereiding</b>	<b>14</b>	6.20 Verlichting . . . . .	27
5.2 Eerste werking . . . . .	14	<b>7 Onderhoud en reiniging</b>	<b>28</b>
		7.1 Roestvrij stalen externe oppervlakken. . . . .	28
		7.2 Reiniging van de producten met glazen deuren. . . . .	28
		7.3 Geurtjes voorkomen . . . . .	29
		7.4 Plastic oppervlakken beschermen . . . . .	29
		<b>7 Onderhoud en reiniging</b>	<b>29</b>
		<b>8 Probleemoplossing</b>	<b>30</b>

# 1- Veiligheidsinstructies

- Dit hoofdstuk bevat veiligheidsinstructies die u zullen helpen u te beschermen tegen risico's van persoonlijke letsels of materiële schade.
- Ons bedrijf kan niet aansprakelijk worden geteld voor schade die wordt veroorzaakt als deze instructies niet worden nageleefd.

 De installatie- en reparatieprocedures moeten altijd worden uitgevoerd door de fabrikant, de geautoriseerde service agent of een gekwalificeerde persoon gespecificeerd door de importeur.

 Gebruik uitsluitend originele onderdelen en accessoires.

 U mag geen onderdeel van het product repareren of vervangen tenzij dit expliciet wordt vermeld in de handleiding.

 U mag geen technische wijzigingen uitvoeren aan het product.

## 1.1 Beoogd gebruik

- Dit product is niet geschikt voor commercieel gebruik en het mag enkel worden gebruikt voor het beoogde gebruik.

Dit product is uitsluitend ontworpen voor gebruik in huizen en overdekte ruimten.

Bijvoorbeeld:

- Personeelskeukens in winkels, kantoren en andere werkomgevingen,
- Boerderijen,
- Ruimten die worden gebruikt door klanten in hotels, motels en andere verblijfplaatsen,
- Bed&breakfast type hotels, geshouses,

- Catering en gelijkaardige niet-detailhandel toepassingen.

Dit product mag niet buiten worden gebruikt met of zonder een tent boven het product zoals op een boot, balkon of terras. U mag het product niet blootstellen aan regen, sneeuw, zon of wind. Er bestaat een risico van brand.

## 1.2 - Veiligheid voor kinderen, kwetsbare personen en huisdieren

- Dit product mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met een beperkt fysiek, gevoelsmatig of mentaal vermogen of die een gebrek hebben aan ervaring en kennis op voorwaarde dat ze onder toezicht staan of worden opgeleid in het veilige gebruik van het product en de geassocieerde risico's
- Kinderen van 3 tot 8 jaar oud mogen koelapparatuur laden en lossen.
- Elektrische producten zijn gevaarlijk voor kinderen en huisdieren. Kinderen en huisdieren mogen niet spelen met, klimmen op of binnendringen in het product.
- De reiniging en het onderhoud door de gebruiker mogen niet worden uitgevoerd door kinderen tenzij ze onder toezicht staan.
- Houd de verpakking uit de buurt van kinderen. Er bestaat een risico van brand en verstikking!
- Voor u het oude of verouderde product weggooit:

**1.** Verwijder de stekker van het product uit het stopcontact door te trekken aan de stekker.

**2.** Snijd het netsnoer door en verwijder het van het apparaat bij de stekker.

**3.** Verwijder de laden of schuiven niet zodat het moeilijker is voor kinderen binnen te dringen in het product.

**4.** Verwijder de deuren.

**5.** Houd het product zodanig dat het niet kan kantelen.

**6.** Laat kinderen niet spelen met het oude product.

- Gooi het product nooit in het vuur voor u het weggooit. Er bestaat een risico van ontploffingen.

# Veiligheidsinstructies

- De deur van het product is voorzien van een slot. De sleutel van dit slot moet buiten het bereik van kinderen worden bewaard.

## 1.3 - Elektrische veiligheid

- De stekker van het product moet worden verwijderd uit het stopcontact tijdens de installatie, het onderhoud, de reiniging, reparaties en wanneer het product wordt verhuisd.
- Als het netsnoer is beschadigd, moet het worden vervangen door een gekwalificeerde persoon gespecificeerd door de fabrikant, de geautoriseerde service agent of de importeur om potentiële gevaren te vermijden.
- Het netsnoer mag niet worden geklemd onder of achter het product. Plaats geen zware voorwerpen op het netsnoer. Het netsnoer mag niet overmatig worden gebogen of gekneld en het mag niet in contact komen met een warmtebron.
- Gebruik geen verlengsnoeren, multi-stopcontacten of adapters om het product te bedienen.
- Draagbare multi-stopcontacten of draagbare voedingen kunnen oververhitten en brand veroorzaken. Om die reden mag u geen multi-stopcontacten achter of in de buurt van het product houden.
- De stekker moet gemakkelijk toegankelijk zijn. Als dit niet mogelijk is, moet de elektrische installatie waarmee het product is verbonden een apparaat bevatten (bijv. een zekering, schakelaar, stroomonderbreker, etc.) dat conform is met de elektrische voorschriften en dat alle polen loskoppelt van het elektrisch net.
- Raak de stekker niet aan met natte handen.
- Verwijder de stekker uit het stopcontact bij de stekker en niet het snoer.

## 1.4 - Veiligheid tijdens het transport

- Het product is zwaar. U mag het niet alleen verplaatsen.
- Houd het product niet bij de deur wanneer u het verplaatst.
- Zorg ervoor dat u het koelsysteem of de leidingen niet beschadigt tijdens het transport.

Als de leidingen zijn beschadigd, mag u het product niet gebruiken en moet u beroep doen op de geautoriseerde service agent.

## 1.5 - Veiligheid tijdens de installatie

- Bel de geautoriseerde service agent voor de installatie van het product. Controleer de informatie in de handleiding om zeker te zijn dat de toevoer van elektriciteit en water correct is geïnstalleerd om het product klaar te maken voor gebruik. Zo niet moet u een gekwalificeerde elektricien en loodgieter aanspreken om de nodige werkzaamheden uit te voeren. Zo niet bestaat er een risico van elektrische schokken, brand, problemen met het product of persoonlijke letsels!
- Inspecteer het product op defecten voorafgaand aan de installatie. Als het product is beschadigd, mag u het niet installeren.
- Plaats het product op een schoon, vlak en stevig oppervlak en balanceer het met de verstelbare poten. Zo niet kan het product kantelen en letsels veroorzaken.
- De installatielocatie moet droog en goed geventileerd zijn. Plaats geen tapijten of gelijkaardige vloerkleden onder het product. Een ontoereikende ventilatie kan brandrisico veroorzaken!
- U mag de ventilatieopeningen niet afdekken of blokkeren. Zo niet kan het energieverbruik verhogen en kan uw product worden beschadigd.
- Het product moet worden verbonden met de toevoersystemen zoals zonne-energie-installaties. Zo niet kan uw product worden beschadigd door plotse wijzigingen in de spanning!
- Hoe meer koelmiddel wordt toegevoegd aan een koelkast, hoe groter de installatielocatie moet zijn. Als de installatielocatie te klein is, kunnen het brandbare koelmiddel en luchtmengsel verzamelen in het geval van een lek van het koelmiddel in koelsystemen. De vereiste ruimte voor elke 8 gr koelmiddel is minimum 1 m<sup>3</sup>. De hoeveelheid koelmiddel in uw product staat vermeld op het typeplaatje.
- Het product mag niet worden geïnstalleerd op plaatsen die zijn blootgesteld aan direct



# Veiligheidsinstructies

zonlicht en het moet uit de buurt worden gehouden van warmtebronnen zoals branders, radiatoren, etc.

Als het onvermijdelijk is het product te installeren in de buurt van een warmtebron moet een geschikte isolatieplaat worden gebruikt en de volgende minimumafstanden van de warmtebron moeten worden gerespecteerd:

- Minimum 30 cm verwijderd van warmtebronnen zoals branders, ovens, verwarmingseenheden of fornuizen,  
- Minimum 5 cm verwijderd van elektrische ovens.

- De beschermingsklasse van uw product is Type I. Voer het product in een geaard stopcontact met de correcte spanning, stroom en frequentiewaarden zoals vermeld op het typeplaatje van het product. Het stopcontact moet zijn voorzien van een 10 A – 16 A stroomonderbreker. Ons bedrijf kan niet aansprakelijk worden gehouden voor schade die wordt veroorzaakt als het product wordt gebruikt zonder aarding en elektrische verbinding in overeenstemming met de lokale en nationale regelgeving.
- De stekker van het product moet zijn losgekoppeld tijdens de installatie. Zo niet bestaat er een risico van elektrische schokken en letsels!
- U mag de stekker van het product niet in stopcontacten voeren die los zitten, verplaatst zijn, stuk, vuil of vettig zijn of als het risico bestaat dat ze in contact komen met water.
- Leid het netsnoer en de leidingen (indien aanwezig) van het product zodanig dat niemand er over kan struikelen.
- Als de onderdelen die onder stroom staan of het netsnoer worden blootgesteld aan vocht kan dit kortsluitingen veroorzaken. Om die reden mag u het product niet installeren in plaatsen zoals garages of wasruimten met een hoge vochtigheidsgraad of waar water kan spatten. Als de koelkast nat wordt, moet u de stekker verwijderen uit het stopcontact en de geautoriseerde service agent bellen.
- U mag uw koelkast nooit aansluiten op energiebesparende apparaten. Dergelijke systemen zijn schadelijk voor uw product.



## 1.6 - Veiligheid tijdens de werking

- Gebruik nooit chemische oplosmiddelen op het product. Er bestaat een risico van ontploffingen!
- Als het product defecten vertoont, moet u de stekker verwijderen uit het stopcontact en mag u het niet gebruiken tot het is gerepareerd door de geautoriseerde service agent. Er bestaat een risico van elektrische schokken!
- Plaats geen vlammenbronnen (brandende kaarsen, sigaretten, etc.) op of in de buurt van het product.
- U mag niet klimmen op het product. Er bestaat een risico dat u valt en zich zou kwetsen!
- U mag de leidingen van het koelsysteem niet beschadigen met scherpe of penetrerende voorwerpen. Het koelmiddel dat kan lekken als de koelmiddelleidingen, buisverlengingen of coatings worden doorboord, veroorzaakt huidirritaties en oogletsels.
- Tenzij dit wordt aanbevolen door de fabrikant mag u geen elektrische apparaten in de koelkast/diepvriezer plaatsen of gebruiken.
- Wees voorzichtig uw handen of een ander lichaamsdeel niet te klemmen in de bewegende onderdelen van de koelkast. Zorg er voor dat uw vingers niet geklemd raken tussen de deur en de koelkast. Wees voorzichtig wanneer u de deur opent en sluit, in het bijzonder als er kinderen in de buurt zijn.
- Eet nooit roomijs, ijsblokjes of ingevroren etenswaren onmiddellijk nadat u ze uit de koelkast hebt verwijderd. Er bestaat een risico van vriesbrandwonden!
- Als uw handen nat zijn, mag u de interne wanden of metalen onderdelen van de diepvriezer of de opgeslagen etenswaren niet aanraken. Er bestaat een risico van vriesbrandwonden!
- Plaats geen blikjes of flessen met koolzuurhoudende drankjes of invriesbare vloeistoffen in het vriesvak. De blikjes en flessen kunnen barsten. Er bestaat een risico van letsels en materiële schade!
- Plaats geen brandbare sprays, brandbaar materiaal, droog ijs, chemische stoffen of gelijkaardig warmtegevoelig materiaal in de

# Veiligheidsinstructies

buurt van de koelkast. Er bestaat een risico van brand en ontploffingen!

- U mag geen explosief materiaal opbergen in uw product dat brandbaar materiaal bevat, zoals aerosol kunnen.
- Plaats geen containers met vloeistof in het product. Waterspatten op een elektrisch onderdeel kunnen elektrische schokken of brand veroorzaken.
- Dit product is niet bedoeld om medicatie, bloedplasma, laboratoria bereidingen of gelijkaardige medische stoffen en producten te bewaren die onderhevig zijn aan de Richtlijn voor Medische producten.
- Als het product wordt gebruikt voor andere dan de beoogde doeleinden kan dit de producten in de koelkast doen verslechteren of bederven.
- Als uw koelkast is uitgerust met een blauwe lamp mag u niet naar deze lamp staren met optisch gereedschap. U mag niet langdurig rechtstreeks naar de UV LED lamp kijken. Ultraviolet licht kan de ogen vermoeien.
- U mag het product niet overbelasten. Voorwerpen in de koelkast kunnen vallen wanneer de deur wordt geopend en dit kan letsels of schade veroorzaken. Gelijkaardige problemen kunnen ook optreden als er een voorwerp op het product is geplaatst.
- Om letsels te vermijden, moet u ervoor zorgen dat u al het ijs en water hebt verwijderd dat op de vloer kan zijn gevallen of gespat.
- Verander de positie van de laden/flessenrekken op de deur van uw koelkast enkel als ze leeg zijn. Er bestaat een risico van persoonlijke letsels!
- Plaats geen voorwerpen die kunnen vallen/kantelen op het product. Dergelijke voorwerpen kunnen vallen wanneer de deur wordt geopend en letsels en/of materiële schade veroorzaken.
- U mag niet te hard slaan op de glazen oppervlakken. Gebroken glas kan letsels en/of materiële schade veroorzaken.
- Het koelsysteem van uw product bevat R600a koelmiddel: Het type koelmiddel in uw product staat vermeld op het typeplaatje. Dit koelmiddel is brandbaar. Zorg er dus voor dat u het koelsysteem of de leidingen niet beschadigt wanneer het product wordt gebruikt Als de

leidingen zijn beschadigd:

- Raak het product of het netsnoer niet aan,
  - Uit de buurt houden van potentiële bronnen van brand die het product in brand kunnen doen schieten.
  - Ventileer de ruimte waar het product is geplaatst. Gebruik geen ventilatoren.
  - Bel de geautoriseerde service agent.
- Als het product is beschadigd en u stelt vast dat het koelmiddel lekt, moet u uit de buurt blijven van het koelmiddel. Het koelmiddel kan vriesbrandwonden veroorzaken als het in contact komt met de huid.



## 1.7- Veiligheid tijdens het onderhoud en de reiniging

- Trek niet aan het handvat van de deur als u het product moet verplaatsen tijdens het reinigen. Het handvat kan breken en letsels veroorzaken als u er te veel kracht op uitoefent.
- Verstuf of giet geen water op of in het product om het te reinigen. Er bestaat een risico van brand en elektrische schokken!
- Gebruik geen scherpe of schurende middelen om het product te reinigen. Gebruik geen huishoudelijke reinigingsproducten, oplosmiddelen, gas, benzine, verdunner, alcohol, vernis, etc.
- Gebruik enkel reinigings- en onderhoudsproducten in het product die onschadelijk zijn voor etenswaren.
- Gebruik nooit stoomreinigers om het product te reinigen of te ontdoeien. De stoom komt in contact met de onderdelen die onder spanning staan in uw koelkast en dit kan kortsluitingen of elektrische schokken veroorzaken!
- Zorg ervoor dat er geen water kan binnendringen in de elektronische circuits of de verlichting van het product.
- Gebruik een schone en droge doek om vreemd materiaal of stof te verwijderen van de pinnen van de stekker. Gebruik geen natte of vochtige doek om de stekker te reinigen. Er bestaat een risico van brand en elektrische schokken!

# Veiligheidsinstructies

## 1.8- HomeWhiz

- Wanneer u uw product bedient via de HomeWhiz app moet u de veiligheidswaarschuwingen naleven, zelfs als u niet in de buurt bent van het product. U moet ook de waarschuwingen in de app naleven.

## 1.9- Verlichting

- Bel de geautoriseerde dienst als u de LED/lamp moet vervangen die worden gebruikt voor de verlichting.

## 2 Milieurichtlijnen

### 2.1 Conformiteit met de WEEE-richtlijn en Verwijdering van afvalproducten:

Dit product is conform met de EU WEEE-richtlijn (2012/19/EU). Dit product draagt een classificatiesymbool voor afval elektrische en elektronische apparatuur (WEEE).



Dit symbool wijst erop dat dit product niet mag worden weggegooid met ander huishoudelijk afval aan het einde van de levensduur. Een gebruikt apparaat moet naar een officieel inzamel-

punt worden gebracht voor recycling van elektrische en elektronische apparaten. Neem contact op met uw lokale autoriteiten of detailhandelaar waar het product is gekocht om deze collectiesystemen te vinden. Elk gezin speelt een belangrijke rol in de recuperatie en recycling van oude apparaten. De correcte verwijdering van gebruikte apparatuur helpt potentiële negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid te voorkomen.

### 2.2 Conformiteit met de RoHS-richtlijn

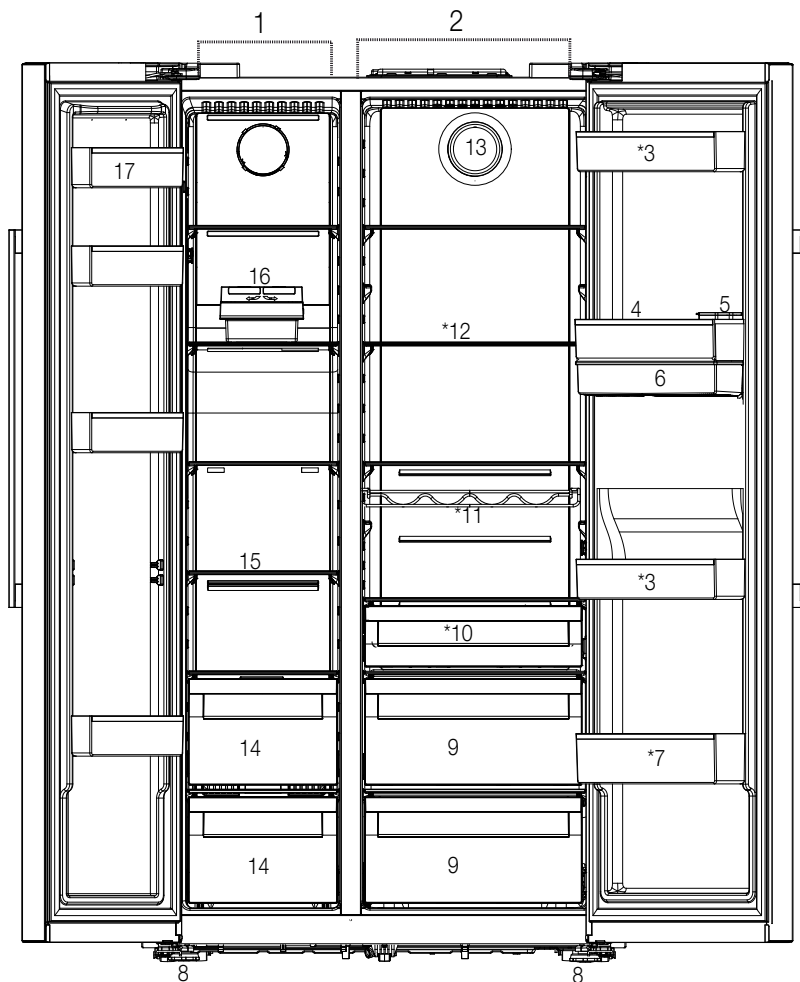
Het product dat u hebt gekocht is conform met de Europese RoHS-richtlijn (2011/65/EU). Het bevat geen schadelijk en verboden materiaal zoals gespecificeerd in de Richtlijn.

### 2.3 Informatie op de verpakking



Het verpakkingsmateriaal van het product is gefabriceerd van recyclebaar materiaal in overeenstemming met onze Nationale Milieuwetgeving. U mag het verpakkingsmateriaal niet samen met het huishoudelijke of ander afval weggooiden. Breng het naar de inzamelpunten voor verpakkingsmateriaal aangegeven door de lokale autoriteiten.

### 3 Uw koelkast



- 1- Vriesvak
- 2- Koelvak
- 3- Koelvak deurvakken
- 4- Eierhouder
- 5- Waterdispenser vultank
- 6- Waterdispenser reservoir
- 7- Flessenlade
- 8- Instelbare voetjes
- 9- Groentevakken
- 10- De lade voor zuivelproducten (koude opberging)
- 11- Flessenlade
- 12- Glazen platen
- 13- Ventilator
- 14- Compartimenten voor ingevroren etenswaren
- 15- Vriesvak glazen lade
- 16- Icematic
- 17- Diepvriezer deurvakken

**Is mogelijk niet beschikbaar in alle modellen**



**\*Optioneel:** Afbeeldingen in deze gebruikshandleiding zijn schematisch en stemmen mogelijk niet exact overeen met uw product. Als de betrokken vakken niet aanwezig zijn in uw product verwijst de informatie naar andere modellen.

## 4 Installatie

### 4.1 De juiste plaats voor de installatie



Lees eerst het hoofdstuk  
"Veiligheidsinstructies"!

Dit product vereist een goede luchtcirculatie om efficiënt te kunnen werken. Als het product in een muurnis wordt geplaatst, moet u ten minste 5 cm tussenruimte laten tussen het product en het plafond, de achterwand en de muren.

Als het product in een muurnis wordt geplaatst, moet u ten minste 5 cm tussenruimte laten tussen het product en het plafond, de achterwand en de muren. Controleer of het tussenruimte beveiligingsonderdeel met de muur achteraan aanwezig is (indien geleverd met het product). Als dit onderdeel niet beschikbaar is, of als het verloren is gegaan of gevallen, moet u het product zodanig positioneren dat er ten minste 5 cm tussenruimte is tussen het product en de muren van de kamer. De tussenruimte achteraan is belangrijk voor de efficiënte werking van het product.



**WAARSCHUWING!** Gebruik geen verlengsnoer of meervoudige stopcontacten voor de stroomverbinding.



**WAARSCHUWING!** De fabrikant aanvaardt geen verantwoordelijkheid voor eventuele schade veroorzaakt door werkzaamheden die worden uitgevoerd door niet-geautoriseerde personen.



**WAARSCHUWING!** Het netsnoer van het product moet uit het stopcontact worden verwijderd tijdens de installatie. Zo niet kan dit fataal aflopen of resulteren in ernstige letsels!



**WAARSCHUWING!** : Als de deuropening te nauw is om het product door te laten, moet u de deur verwijderen en het product zijdelings draaien; als dit niet werkt, kunt u contact opnemen met de geautoriseerde dienst.

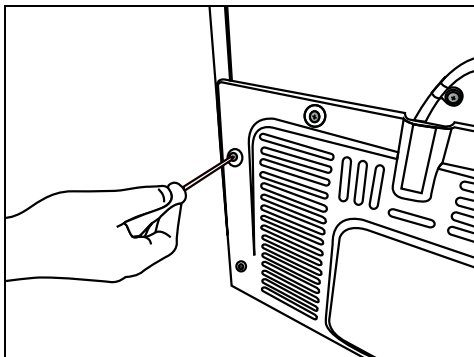
- Plaats het product op een vlakke ondergrond om trillingen te vermijden.
- Plaats het product minimum 30 cm verwijderd van de radiator, het fornuis en gelijkaardige warmtebronnen en minimum 5 cm van elektrische ovens.

- U mag het product niet blootstellen aan direct zonlicht en u mag het niet bewaren in een vochtige omgeving.
- Het product vereist voldoende luchtcirculatie voor een efficiënte werking. Als het product in een muurholte wordt geplaatst, mag u niet vergeten minimum 5 cm tussenruimte te laten tussen het product en het plafond en de muren.

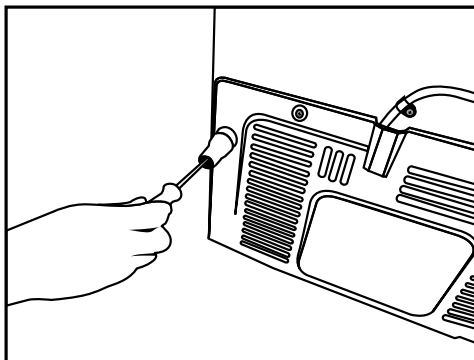
### 4.2 Installatie van de plastic spieën

Gebruik de plastic spieën die worden geleverd met het product om voldoende ruimte te laten voor de luchtcirculatie tussen het product en de muur.

1. Om de spieën te bevestigen, verwijdert u de schroeven van het product en gebruikt u de schroeven die worden geleverd met de spieën.



2. Bevestig 2 plastic spieën op het ventilatiedeksel zoals aangetoond in de afbeelding.



## Installatie

De deuren verticaal aanpassen,

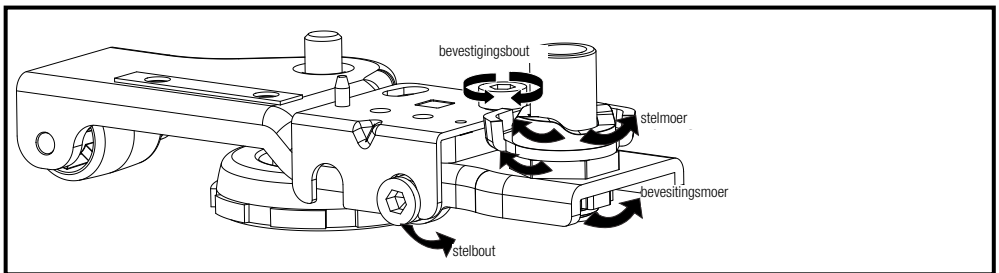
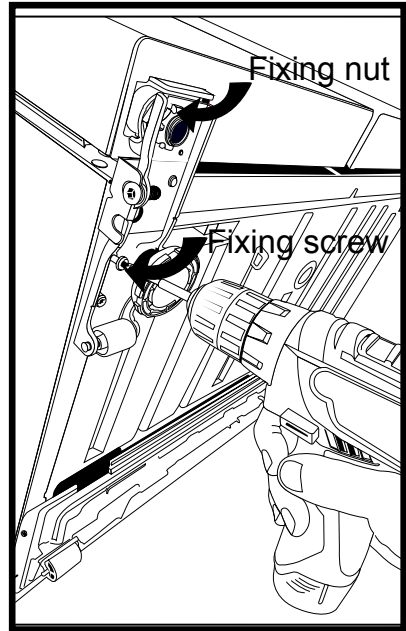
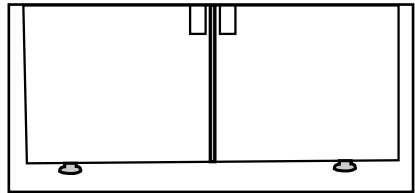
- Draai de bevestigingsmoer los onderaan
- Schroef de stelmoer (CW/CCW) in overeenstemming met de positie van de deur
- Draai de bevestigingsmoer vast voor de definitieve positie

De deuren horizontaal aanpassen,

- Draai de bevestigingsschroef los onderaan
- Draai de bevestigingsbout los bovenaan
- Schroef de stelbout (CW/CCW) in overeenstemming met de positie van de deur
- Draai de bevestigingsbout bovenaan vast voor de definitieve positie
- Draai de bevestigingsschroef vast onderaan

### 4.3 Bijstelling van de voeten

Als het product niet correct gebalanceerd is, moet u de instelbare voeten vooraan naar links of rechts draaien.



## 4.4 Elektrische verbinding



**WAARSCHUWING!** Gebruik geen verlengsnoer of meervoudige stopcontacten voor de stroomverbinding.



**WAARSCHUWING!** Een beschadigd netsnoer moet worden vervangen door een Geautoriseerde Dienst.

- Ons bedrijf aanvaardt geen verantwoordelijkheid voor eventuele schade door het gebruik zonder aarding en stroomverbinding conform de nationale wetgeving.
- De netstekker moet gemakkelijk toegankelijk blijven na de installatie.



**Waarschuwing voor heet oppervlak!**  
De zijwanden van uw product zijn uitgerust met koelmiddelleidingen om het koelsysteem te verbeteren. Vloeistof onder hoge druk kan door deze oppervlakken stromen en hete oppervlakten veroorzaken op de zijwanden. Dit is normaal en vereist geen interventie van het onderhoudspersoneel. Let op wanneer u in contact komt met deze zones.



## 5 Voorbereiding



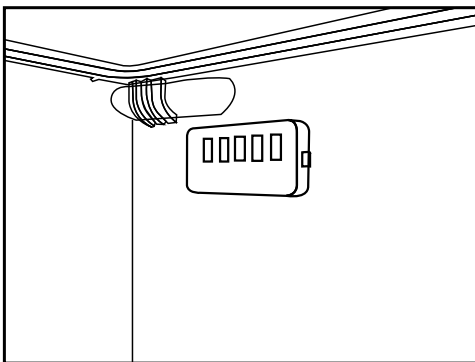
Lees eerst het hoofdstuk "Veiligheidsinstructies"!

### 5.1 Wat kunt u doen om energie te besparen

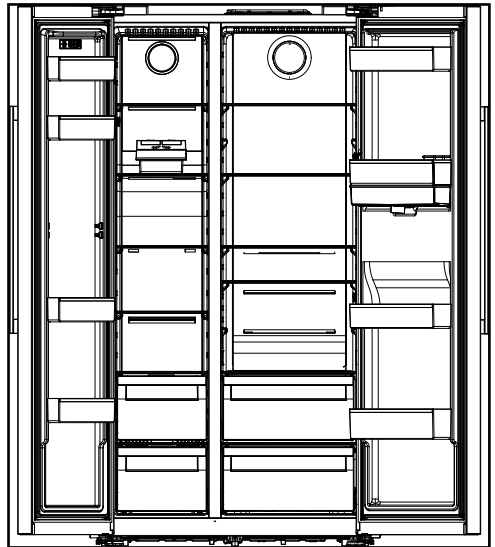


Het product verbinden met elektronische energiebesparende systemen is schadelijk want het kan uw product beschadigen.

- Voor een vrijstaand apparaat; 'Dit koelapparaat is niet bedoeld voor gebruik als een ingebouwd apparaat';
- Houd de deur van de koelkast niet te lang open.
- Plaats geen warme dranken in de koelkast.
- U mag de koelkast niet te veel opvullen; als u de interne luchtcirculatie blokkeert, vermindert het koelvermogen.
- Afhankelijk van de kenmerken van het product; ingevroren etenswaren ontdooien in het koelvak resulteert in energiebesparing en bewaart de kwaliteit van de etenswaren.
- Etenswaren moeten worden bewaard op de laden in het koelvak om energie te besparen en etenswaren in betere omstandigheden te beschermen.
- Zorg ervoor dat de etenswaren niet in contact komen met de hieronder beschreven temperatuursensor van het koelvak.



- Aangezien warme en vochtige lucht niet rechtstreeks zullen doordringen in uw product als de deuren niet worden geopend zal uw product optimaal werken in omstandigheden die voldoen om uw etenswaren te beschermen. In deze energiebesparingsfunctie werken functies en onderdelen zoals de compressor, ventilator, het verwarmingselement, ontdooien, verlichten, weergave, etc. in overeenstemming met de behoeften om zo weinig mogelijk energie te verbruiken terwijl de versheid van uw etenswaren wordt bewaard.
- Als er meerdere opties zijn, moeten de glazen platen zodanig worden geplaatst dat ze de luchtuitlaten op de achterwand niet blokkeren. De luchtuitlaten moeten bij voorkeur onder de glazen platen blijven. Deze combinatie kan bijdragen tot de luchtcirculatie en energie-efficiëntie.



## 5 Voorbereiding

### 5.2 Eerste werking

Voor u de koelkast in gebruik neemt, moet u ervoor zorgen dat u de nodige voorbereidingen treft in overeenstemming met de instructies vermeld in de “Veiligheids- en omgevingsinstructies” en “Installatie” secties.

- Schakel het product in zonder etenswaren en laat het werken gedurende 12 uur. Open de deur niet tenzij absoluut noodzakelijk.



Een geluidssignaal weerklinkt wanneer de compressor wordt ingeschakeld. Het is normaal dat u geluid hoort, zelfs als de compressor niet ingeschakeld is, omwille van de perslucht en gassen in het koelsysteem.



Het is normaal dat de voorzijden van de koelkast warm zijn. Deze zones zijn ontworpen om op te warmen en condensatie te vermijden.



In sommige modellen schakelt het indicatorpaneel automatisch uit 1 minuten nadat de deur sluit. Ze wordt opnieuw ingeschakeld wanneer de deur geopend wordt of een toets ingedrukt wordt.

## 6 Het product bedienen



Lees eerst het hoofdstuk  
"Veiligheidsinstructies"!

- Gebruik geen mechanische werktuigen of andere werktuigen dan de aanbevelingen van de fabrikant om de ontdooiing te versnellen.
- Gebruik geen onderdelen van uw koelkast zoals de deur of de laden als steun of trapje. Dit kan het product doen kantelen of de onderdelen beschadigen.
- Het product mag enkel worden gebruikt om etenswaren en dranken op te slaan.
- Sluit de waterkraan af als u weg gaat van huis (bijv. op vakantie vertrekt) en u de ijsmaker of de waterdispenser gedurende een lange periode niet zult gebruiken. Zo niet kunnen er waterlekken optreden.

### 6.1 Het product uitschakelen

- Als u het product niet gebruikt gedurende een lange periode;
  - verwijder de stekker uit het stopcontact,
  - verwijder de etenswaren om geurtjes te voorkomen,
  - wacht tot het ijs is ontdooid,
  - reinig de binnenzijde en wacht tot deze droog is.
  - laat de deuren open om schade aan de interne plastic onderdelen te voorkomen.

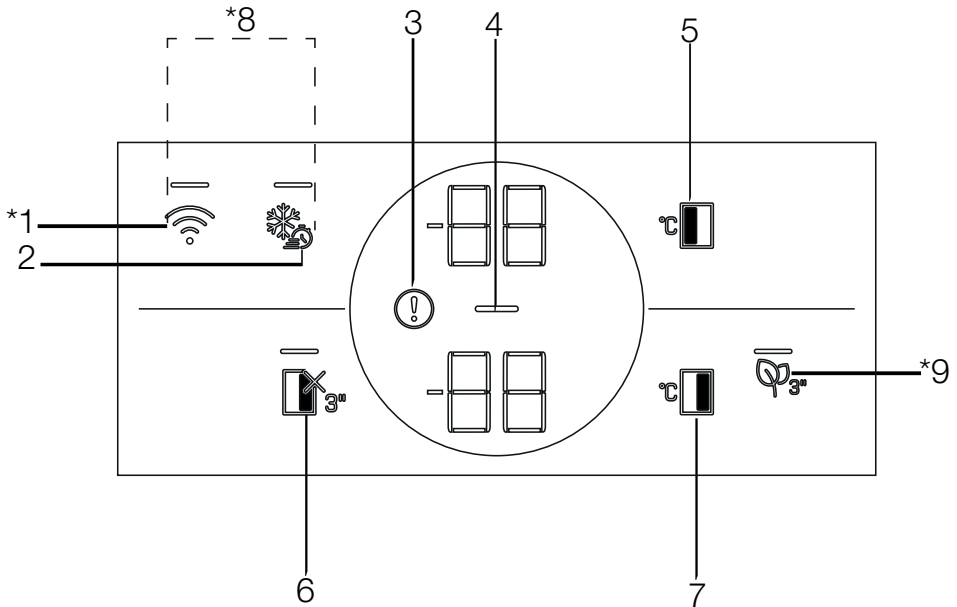
## 6 Bediening van het product

Lees eerst het hoofdstuk "Veiligheidsinstructies"!

### 6.2 Indicatorpaneel

Indicatorpanelen kunnen variëren naargelang het model van uw product.

De geluids- en visuele functies van het indicatorpaneel helpen bij het gebruik van de koelkast.



1. Draadloze toets
2. Snel invriezen toets
3. Hoge temperatuur/fout waarschuwing
4. Energiebesparing (scherm uit) indicator
5. Vriesvak temperatuurstelling toets
6. Koelvak UIT (vakantie) functietoets
7. Koelvak temperatuurstelling toets
8. Toets om de instellingen van de draadloze verbinding opnieuw in te stellen
9. Geurverwijderingsmodule toets

**\*Is mogelijk niet beschikbaar op alle modellen**



**\*Optioneel:** De weergegeven functies zijn optioneel. De vorm en de locatie van de functies op het weergavepaneel van uw apparaat kunnen verschillen.

# Het gebruik van het product

## 1. Draadloze toets

Deze toets wordt gebruikt om een draadloze verbinding te maken met uw product via de HomeWhiz mobiele app.

Als de toets gedurende een lange periode wordt ingedrukt (3 seconden) knippert het verbindingssymbool langzaam op het scherm (met een interval van 0,5 seconden). Het thuisnetwerk wordt op deze wijze geïnitieerd.

Nadat de draadloze verbinding tot stand is gebracht, licht het draadloze verbinding pictogram (📶) ononderbroken op.

Wanneer de initiële verbinding tot stand is gebracht, kunt u de verbinding in/uitschakelen door deze toets kort in te drukken. Het draadloze netwerk pictogram knippert snel (met een interval van 0,2 seconden) tot de verbinding tot stand is gebracht. Als de verbinding actief is, blijft het draadloze netwerk pictogram ononderbroken branden.

Als de verbinding niet tot stand kan worden gebracht gedurende een lange periode moet u uw verbindinginstellingen controleren en het hoofdstuk "Probleemoplossing" raadplegen in de handleiding.

De HomeWhiz app moet worden gebruikt voor de draadloze verbinding. De installatiestappen worden beschreven in de app tijdens de installatie.

U krijgt toegang tot de app door de QR-code te lezen op het HomeWhiz label op het product. De app wordt aangeboden via de App Store voor IOS apparaten en via de Play Store voor Android apparaten.

Ga naar <https://www.homewhiz.com/> voor gedetailleerde informatie.'

## 2. Snel invriezen toets

Als de snel invriezen toets wordt ingedrukt, licht de LED van de toets op en wordt de snel invriezen functie ingeschakeld. De temperatuur van het vriesvak is ingesteld op -27°C. Druk opnieuw op de toets om deze functie te annuleren. De Snel invriezen functie wordt automatisch uitgeschakeld na 24 uur. Als u een grote hoeveelheid verse etenswaren moet invriezen, drukt u op de Snel invriezen toets voor u etenswaren in het vriesvak plaatst.

## 3. Hoge temperatuur/fout waarschuwing

Deze indicator (⚠️) schakelt in als uw koelkast onvoldoende koelt of in het geval van een sensorfout. "E" verschijnt op de vriesvak temperatuurindicator en cijfers zoals "1, 2, 3, ..." verschijnen op de koelvak temperatuurindicator. Deze cijfers bieden informatie aan de geautoriseerde service over de opgetreden fout.

Het uitroepteken kan verschijnen als u warme etenswaren in het vriesvak hebt geplaatst of als de deur langdurig wordt geopend. Dit is geen fout; deze waarschuwing verdwijnt wanneer de etenswaren afkoelen of wanneer een toets wordt ingedrukt.

## 4. Energiebesparing (scherm uit) indicator

De energiebesparingsfunctie schakelt automatisch in en het energiebesparing pictogram (🔌) verschijnt wanneer de deur van het product niet wordt geopend of gesloten gedurende een bepaalde periode. Wanneer de energiebesparingsfunctie is ingeschakeld, schakelen alle symbolen op het scherm uit, behalve het energiebesparingspictogram. Als u, wanneer de energiebesparingsfunctie ingeschakeld is, wordt de energiebesparingsfunctie uitgeschakeld als een knop wordt ingedrukt of als de deur wordt geopend en de symbolen op het scherm keren terug naar normaal. De energiebesparingsfunctie is een functie die wordt ingeschakeld in de fabriekinstellingen en ze kan niet worden geannuleerd.

## 5. Vriesvak temperatuurinstelling toets

De temperatuurinstelling is gemaakt voor het koelvak. Als u de knop indrukt, kan de temperatuur van het vriesvak worden ingesteld op -18,-19, -20, -21, -22, -23 en -24 graden Celsius.

## 6. Koelvak UIT (vakantie) functietoets

Druk op de toets gedurende 3 seconden om de vakantiefunctie in te schakelen. De vakantiemodus wordt ingeschakeld en de LED van de toets licht op. "- -" verschijnt op de Koelvak temperatuurindicator en het koelvak koelt niet actief af. Het is niet aanbevolen etenswaren te bewaren in het koelvak wanneer deze functie is ingeschakeld. De andere vakken blijven koelen op basis van de ingestelde temperatuur. Druk

## Het gebruik van het product

opnieuw op de toets gedurende 3 seconden om deze functie te annuleren.

### 7. Koelvak temperatuurinstelling toets

Biedt de mogelijkheid de temperatuur in te stellen voor het koelvak. Als u deze knop indrukt, kan de temperatuur van het koelvak worden ingesteld op 8,7,6,5,4,3,2 en 1 graden Celsius.

### 8. Toets om de instellingen van de draadloze verbinding opnieuw in te stellen

Druk gelijktijdig op Snel invriezen  en draadloze verbinding () gedurende 3 seconden om de draadloze instellingen opnieuw in te stellen. Alle gebruikersgegevens die eerder zijn geregistreerd, worden verwijderd op een product waar de draadloze verbindinginstellingen opnieuw worden ingesteld/teruggezet naar de fabrieksinstellingen.

### 9. Geurverwijderingsmodule toets

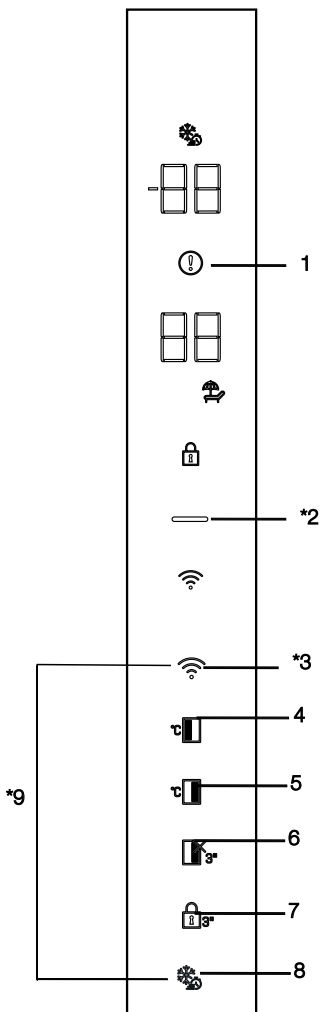
Houd deze toets 3 seconden ingedrukt om de geurverwijderingsfunctie in/uit te schakelen. De LED op de toets schakelt in wanneer de geurverwijderingsfunctie wordt ingeschakeld. Wanneer de functie is ingeschakeld, zal de geurverwijderingsfunctie periodiek inschakelen.

## Het gebruik van het product

### 6.3 Indicatorpaneel

Indicatorpanelen kunnen variëren naargelang het model van uw product.

De geluids- en visuele functies van het indicatorpaneel helpen bij het gebruik van de koelkast.



1. Hoge temperatuur/fout waarschuwing
2. Energiebesparing (scherm uit) indicator
3. Draadloze toets
4. Vriesvak temperatuurstelling toets
5. Koelvak temperatuurstelling toets

6. Koelvak UIT (vakantie) functietoets
7. Toetsvergrendeling
8. Snel invriezen toets
9. Toets om de instellingen van de draadloze verbinding opnieuw in te stellen

**\*Is mogelijk niet beschikbaar op alle modellen**



**\*Optioneel:** De weergegeven functies zijn optioneel. De vorm en de locatie van de functies op het weergavepaneel van uw apparaat kunnen verschillen.

# Het gebruik van het product

## 1. Hoge temperatuur/fout waarschuwing

Deze indicator (❗) schakelt in als uw koelkast onvoldoende koelt of in het geval van een sensorfout. “E” verschijnt op de vriesvak temperatuurindicator en cijfers zoals “1, 2, 3, ...” verschijnen op de koelvak temperatuurindicator. Deze cijfers bieden informatie aan de geautoriseerde service over de opgetreden fout.

Het uitroepteken kan verschijnen als u warme etenswaren in het vriesvak hebt geplaatst of als de deur langdurig wordt geopend. Dit is geen fout; deze waarschuwing verdwijnt wanneer de etenswaren afkoelen of wanneer een toets wordt ingedrukt.

## 2. Energiebesparing (scherm uit) indicator

De energiebesparingsfunctie schakelt automatisch in en het energiebesparing pictogram (⚡) verschijnt wanneer de deur van het product niet wordt geopend of gesloten gedurende een bepaalde periode.

Wanneer de energiebesparingsfunctie is ingeschakeld, schakelen alle symbolen op het scherm uit, behalve het energiebesparingsymbool. Als u, wanneer de energiebesparingsfunctie ingeschakeld is, wordt de energiebesparingsfunctie uitgeschakeld als een knop wordt ingedrukt of als de deur wordt geopend en de symbolen op het scherm keren terug naar normaal. De energiebesparingsfunctie is een functie die wordt ingeschakeld in de fabriekinstellingen en ze kan niet worden geannuleerd.

## 3. Draadloze toets

Deze toets wordt gebruikt om een draadloze verbinding te maken met uw product via de HomeWhiz mobiele app.

Als de toets gedurende een lange periode wordt ingedrukt (3 seconden) knippert het verbindingssymbool langzaam op het scherm (met een interval van 0,5 seconden). Het thuisnetwerk wordt op deze wijze geïnitieerd.

Nadat de draadloze verbinding tot stand is gebracht, licht het draadloze verbinding pictogram (📶) ononderbroken op.

Wanneer de initiële verbinding tot stand is gebracht, kunt u de verbinding in/uitschakelen door deze toets kort in te drukken. Het draadloze netwerk pictogram

knippert snel (met een interval van 0,2 seconden) tot de verbinding tot stand is gebracht. Als de verbinding actief is, blijft het draadloze netwerk pictogram ononderbroken branden.

Als de verbinding niet tot stand kan worden gebracht gedurende een lange periode moet u uw verbindinginstellingen controleren en het hoofdstuk “Probleemoplossing” raadplegen in de handleiding.

De HomeWhiz app moet worden gebruikt voor de draadloze verbinding. De installatiestappen worden beschreven in de app tijdens de installatie.

U krijgt toegang tot de app door de QR-code te lezen op het HomeWhiz label op het product. De app wordt aangeboden via de App Store voor IOS apparaten en via de Play Store voor Android apparaten.

Ga naar <https://www.homewhiz.com/> voor gedetailleerde informatie.’

## 4. Vriesvak temperatuurinstelling toets

De temperatuurinstelling is gemaakt voor het koelvak. Als u de knop indrukt, kan de temperatuur van het vriesvak worden ingesteld op -18, -19, -20, -21, -22, -23 en -24 graden Celsius.

## 5. Koelvak temperatuurinstelling toets

Biedt de mogelijkheid de temperatuur in te stellen voor het koelvak. Als u deze knop indrukt, kan de temperatuur van het koelvak worden ingesteld op 8,7,6,5,4,3,2 en 1 graden Celsius.


## 6. Koelvak UIT (vakantie) functietoets

Druk op de toets gedurende 3 seconden om de vakantiefunctie in te schakelen. De vakantiemodus wordt ingeschakeld en het vakantiepictogram licht op “- -” verschijnt op de Koelvak temperatuurindicator en het koelvak koelt niet actief af. Het is niet aanbevolen etenswaren te bewaren in het koelvak wanneer deze functie is ingeschakeld. De andere vakken blijven koelen op basis van de ingestelde temperatuur. Druk opnieuw op de toets gedurende 3 seconden om deze functie te annuleren. De vakantiemodus wordt ingeschakeld en het vakantiepictogram licht op.



## Het gebruik van het product

### 7. Toetsenvergrendeling

Wanneer de toetsenvergrendeling toets (  ) gedurende 3 seconden: wordt ingedrukt, wordt de toetsenvergrendeling ingeschakeld en het toetsenvergrendeling pictogram licht op. Druk opnieuw op de toets gedurende 3 seconden om de toetsenvergrendeling te annuleren.

U kunt de toetsenvergrendeling functie gebruiken als u wilt beletten dat er wijzigingen worden aangebracht in de temperatuurinstelling van de koelkast.

### 8. Snel invriezen toets

Als de snel invriezen toets wordt ingedrukt, licht het snel invriezen pictogram op en wordt de snel invriezen functie ingeschakeld. De temperatuur van het vriesvak is ingesteld op  $-27^{\circ}\text{C}$ . Druk opnieuw op de toets om deze functie te annuleren. De Snel invriezen functie wordt automatisch uitgeschakeld na 24 uur. Als u een grote hoeveelheid verse etenswaren moet invriezen, drukt u op de Snel invriezen toets voor u etenswaren in het vriesvak plaatst.

### 9. Toets om de instellingen van de draadloze verbinding opnieuw in te stellen

Druk gelijktijdig op Snel invriezen (  ) en draadloze verbinding (  ) gedurende 3 seconden om de draadloze instellingen opnieuw in te stellen. Alle gebruikersgegevens die eerder zijn geregistreerd, worden verwijderd op een product waar de draadloze verbindinginstellingen opnieuw worden ingesteld/teruggezet naar de fabrieksinstellingen.

## 6.4 Ontgeuringsmodule

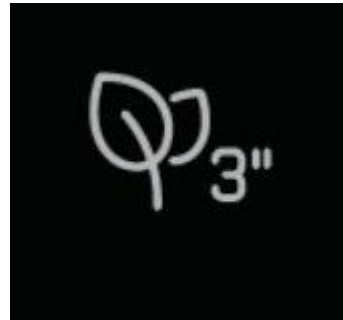
### (FreshGuard)

#### (Deze functie is optioneel)

De ontgeuringsmodule verwijdert slechte luchtjes in uw koelkast snel voor deze in de etenswaren kunnen trekken. Via deze module die in de bovenkant van het schap voor verse voeding is gemonteerd, lossen de slechte luchtjes op terwijl de lucht door het geurfilter gaat. De lucht die door het filter is gezuiverd wordt vervolgens teruggebracht in het schap voor verse voeding. Op deze manier worden ongewenste luchtjes die mogelijk ontstaan als er etenswaren in de koelkast worden bewaard verwijderd voordat ze in de oppervlakken door kunnen dringen.

Het systeem wordt geactiveerd via de ventilator, led en het geurfilter in de module.

Als u de geurverrijvingsmodule wilt gebruiken, activeer deze dan via de indicatorknop.



### 6.5 Vochtigheid-beheerde groentevak (EverFresh+)

#### (Optioneel)

Dankzij de vochtigheid-beheerde groentevak kunnen groeten en fruit langer worden bewaard in een omgeving met de ideale vochtigheidsomstandigheden. Dankzij het vochtigheidsregelingsysteem met 3 opties vooraan op uw groentevak kunt u de vochtigheid in het vak beheren naargelang de etenswaren die u bewaart. Wij raden aan uw etenswaren te bewaren door de groentenoctie te selecteren als u enkel groenten opslaat, de fruitoptie als u enkel fruit opslaat en de combinatie-optie als u een combinatie van deze etenswaren opslaat.

Het is raadzaam de groeten en het fruit niet te bewaren in zakken om de bewaartijd van de etenswaren te verbeteren en om optimaal gebruik te kunnen maken van het vochtigheidsregelingsysteem. Als u ze in een plastic zak laat, kunnen ze snel bederven. We raden aan komkommer en broccoli, in het bijzonder, niet te bewaren in gesloten zakken. In situaties waar contact met andere groenten niet wenselijk is, kunt u verpakkingsmateriaal gebruiken, zoals papier, met een zekere porositeit voor hygiënische redenen.

Wanneer u groenten in het vak plaatst, moet u de zware en harde groeten onderaan leggen en de lichte en zachte groenten bovenaan, rekening houdend met de specifieke gewichten van de groenten.

Plaats geen fruit die veel ethyleengas produceren zoals peren, abrikozen, perziken en in het bijzonder appels in hetzelfde groentevak met andere groenten en fruit. Het ethyleengas dat ontsnapt uit dit fruit kan ertoe leiden dat groenten en fruit sneller rijpen en bederven.

### 6.6 Blauw licht/HarvestFresh (Optioneel)

#### Voor blauw licht

Groenten en fruit bewaard in de groentevak die worden verlicht met blauw licht blijven de fotosynthese uitvoeren en ze bewaren hun vitamine C niveau dankzij het effect van de golflengte van het blauwe licht.

#### Voor HarvestFresh,

Groenten en fruit dat is opgeslagen in de groentevak en verlicht met de HarvestFresh technologie behouden hun vitamineniveaus (vitamines A en C) gedurende een langere periode op de cycli van blauwe, groene, rode lichten en donker dat de cycli van de dag simuleert.

Wanneer de deur van uw koelkast wordt geopend tijdens de donkere periode van de HarvestFresh technologie zal uw koelkast dit automatisch detecteren en de groentevak oplichten met een van de blauwe, groene of rode lichten voor uw gebruiksgemak. De donkere periode wordt voortgezet wanneer u de deur sluit van uw koelkast zodat dit overeenstemt met de nachtperiode van de dagcyclus.

## Het gebruik van het product

### 6.7 Het gebruik van de drinkfontein (Deze functie is optioneel)

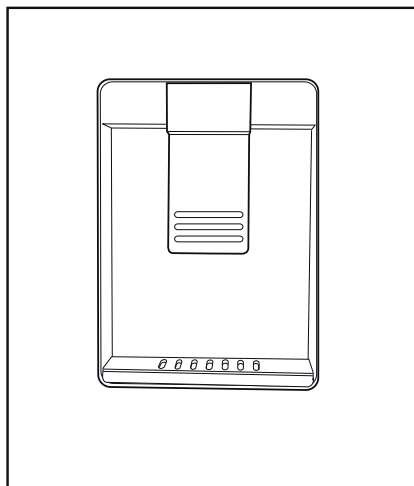


De eerste paar glazen water van de drinkfontein zijn gewoonlijk warm.



Als de drinkfontein gedurende een lange periode niet wordt gebruikt, moet u de eerste paar glazen water weggooien om zuiver water te verkrijgen.

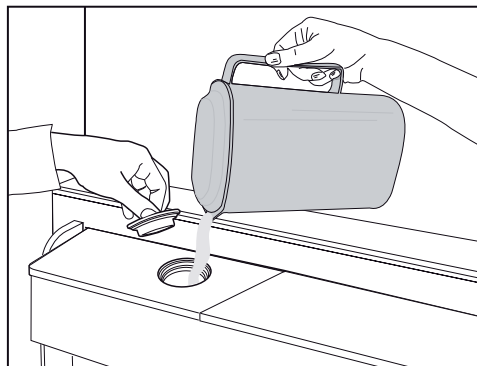
1. Duw het hendel van de drinkfontein in met uw glas. Als u een zacht plastic glas gebruikt, is het gemakkelijker het hendel in te drukken met uw hand.
2. Laat het hendel los nadat u de gewenste hoeveelheid water hebt gevuld in uw glas.



De hoeveelheid water die uit de fontein stroomt, hangt af van de druk die u uitoefent op het hendel. Verminder de druk op het hendel lichtjes naarmate het waterniveau in uw glas/container stijgt om overlopen te voorkomen. Water zal druppelen als u het hendel zacht indrukt; dit is normaal en wijst niet op een defect.

### 6.8 Het waterreservoir van de drinkfontein vullen

Open het deksel van het waterreservoir zoals aangetoond in de afbeelding. Vul het op met zuiver drinkwater. Sluit het deksel.



### 6.9 Het waterreservoir schoonmaken

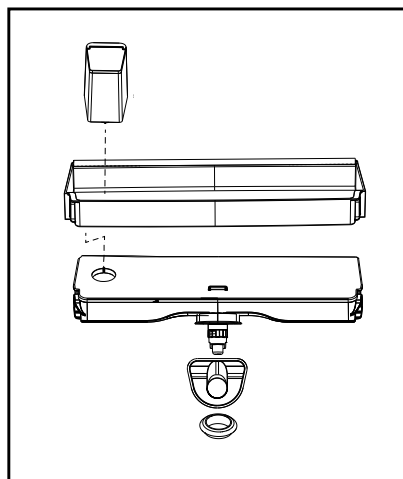
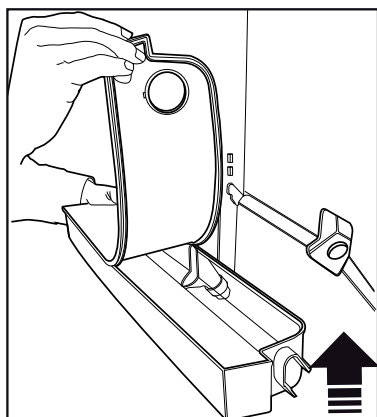
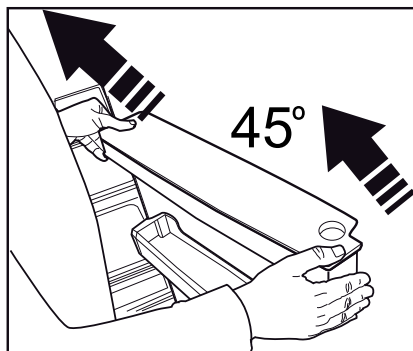
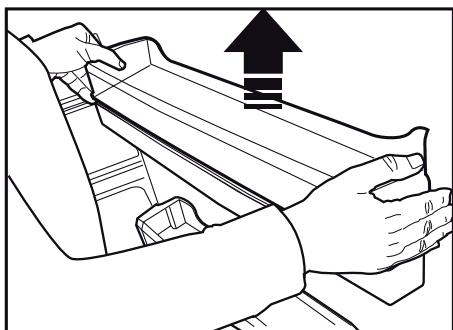
Verwijder het waterreservoir uit de deurplank.

Verwijder het door beide zijden van de deurplank vast te nemen.

Houd beide zijden van het waterreservoir en verwijder het in een hoek van 45°.

Verwijder het deksel van het waterreservoir en maak het schoon.

## Het gebruik van het product



Vul het waterreservoir niet met vruchtensap, koolzuurhoudende dranken, alcoholische dranken of andere vloeistoffen die niet compatibel zijn voor gebruik in de drinkfontein. Het gebruik van dergelijke vloeistoffen veroorzaakt defecten en onherstelbare schade aan de drinkfontein. Een dergelijk gebruik van de fontein wordt niet gedekt door de garantie. Sommige chemicaliën en additieven in de dranken / vloeistoffen kunnen materiële schade veroorzaken aan het waterreservoir.



De onderdelen van het waterreservoir en de drinkfontein zijn niet vaatwasbestendig.



Onderdelen van het reservoir en de waterdispenser mogen niet worden gewassen in de vaatwasser.

## Het gebruik van het product

### 6.10 De lade voor zuivelproducten (koude opberging)

#### (Deze functie is optioneel)

“De lade voor zuivelproducten (koude opberging)” biedt een lagere temperatuur in het koelvak. Gebruik deze lade om delicatessen te bewaren (salami, worst, zuivelproducten, etc.) die een lagere bewaartemperatuur of vlees, kip of visproducten voor onmiddellijk gebruik. Bewaar geen fruit en groenten in deze lade.

### 6.11 Groentevak

Het groentevak van de koelkast is ontworpen om groenten vers te houden door de vochtigheid te bewaren. Om die reden wordt de algemene koude luchtcirculatie verhoogd in het groentevak. Bewaar fruit en groenten in dit compartiment. Bewaar groene groenten en fruit afzonderlijk om hun levensduur te verlengen.

### 6.12 Ionisator

#### (Deze functie is optioneel)

Het ionisatorsysteem in het koelvak ventilatiekanaal dient om de lucht te ioniseren. De negatieve ion-emissies verwijderen bacteriën en andere moleculen die onaangename geurtjes veroorzaken.

### 6.13 Geurfilter

#### (Deze functie is optioneel)

De geurfilter in het koelvak ventilatiekanaal vermijdt ongewenste geurtjes.

### 6.14 Icematic en ijs opslagvak (Deze functie is optioneel)

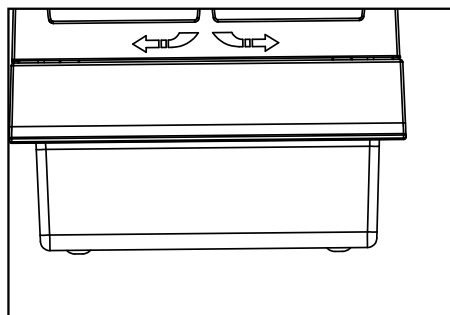
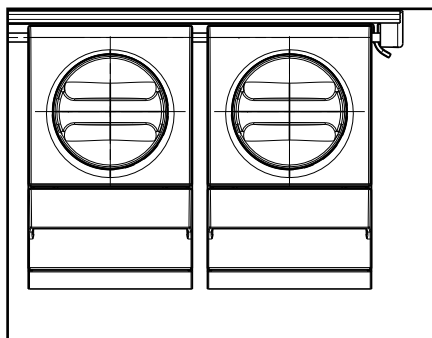
Vul de icematic met water en breng hem aan. Het ijs is klaar na ongeveer twee uur. Verwijder de icematic niet om ijs te verwijderen. Draai de knoppen op de ijsvakken 90° naar rechts; het ijs valt in het opbergvak onderaan. Daarna kunt u het ijsvak verwijderen en het ijs gebruiken.



Het ijsvak is enkel bedoeld om ijs te bewaren. Vul het niet met water. Hierdoor kan het vak breken.



In producten met automatisch ijsmachine is het mogelijk dat u lawaai hoort wanneer u het ijs uitgiet. Dit geluid is normaal en is geen teken van een defect.



## Het gebruik van het product

### 6.15 Verse etenswaren invriezen

- Om de kwaliteit van de etenswaren te bewaren, moeten de etenswaren die in het vriesvak worden geplaatst zo snel mogelijk worden ingevroren. Gebruik hiervoor de snel invriezen functie.
- Als u een grote hoeveelheid verse etenswaren wilt invriezen, drukt u op de knop Snel invriezen 24 uur voordat u de etenswaren in het vriesvak plaatst.
- Etenswaren invriezen wanneer ze vers zijn, verlengt de opslagduur in het vriesvak.
- Verpak de etenswaren in luchtdichte verpakkingen en sluit stevig af.
- Zorg ervoor dat de etenswaren verpakt zijn voor u ze in de diepvriezer plaatst. Gebruik diepvriezer containers, tinfoolie en

- vochtbestendig papier, plastic zakken of gelijkaardige verpakkingsmaterialen in de plaats van het traditionele verpakkingspapier.
- Markeer de datum op elke verpakking met etenswaren voor u ze invriest. Dit biedt u de mogelijkheid de versheid van elke verpakking te bepalen wanneer u de diepvriezer opent. Bewaar de oudere etenswaren vooraan zodat u ze eerst gebruikt.
- Ingevroren etenswaren moet onmiddellijk na het ontdooien worden gebruikt en mogen niet opnieuw worden ingevroren.
- Verwijder geen grote hoeveelheden in een keer uit de diepvriezer.

Vriesvak instelling	Koelvak instelling	Beschrijvingen
-18°C	4°C	Dit is de standaard, aanbevolen instelling.
-20,-22 of -24°C	4°C	Deze instellingen worden aanbevolen bij omgevingstemperaturen van hoger dan 30°C.
Snel invriezen	4°C	Gebruik de Snel invriezen functie 24 uur voor de etenswaren in het vriesvak plaatst. Aan het einde van deze procedure zal het apparaat opnieuw worden ingesteld naar de vorige configuratie.
-18°C of kouder	2°C	Gebruik deze instellingen als u vindt dat het koelvak niet koud genoeg is omwille van de omgevingstemperatuur of het regelmatig openen van de deur.

### 6.16 Aanbevelingen voor het opslaan van ingevroren etenswaren

Het compartiment moet op minimum -18°C worden ingesteld.

1. Plaats de etenswaren zo snel mogelijk in de diepvriezer om ontdooien te vermijden.
2. Voor u invriest, moet u de "Ten minste houdbaar tot" datum op de verpakking om zeker te zijn dat ze niet verstreken zijn.
3. Zorg ervoor dat de verpakking van de etenswaren niet beschadigd is.

### 6.17 Diepvriezer informatie

Conform de IEC 62552 normen moet de diepvriezer 4,5 kg etenswaren kunnen invriezen bij -18°C of lagere temperaturen in 24 uur voor iedere 100 liter vriesvak volume. Etenswaren kunnen enkel gedurende langere perioden worden bewaard bij een temperatuur van -18°C of lager. U kunt etenswaren maanden lang vers houden (in de diepvriezer bij een temperatuur van 18°C of lager). De in te vriezen etenswaren mogen niet in contact komen met reeds ingevroren etenswaren om gedeeltelijk ontdooien te vermijden.

## Het gebruik van het product

Kook de groenten en filter het water om de ingevroren bewaartijd te verlengen. Plaats de etenswaren in luchtdichte verpakkingen na het filteren en plaats ze in het vriesvak. Bananen, tomaten, sla, selderie, gekookte eieren, aardappelen en gelijkaardige etenswaren mogen nooit worden ingevroren. Deze etenswaren verlagen gewoon de voedingswaarde en kwaliteit van de etenswaren en ze kunnen bederven en dit is schadelijk voor de gezondheid.

### 6.18 De etenswaren plaatsen

Diepvriezer deurvakken	Uiteenlopende ingevroren etenswaren zoals vlees, vis, ijscrème, groenten, etc.
Koelvak deurvakken	Etenswaren in potten, afgedekte platen en containers, eieren (in een afgedekte container)
Koelvak deurvakken	Kleine en verpakte etenswaren of dranken
Groentevak	Fruit en groenten
Verse etenswaren compartiment	Delicatessen (ontbijt etenswaren, vleesproducten die op korte termijn worden gebruikt)

### 6.19 Deur opening alarm

#### (Deze functie is optioneel)

Een hoorbaar alarm weerklinkt als de deur van het product langer dan 1,5 minuut open blijft. Het hoorbare alarm stopt wanneer de deur wordt gesloten of wanneer een knop op het scherm (indien beschikbaar) wordt ingedrukt.

### 6.20 Verlichting

De interne verlichting gebruikt een LED-type lamp. Neem contact op met de geautoriseerde dienst als er problemen zijn met deze lamp.

De lamp(en) in dit apparaat mogen niet worden gebruikt voor de verlichting van uw huis. Het beoogde gebruik van deze lamp is de gebruiker te helpen etenswaren veilig en comfortabel in de koelkast/diepvriezer te plaatsen.



**WAARSCHUWING!** Lees eerst het hoofdstuk "Veiligheidsinstructies".



**WAARSCHUWING!** Verwijder de stekker uit het stopcontact voor u de koelkast reinigt.

- Gebruik geen scherp of schurend gereedschap om het product te reinigen. Gebruik geen materiaal zoals huishoudelijke reinigingsmiddelen, zeep, schoonmaakmiddelen, gas, benzine, alcohol, was, etc.
- Stof moet ten minste één maal per jaar van het ventilatierooster op de achterzijde van het product worden verwijderd (zonder het deksel te openen). Gebruik een droge doek om het rooster te reinigen.
- Zorg ervoor water uit de buurt van het lampdeksel en andere elektrische onderdelen te houden.
- Reinig de deur met deur met een vochtige doek. Verwijder de inhoud om de deur en rekken te verwijderen. Verwijder de deurrekken door ze omhoog te tillen. Reinig en droog de laden en breng ze opnieuw aan door ze opwaarts te schuiven.
- Gebruik geen chloorwater of reinigingsproducten op de buitenzijde en de verchromde onderdelen van het product. Chloor veroorzaakt roest op dergelijke metalen oppervlakten.
- Gebruik geen scherpe en schurende middelen, zeep, huishoudelijke schoonmaakmiddelen, oplosmiddelen, gas, benzine, vernis en gelijkaardige stoffen om vervormingen van het plastic onderdeel te voorkomen en de labels niet te verwijderen van het product. Gebruik warm water en een zachte doek om het te reinigen en droog het.
- Waterdruppels en ijsvorming tot een vinger dik kunnen voorkomen op de achterwand van het vriesvak op producten zonder een vorstvrije functie. Niet reinigen en breng geen olie of een gelijkaardig middel aan.

- Gebruik een licht vochtige microvezel doek om het externe oppervlak van het product te reinigen. Sponzen en andere soorten reinigingsdoeken kunnen het oppervlak krassen.
- Om alle verwijderbare onderdelen te reinigen tijdens de reiniging van de binnenzijde van het product moet u deze onderdelen wassen met een zachte oplossing van zeep, water en koolzuurzout. Grondig wassen en drogen. Vermijd contact van het water met de verlichting en het bedieningspaneel.



### **OPGELET:**

Gebruik geen azijn, ontsmettingsalcohol of andere alcohol-gebaseerde middelen op de interne oppervlakken.

### **7.1 Roestvrij stalen externe oppervlakken**

Gebruik een niet-schurend roestvrij staal reinigingsmiddelen en breng het aan met een zachte pluivrije doek. Om te poetsen, moet u het oppervlak zacht wrijven met een in water bevochtigde microvezel doek en gebruik een droog zeemvel. Volg altijd de richting van het roestvrij staal.

### **7.2 Reiniging van de producten met glazen deuren**

Verwijder de beschermende laag van de glazen. Er is een coating aangebracht op de glazen. Deze coating beperkt de vorming van vlekken en vereenvoudigt de reiniging van vlakken en vuil dat mogelijk is gecumuleerd. Glas dat niet wordt beschermd met een coating kan worden blootgesteld aan permanente verbindingen van organische of anorganische, lucht- of watergedragen verontreinigingen zoals kalk, minerale zouten, niet verbrande koolwaterstoffen, metaaloxiden en silicone die leiden tot vlekken en fysieke schade op korte tijd. Het wordt zeer moeilijk, om niet te zeggen onmogelijk, de glazen schoon te houden, ondanks het feit dat ze regelmatig wordt gereinigd. Als resultaat vermindert de helderheid en het mooie uiterlijk van het glas. Harde en schurende reinigingsmethoden en -middelen verhogen deze effecten en versnellen de aantasting.



## 7 Onderhoud en reiniging

Voor de regelmatige reiniging moeten \*niet-alkalische en niet-corrosieve watergebaseerde schoonmaakmiddelen worden gebruikt.

Om de levensduur van deze coating te verbeteren, moeten alkalische en corrosieve stoffen worden vermeden tijdens de reiniging.

Er wordt een hardingsproces toegepast om de weerstand van deze glazen te verbeteren tegen impact en breken .

Als bijkomende veiligheidsmaatregel is een beschermende coating aangebracht op de achterzijde van deze glazen om schade aan het milieu te voorkomen als ze zouden breken.

### 7.3 Geurtjes voorkomen

Het product wordt gefabriceerd zonder slecht ruikend materiaal. Hoewel, als de etenswaren in incorrecte secties worden bewaard en een incorrecte reiniging van de interne oppervlakten kan resulteren in onaangename geurtjes.

Om dit te vermijden, moet u de binnenzijde iedere 15 dagen reinigen met zuurhoudend water.

- Bewaar de etenswaren in afgedekte containers. Micro-organismen kunnen zich verspreiden uit niet afgedekte etenswaren en onaangename geurtjes veroorzaken.
- Bewaar geen verstreken en bedorven etenswaren in de koelkast.



Thee is een van de meest doeltreffende geurverwijderaars. Plaats de pulp van de gebrouwde thee in het product in een open container en verwijder het na maximaal 12 uur. Als u de pulp van de thee langer dan 12 uur in het product plaatst, zal deze organismen verzamelen die de geur creëren en kan zo de bron van de onaangename geurtjes worden.

### 7.4 Plastic oppervlakken beschermen

Oliespatten op plastic oppervlakten kunnen de oppervlakte beschadigen en moeten onmiddellijk worden verwijderd met warm water.

## 8 Probleemoplossing

Controleer deze lijst voor u contact opneemt met de dienst. Dit kan u tijd en geld besparen. Deze lijst omvat regelmatig voorkomende klachten die niet het resultaat zijn van gebrekkig vakmanschap of materiaal. Sommige functies die hier worden vermeld zijn mogelijk niet van toepassing op uw product.

### De koelkast werkt niet.

- De stekker is niet volledig ingevoerd. >>> Voer de stekker volledig in het stopcontact.
- De zekering verbonden met de aansluiting die het product van stroom voorziet of de hoofdzekering is gesprongen. >>> Controleer de zekeringen.

### Condensatie op de zijwand van het koelvak (MULTI ZONE, COOL, CONTROL en FLEXI ZONE).

- De deur werd te vaak geopend >>> Zorg ervoor de deur van het product niet te vaak wordt geopend.
- De omgeving is te vochtig. >>> Installeer het product niet in vochtige omgevingen.
- Etenswaaren met vloeistoffen worden bewaard in niet afgedekte containers. >>> Bewaar de etenswaaren die vloeistof bevatten in afgedekte containers.
- De deur van het product werd open gelaten. >>> Houd de deur van het product niet te lang open.
- De thermostaat is ingesteld op een te lage temperatuur. >>> Stel de thermostaat in op de gewenste temperatuur.

### De compressor werkt niet.

- In het geval van een plotse stroompanne of als het netsnoer wordt verwijderd en opnieuw ingevoerd, is de gasdruk in het koelproduct van het product niet in evenwicht en dit schakelt de thermische beveiliging van de compressor in. Het product start opnieuw op na circa 6 minuten. Als het product na deze periode niet opnieuw start, moet u contact opnemen met de dienst.
- De ontdooifunctie is actief. >>> Dit is normaal voor een volledig automatisch ontdooiend product. Het ontdooien wordt periodiek uitgevoerd.
- De stekker van het product zit niet in het stopcontact. >>> Zorg ervoor dat de stekker in het stopcontact zit.
- De temperatuurinstelling is incorrect. >>> Selecteer de correcte temperatuurinstelling.
- De stroom is uitgeschakeld. >>> Het product blijft normaal werken zodra de stroom opnieuw wordt ingeschakeld.

### Het operationele lawaai van de koelkast wordt erger als ze in gebruik is.

- De operationele prestaties van het product kan variëren naargelang de wisselingen in de omgevingstemperatuur. Dit is normaal en houdt geen defect in.

### De koelkast schakelt te vaak in of schakelt te lang in.

## Probleemoplossen

- Het nieuwe product kan groter zijn dan het vorige. Grotere producten werken gedurende langere perioden.
- De temperatuur in de ruimte kan hoog zijn. >>> Het product zal normaal werken gedurende lange perioden bij hogere kamertemperaturen.
- Het is mogelijk dat de stekker van het product recent in het stopcontact werd gevoerd of dat nieuwe etenswaren in het product werden geplaatst. >>> Het duurt langer voor het product om de ingestelde temperatuur te bereiken als het recent in het stopcontact werd gestoken of als er nieuwe etenswaren in het product werden geplaatst. Dit is normaal.
- Het is mogelijk dat er recent grote hoeveelheden warme etenswaren in het product werden geplaatst. >>> Plaats geen warme etenswaren in het product.
- De deuren werden vaak geopend of open gehouden voor lange perioden. >>> De warm lucht die in het product circuleert, zal ervoor zorgen dat het product langer moet werken. Open de deur niet te vaak.
- De deur van de diepvriezer of het koelvak kan op een kier staan. >>> Controleer of de deur volledig gesloten is.
- Het product kan ingesteld zijn op een te lage temperatuur. >>> Stel de temperatuur hoger in en wacht tot het product de ingestelde temperatuur bereikt.
- De sluitring van de koelvak of vriesvak deur kan vuil zijn, versleten of stuk zijn of incorrect aangebracht. >>> Reinig of vervang de sluitring. Een beschadigde / versleten deur sluitring kan er toe leiden dat het product langere perioden werkt om de huidige temperatuur te handhaven.
- De temperatuur in het vriesvak is bijzonder laag ingesteld. >>> Stel de temperatuur van het vriesvak in op een hogere temperatuur en controleer opnieuw.

De temperatuur in het vriesvak is uiterst laag maar de temperatuur in het vriesvak is geschikt.

- De temperatuur in het koelvak is bijzonder laag ingesteld. >>> Stel de temperatuur van het koelvak in op een hogere temperatuur en controleer opnieuw.

De etenswaren in de laden van het koelvak zijn bevroren.

- De temperatuur in het koelvak is bijzonder laag ingesteld. >>> Stel de temperatuur van het vriesvak in op een hogere temperatuur en controleer opnieuw.

De temperatuur in het koelvak of de diepvriezer is te hoog.

- De temperatuur in het koelvak is bijzonder hoog ingesteld. >>> De temperatuurstelling in het koelvak beïnvloedt de temperatuur in het vriesvak. Wijzig de temperatuur in het koel- of vriesvak en wacht tot de relevante compartimenten de ingestelde temperatuur bereiken.
- De deuren werden vaak geopend of open gehouden voor lange perioden. >>> Open de deur niet te vaak.
- De deur kan op een kier staan. >>> Sluit de deur volledig.
- Het is mogelijk dat de stekker van het product recent in het stopcontact werd gevoerd of dat nieuwe etenswaren in het product werden geplaatst. >>> Dit is normaal. Het duurt langer voor het product om de ingestelde temperatuur te bereiken als het recent in het stopcontact werd gestoken of als er nieuwe etenswaren in het product werden geplaatst.
- Het is mogelijk dat er recent grote hoeveelheden warme etenswaren in het product werden geplaatst. >>> Plaats geen warme etenswaren in het product.

Schudden of lawaai.

## Probleemoplossen

- De grond is niet horizontaal of duurzaam. >>> Als het product schudt wanneer het langzaam wordt verplaatst, moet u de voetjes instellen om het product in evenwicht te brengen. Zorg er ook voor dat de vloer voldoende duurzaam is om het product te kunnen dragen.

- Alle voorwerpen die op het product zijn geplaatst, kunnen lawaai veroorzaken. >>> Verwijder alle voorwerpen die op het product werden geplaatst.

Het product maakt lawaai van stromende vloeistof, sprays, etc.

- De operationele principes van het product omvatten vloeistoffen en gassen >>> Dit is normaal en houdt geen defect in.

Er komt een windgeluid voort uit het product.

- Het product gebruikt een ventilator voor de koelprocedure. Dit is normaal en houdt geen defect in.

Er is condensatie op de interne wanden van het product.

- Warme of vochtige weersomstandigheden verhogen ijsvorming en condensatie. Dit is normaal en houdt geen defect in.

- De deuren werden vaak geopend of open gehouden voor lange perioden. >>> U mag de deur niet te vaak openen; als ze open staat, moet u de deur sluiten.

- De deur mag niet op een kier staan. >>> Sluit de deur volledig.

Er is condensatie aanwezig op de buitenzijde van het product of tussen de deuren.

- Het weer kan vochtig zijn. Dit is normaal in vochtige weersomstandigheden. >>> De condensatie zal verdwijnen naarmate de vochtigheidsgraad daalt.

De binnenzijde ruikt slecht.

- Het product wordt niet regelmatig gereinigd. >>> Maak de binnenzijde regelmatig schoon met een spons, warm water en koolzuurhoudend water.

- Sommige containers en verpakkingsmateriaal kunnen geurtjes afgeven. >>> Gebruik de containers en het verpakkingsmateriaal zonder geurtjes.

- De etenswaren werden in niet afgedekte containers geplaatst. >>> Bewaar de etenswaren in afgedekte containers. Micro-organismen kunnen zich verspreiden uit niet afgedekte etenswaren en onaangename geurtjes veroorzaken.

- Verwijder alle verstreken of bedorven etenswaren uit het product.

De deur sluit niet.

- De verpakkingen van etenswaren mogen de deur niet blokkeren. >>> Verplaats alle voorwerpen die de deur blokkeren.

- Het product staat niet recht op de vloer. >>> Pas de voetjes aan om het product in evenwicht te brengen.

- De grond is niet horizontaal of duurzaam. >>> Zorg ervoor dat de vloer horizontaal is en voldoende duurzaam om het product te kunnen dragen.

Het groentevak is geblokkeerd.

- De etenswaren kunnen in contact komen met de bovenste sectie van de lade. >>> Herschik de etenswaren in de lade.

Als Het Oppervlak Van Het Product Heet Is

- Tijdens de werking kunnen tussen de twee deuren, de zijpanelen en de achterste grill hoge temperaturen worden waargenomen. Dit is normaal en behoeft geen serviceonderhoud! Wees voorzichtig bij het aanraken van deze zones.



**WAARSCHUWING:** Als het probleem aanhoudt nadat u de instructies in deze sectie hebt gevolgd, kunt u contact opnemen met uw verkoper of een Geautoriseerde Dienst. Probeer het product niet te repareren.

## DISCLAIMER / WAARSCHUWING

Sommige (eenvoudige) defecten kunnen correct worden behandeld door de eindgebruiker zonder dat dit aanleiding geeft tot veiligheidsproblemen of een onveilig gebruik, op voorwaarde dat ze worden uitgevoerd binnen de limieten en in overeenstemming met de volgende instructies (zie het hoofdstuk “Zelf-reparatie”).

Om die reden, tenzij anderzijds toegelaten in het onderstaande hoofdstuk ‘Zelf-reparatie’, moeten reparaties worden uitgevoerd door geregistreerde professionele monteurs om veiligheidsproblemen te voorkomen. Een geregistreerde professionele monteur is een professionele monteur die toegang heeft gekregen tot de instructies en de lijst met reserveonderdelen van dit product door de fabrikant, in overeenstemming met de methoden beschreven in wetsbesluiten in overeenstemming met Richtlijn 2009/125/EC.

**Hoewel, de onderhouds- en reparatiewerken in het kader van de garantievoorwaarden mogen uitsluitend worden uitgevoerd door de gespecialiseerd vertegenwoordiger (m.a.w. geautoriseerde professionele monteurs) die u kunt bereiken via het telefoonnummer vermeld in de gebruikshandleiding/garantiekaart of via uw geautoriseerde verdeler. Om die reden zullen reparaties die worden uitgevoerd door professionele monteurs (die niet zijn geautoriseerd door Beko) de garantie nietig verklaren.**

### **Zelf-reparatie**

De eindgebruiker kan de volgende reserveonderdelen zelf repareren: deur handgrepen, deur scharnieren, laden, manden en deuropakkingen (een bijgewerkte lijst is ook beschikbaar op [support.beko.com](http://support.beko.com) op 1 maart 2021).

Bovendien, om de veiligheid van het product te garanderen en het risico van ernstig letsel te voorkomen, moet de vermelde zelf-reparatie worden uitgevoerd in overeenstemming met de instructies in de handleiding voor zelf-reparatie of die beschikbaar is in [support.beko.com](http://support.beko.com). Uit veiligheidsoverwegingen moet u de stekker van het product loskoppelen voor u een zelf-reparatie probeert uit te voeren.

Reparaties en pogingen tot reparatie door eindgebruikers van onderdelen die niet zijn omvat in deze lijst en/of waarbij de instructies in de handleiding voor zelf-reparatie of die beschikbaar zijn in [support.beko.com](http://support.beko.com) niet worden nageleefd, kunnen resulteren in veiligheidsproblemen die niet kunnen worden toegewezen aan Beko en deze zullen de garantie van het product nietig verklaren.

Om die reden raden wij ten stelligste af dat eindgebruikers op eigen houtje reparaties proberen uit te voeren die buiten de vermelde lijst van reserveonderdelen vallen en in dergelijke situaties beroep doen op een geautoriseerde professionele monteur of geregistreerde professionele monteurs. Dergelijke pogingen van eindgebruikers kunnen daarentegen veiligheidsproblemen en schade aan het product veroorzaken en resulteren in brand, overstromingen, elektrische schokken en ernstig persoonlijk letsel.

Als voorbeeld, maar niet beperkt tot, de volgende reparaties moeten worden uitgevoerd door geautoriseerde professionele servicemonteurs of geregistreerde professionele monteurs: compressor, koelcircuit, moederbord, omzetter bord, weergavebord, etc.

De fabrikant/verkoper kan niet aansprakelijk worden gesteld wanneer eindgebruikers de bovenstaande instructies niet naleven.

De beschikbaarheid van de reserveonderdelen van de koelkast die u hebt gekocht is 10 jaar. Tijdens deze periode zijn de originele reserveonderdelen beschikbaar voor de correcte werking van uw koelkast.

De minimale duur van de garantie van de koelkast die u hebt gekocht, is 24 maanden.

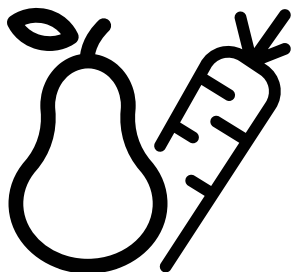
Dit product is uitgerust met een lichtbron van de "G"-energieklasse.

De lichtbron in dit product mag enkel worden vervangen door professionele reparateurs.

# beko

## Хладилник

Ръководство за употреба



GN163122ZXBRN



58 6830 0000/AC BG 2/2



РЕЦИКЛИРАНА И  
РЕЦИКЛУРУЕМА ХАРТИЯ

**Уважаеми клиенти,**

**Моля, прочетете това ръководство преди да използвате продукта.**

Благодарим Ви, че избрахте този продукт. Бихме искали да постигнете оптимална ефективност от този висококачествен продукт, който е произведен по най-съвременна технология. За да направите това, прочетете внимателно това ръководство и всяка друга предоставена документация, преди да използвате продукта и го запазете като справка.

Обърнете внимание на цялата информация и предупреждения в ръководството за потребителя. По този начин ще защитите себе си и продукта си от опасностите, които могат да възникнат.

Запазете ръководството за употреба. Включете това ръководство към уреда, ако го предадете на някой друг.

В ръководството за потребителя се използват следните символи:



Опасност, която може да доведе до смърт или нараняване.

**NOTICE** Опасност, която може да причини материални щети на продукта или околната среда



Важна информация или полезни съвети за работа.



Прочетете ръководството за потребителя.



Риск от пожар / Запалими материали



## ИНФОРМАЦИЯ



**ENERG**



SUPPLIER'S NAME

MODEL IDENTIFIER → (\*)

A

A

Информацията за модела, съхранявана в базата данни на продукта, може да бъде получена, като въведете следния уебсайт и потърсите идентификатора на вашия модел (\*), намиращ се на енергийния етикет.










<https://eprel.ec.europa.eu/>



РЕЦИКЛИРАНА И  
РЕЦИКЛЕРУЕМА ХАРТИЯ



## **1 Инструкции за безопасност 3**

-  1.1 Цел на използване . . . . . 3
-  1.2 Безопасност за деца, уязвими лица и домашни любимци . . . . . 3
-  1.3 Електрическа безопасност . . . . . 4
-  1.4 Безопасност при работа . . . . . 4
-  1.5 Безопасност на монтажа . . . . . 4
-  1.6 Оперативна безопасност . . . . . 6
-  1.7 Безопасност при поддръжка и почистване . . . . . 7
-  1.8 HomeWhiz . . . . . 8
-  1.9 Осветление . . . . . 8

## **2 Инструкции за околната среда 9**

- 2.1 Съответствие с Директивата за WEEE и изхвърляне на отпадъчния продукт: . . . . . 9
- 2.2 Съответствие с Директива RoHS 9
- 2.3 Информация за пакета . . . . . 9

## **3 Вашият хладилник 10**

### **4 Монтаж 11**

- 4.1 Правилно място за монтаж . . . . . 11
- 4.2 Поставяне на пластмасови клинове . . . . . 11
- 4.3 Регулиране на краката . . . . . 12
- 4.4 Електрическа връзка . . . . . 13

### **5 Подготовка 14**

- 5.1. Как да пестите електроенергия 14
- 5.2 Първоначална употреба . . . . . 14

### **6 Начин на ползване на продукта 15**

- 6.1 Изключване на продукта . . . . . 15

### **6 Функциониране на продукта 16**

- 6.2 Индикаторен панел . . . . . 16
- 6.3 Индикаторен панел . . . . . 19
- 6.4 Модул за дезодориране . . . . . 21

- (Запазване на свежестта) . . . . . 21
- 6.5 Отделение за плодове и зеленчуци с контролирана влажност (EverFresh+) . . . . . 22
- 6.6 Синя светлина/HarvestFresh . . . . . 22
- 6.7 Използване на водния фонтан . . . . . 23
- 6.8 Пълнене на резервоара на водния фонтан . . . . . 23
- 6.9 Почистване на резервоара за вода . . . . . 23
- 6.10 Млечни продукти (хладилно съхранение) . . . . . 25
- 6.11 Отделение за плодове и зеленчуци . . . . . 25
- 6.12 Йонизатор . . . . . 25
- 6.13 Филтър за миризми . . . . . 25
- 6.14 Ледогенератор и кутия за съхранение на лед . . . . . 25
- 6.15 Замразяване на прясна храна . . . . . 26
- 6.16 Препоръки за съхранение на замразени храни . . . . . 26
- 6.17 Подробности за дълбоко замразяване . . . . . 26
- 6.18 Поставяне на храната . . . . . 27
- 6.19 Сигнал за отворена врата . . . . . 27
- 6.20 Осветителна лампа . . . . . 27

## **7 Поддръжка и почистване 28**

- 7.1 Външни повърхности от неръждаема стомана . . . . . 28
- 7.2 Почистване на Продуктите със Стъклени Врати . . . . . 28
- 7.3 Предотвратяване на миризми . . . . . 29
- 7.4 Защита на пластмасовите повърхности . . . . . 29

## **7 Поддръжка и почистване 29**

## **8 Отстраняване на неизправности 30**

# 1 Инструкции за безопасност

- Този раздел включва инструкциите за безопасност, необходими за предотвратяване на риска от нараняване или материални щети.
- Нашата компания не носи отговорност за щети, които могат да възникнат, ако тези инструкции не се спазват.

**!** Операциите по инсталиране и ремонт винаги трябва да се извършват от оторизиран сервиз.

**!** Винаги използвайте оригинални резервни части и аксесоари.

**!** Оригиначните резервни части ще бъдат предоставени за 10 години след датата на закупуване на продукта.

**!** Не ремонтирайте и не заменяйте която и да е част от продукта, освен ако не е изрично указано в ръководството за потребителя.

**!** Не извършвайте никакви модификации по продукта.

## **!** 1.1 Цел на използване

- Този продукт не е предназначен за търговска употреба и трябва да се използва по предназначение.

Този продукт е предназначен за работа в интериори, като домакинства или подобни.

Например;

- В кухните на персонала на магазините, офисите и други работни среди,
- В селските къщи,
- в помещенията на хотели, мотели или други места за почивка, които се използват от клиентите,
- В хостели или подобни среди,
- В кетъринг услуги и подобни приложения, които не са за търговия на дребно.

Този продукт не трябва да се използва в открити или затворени външни среди, като плавателни съдове, балкони или тераси. Излагането на продукта на дъжд, сняг, слънчева светлина и вятър може да доведе до риск от пожар.

## **!** 1.2 Безопасност за деца, уязвими лица и домашни любимци

- Този продукт може да се използва от деца на възраст над 8 години и лица с недоразвити физически, сетивни или умствени способности или с липса на опит и знания, ако получават надзор или инструкции относно използването на уреда по безопасен за продукта начин и опасностите участващи.
- Деца между 3 и 8 години могат да поставят и изнасят храна в/от хладилника.
- Електрическите продукти са опасни за деца и домашни любимци. Децата и домашните любимци не трябва да си играят, да се катерят или да влизат в продукта.
- Почистването и поддръжката на уреда не трябва да се извършват от деца, освен ако няма някой, който ги наблюдава.
- Пазете опаковъчните материали далеч от деца. Риск от нараняване и задушаване.
- Преди да изхвърлите стари продукти, които вече не трябва да се използват:

**1.** Изключете захранващия кабел от контакта.

**2.** Отрежете захранващия кабел и го извадете от уреда заедно с щепсела.

**3.** Не изваждайте стелажите и чекмеджетата от продукта, за да предотвратите навлизането на деца вътре в уреда.

# Инструкции за безопасност

4. Свалете вратите.

5. Съхранявайте продукта, така че да не се преобърне.

6. Не позволявайте на деца да си играят с бракувания продукт.

- Не унищожавайте продукта, като го хвърляте в огън. Риск от експлозия.
- Ако има налична ключалка във вратата на продукта, дръжте ключа далеч от деца.

## 1.3 Електрическа безопасност

- Продуктът не трябва да се включва в контакта по време на монтаж, поддръжка, почистване, ремонт и транспортиране.
- Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен само от оторизиран сервиз, за да се избегне всякакъв риск, който може да възникне.
- Не пъхайте захранващия кабел под или зад продукта. Не поставяйте тежки предмети върху захранващия кабел. Захранващият кабел не трябва да е огънат, смачкан и да влиза в контакт с каквото и да е източник на топлина.
- Не използвайте удължител, мултищепсел или адаптер, за да работите с вашия продукт.
- Преносимите мулти розетки или преносимите захранващи устройства могат да прегреят и да причинят пожар. По този начин, не разполагайте мултищепсел зад или в близост до продукта.
- Щепселът трябва да е лесно достъпен. Ако това не е възможно, на електрическата инсталация трябва да има механизъм, който отговаря на електрическото законодателство и който изключва всички клеми от електрическата мрежа (предпазител,

превключвател, главен прекъсвач и др.).

- Не докосвайте щепсела с мокри ръце.
- Когато изключвате уреда, не хващайте захранващия кабел, а щепсела.
- Когато позиционирате уреда, уверете се, че захранващият кабел не е притиснат или повреден
- Не намирайте множество преносими контакти или преносими захранвания в задната част на уреда.

## 1.4 Безопасност при работа

- Този продукт е тежък, не опитвайте да се справите с него сами.
- Не дръжте продукта за вратата, докато боравите с него.
- Внимавайте да не повредите охладителната система и тръбите, докато боравите с продукта. Не работете с продукта, ако тръбите са повредени и се свържете с оторизиран сервиз.

## 1.5 Безопасност на монтажа

- Свържете се с оторизирания сервиз за инсталиране на продукта. За да подготвите продукта за монтаж, вижте информацията в ръководството за потребителя и се уверете, че електрическите и водоснабдителни инсталации са както се изисква. Ако инсталацията не е подходяща, обадете се на квалифициран електротехник и водопроводчик, за да вземат необходимите мерки. В противен случай може да възникне токов удар, пожар, проблеми с продукта или наранявания.
- Проверете за повреди по продукта, преди да го монтирате. Не монтирайте продукта, ако е

## Инструкции за безопасност

повреден.

- Поставете продукта върху равна и твърда повърхност и балансирайте с регулируемите крака. В противен случай хладилникът може да се преобърне и да причини наранявания.
- Продуктът трябва да се монтира в суха и проветрива среда. Не оставяйте килими, черги или подобни подови покрития под продукта. Това може да доведе до риск от пожар в резултат на неадекватна вентилация!
- Не блокирайте и не покривайте вентилационните отвори. В противен случай консумацията на енергия може да се увеличи и да настъпи повреда на вашия продукт.
- Не свързвайте продукта към хранващи системи като слънчеви хранвания. В противен случай може да възникне повреда на вашия продукт в резултат на резките колебания на напрежението!
- Колкото повече хладилен агент съдържа един хладилник, толкова по-голямо трябва да бъде помещението за монтаж. В много малки помещения може да се получи запалима газо-въздушна смес в случай на изтичане на газ в охладителната система. Необходим е най-малко 1 m<sup>3</sup> обем за всеки 8 грама хладилен агент. Количеството на наличния хладилен агент във вашия продукт е посочено в етикета за типа.
- Мястото за монтаж на продукта не трябва да бъде изложено на пряка слънчева светлина и не трябва да бъде в близост до източник на топлина като печки, радиатори и др.

Ако не можете да предотвратите инсталирането на продукта в близост до източник на топлина, трябва да използвате подходяща изолационна плоча и Хладилник / Ръководство за експлоатация

минималното разстояние до източника на топлина трябва да бъде както е посочено по-долу.

- Най-малко 30 см разстояние от източници на топлина като печки, отоплителни тела и нагреватели и др.,

- И поне 5 см от електрически фурни.

- Вашият продукт има клас на защита I. Включете продукта в заземен контакт, който отговаря на стойностите за напрежение, ток и честота, посочени в етикета на типа. Контактът трябва да бъде снабден с предпазител с номинал 10 A – 16 A. Нашата компания не носи отговорност за щетите, които ще бъдат нанесени в резултат на експлоатация на продукта без осигуряване на заземяване и електрически връзки, направени според местните или национални разпоредби.
- Хранващият кабел на продукта трябва да бъде изключен по време на монтажа. В противен случай може да възникне опасност от токов удар и нараняване!
- Не включвайте продукта в разхлабени, счупени, мръсни, омазнени контакти или контакти, които са излезли от техните места или контакти с риск от контакт с вода.
- Поставете хранващия кабел и маркучите (ако има такива) на продукта, така че да не създават риск от спъване.
- Проникването на влага в части под напрежение или към хранващия кабел може да причини късо съединение. По този начин не използвайте продукта във влажна среда или в зони, където може да се пръсне вода (например гараж, перално помещение и т.н.) Ако хладилникът е мокър

# Инструкции за безопасност

от вода, изключете го от контакта и се свържете с оторизиран сервиз.

- Не свързвайте вашия хладилник към енергоспестяващи устройства. Тези системи са вредни за продукта.

## 1.6 Оперативна безопасност

- Не използвайте химически разтворители върху продукта. Тези материали съдържат опасност от взрив.
- В случай на повреда на продукта, изключете го от контакта и не го използвайте, докато не бъде поправен от оторизиран сервиз. Съществува опасност от токов удар!
- Не поставяйте източник на пламък (напр. свещи, цигари и др.) върху продукта или в близост до него.
- Не се качвайте върху продукта. Опасност от падане и нараняване!
- Не причинявайте повреда на тръбите на охладителната система с остри и пробиващи инструменти. Хладилният агент, който се пръска в случай на пробиване на газовите тръби, удълженията на тръбите или горните повърхностни покрития, може да причини дразнене на кожата и наранявания на очите.
- Не поставяйте и не работете с електрически уреди вътре в хладилниците/фризера, освен ако това не е препоръчано от производителя.
- Не притискайте никакви части от ръцете или тялото си към движещите се части вътре в продукта. Внимавайте да предотвратите засядане на пръстите си между хладилника и вратата му. Бъдете внимателни, когато отваряте или затваряте вратата, ако наоколо има деца.
- Не слагайте сладолед, кубчета лед или замразена храна в устата си веднага след като ги извадите от фризера. Риск от измръзване!
- Не докосвайте вътрешните стени, металните части на фризера или храните, съхранявани в хладилника, с мокри ръце. Риск от измръзване!

- Не поставяйте кутии със сода или кутии и бутилки, които съдържат течности, които могат да замръзнат във фризерното отделение. Кутии или бутилки могат да експлодират. Опасност от нараняване и материални щети!
- Не използвайте и не поставяйте материали, чувствителни към температурата, като запалими спрейове, запалими предмети, сух лед или други химически агенти в близост до хладилника. Опасност от пожар и експлозия!
- Не съхранявайте експлозивни материали като аерозолни кутии със запалими материали вътре в продукта.
- Не поставяйте кутии, съдържащи течности върху продукта. Пръскането на вода върху електрическа част може да доведе до риск от токов удар или пожар.
- Този продукт не е предназначен за съхранение и охлаждане на лекарства, кръвна плазма, лабораторни препарати или подобни материали и продукти, които са предмет на Директивата за медицинските продукти.
- Ако продуктът се използва против предназначението му, това може да причини повреда или влошаване на продуктите, съхранявани вътре.
- Ако вашият хладилник е оборудван със синя светлина, не гледайте тази светлина с оптични устройства. Не гледайте дълго време директно в UV LED светлина. Ултравioletовите лъчи могат да причинят напрежение в очите.
- Не пълнете продукта с повече храна от неговата вместимост.

## Инструкции за безопасност

Може да възникнат наранявания или повреди, ако съдържанието на хладилника падне при отваряне на вратата. Подобни проблеми могат да възникнат, когато обект е поставен върху продукта.

- Уверете се, че сте премахнали лед или вода, които може да са паднали на пода, за да предотвратите наранявания.
- Променете местоположенията на стелажите/решетките за бутилки на вратата на вашия хладилник, докато стелажите са празни. Опасност от физическо нараняване!
- Не поставяйте предмети, които могат да паднат/преобърнат върху продукта. Тези предмети могат да паднат при отваряне или затваряне на вратата и да причинят наранявания и/или материални щети.
- Не удряйте и не упражнявайте прекомерен натиск върху стъклени повърхности. Счупеното стъкло може да причини наранявания и/или материални щети.
- Охладителната система във вашия продукт съдържа хладилен агент R600a. Типът хладилен агент, използван в продукта, е посочен в етикета за типа. Този газ е запалим. Затова внимавайте да не повредите охладителната система и тръбите, докато работите с продукта. При повреда на тръбите;
  - - не докосвайте продукта или хранящия кабел,
  - - Дръжте продукта далеч от потенциални източници на огън, които могат да причинят запалване на продукта.
  - - проветряване на зоната, където е поставен продуктът. Не използвайте вентилатор.

- - Свържете се с оторизиран сервиз.
- Ако продуктът е повреден и забележите изтичане на газ, моля, стойте далеч от газа. Газът може да причини измръзване, ако попадне в кожата ви.

### 1.7 Безопасност при поддръжка и почистване

- Не дърпайте за дръжката на вратата, ако ще преместите продукта с цел почистване. Дръжката може да причини наранявания, ако се дърпа твърде силно.
- Не почиствайте продукта чрез пръскане или изливане на вода върху продукта и вътре в продукта. Риск от токов удар и пожар.
- Не използвайте остри или абразивни инструменти за почистване на продукта. Не използвайте материали като домакински почистващи препарати, перилни препарати, газ, бензин, алкохол, восък и др.
- Използвайте почистващи и поддържащи препарати, които не са вредни за храната само вътре в продукта.
- Не използвайте пара или почистващи материали с пара за почистване на продукта и размразяване на леда в него. Парата влиза в контакт със зоните под напрежение във вашия хладилник и причинява късо съединение или токов удар!
- Внимавайте да държите водата далеч от електронните схеми или осветлението на продукта.
- Използвайте чиста, суха кърпа, за да избършете праха или чуждия материал по върховете на щепселите. Не използвайте мокро или влажно парче плат за почистване на щепсела. В противен случай може да възникне опасност от пожар или

токов удар.

## 1.8 HomeWhiz

**(Може да не е приложимо за всички модели)**

- Следвайте предупрежденията за безопасност, дори ако сте далеч от продукта, докато работите с продукта чрез приложението HomeWhiz. Също така, обърнете внимание на предупрежденията в приложението.

## 1.9 Осветление

**(Може да не е приложимо за всички модели)**

- Свържете се с оторизиран сервиз, когато сменяте LED/крушката, използваща за осветление.

## 2 Инструкции за околната среда

### 2.1 Съответствие с Директивата за WEEE и изхвърляне на отпадъчния продукт:

Този продукт отговаря на Директивата за WEEE на ЕС (2012/19/EU). Този продукт носи символ за класификация за отпадъци от електрическо и електронно оборудване (WEEE).



Този символ показва, че този продукт не трябва да се изхвърля с други битови отпадъци в края на експлоатационния му живот. Използваното устройство трябва да бъде върнато в официалния събирателен пункт за рециклиране на електрически и електронни устройства. За да намерите тези системи за събиране, моля, свържете се с местните власти или търговец на дребно, откъдето е закупен продуктът. Всяко домакинство играе важна роля при възстановяването и рециклирането на стария уред. Правилното изхвърляне на използвания уред помага за предотвратяване на потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве.

### 2.2 Съответствие с Директива RoHS

Продуктът, който сте закупили, отговаря на директивата на ЕС RoHS (2011/65/EU). Не съдържа вредни и забранени материали, посочени в Директивата.

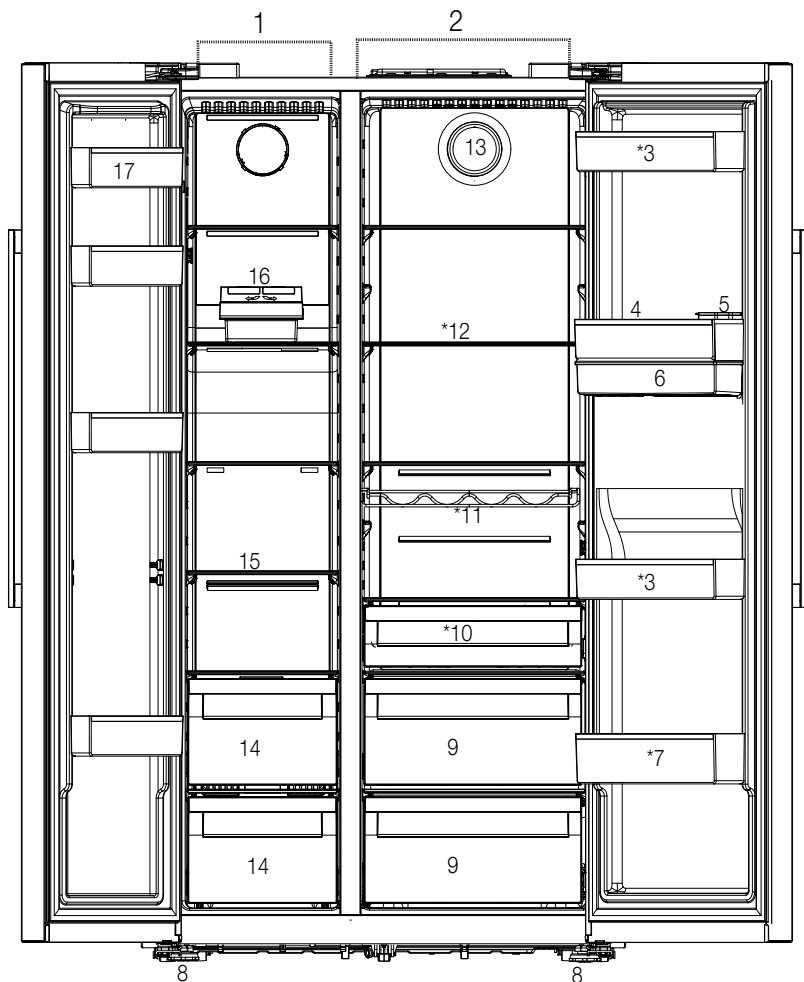
### 2.3 Информация за пакета



Опаковъчните материали на продукта са произведени от рециклируеми материали в съответствие с нашите национални разпоредби за околната среда. Не изхвърляйте опаковъчните материали заедно с битовите или други отпадъци. Занесете ги до пунктовете за събиране на опаковъчни материали, определени от местните власти.



### 3 Вашият хладилник



- 1- Фризерно отделение
- 2- Хладилно отделение
- 3- Рафтове на вратата на хладилното отделение
- 4- Поставка за яйца
- 5- Резервоар за пълнене на диспенсър за вода
- 6- Резервоар за диспенсър за вода
- 7- Рафт за бутилки
- 8- Нивелиращи крачета
- 9- Отделение за плодове и зеленчуци
- 10-Отделение за млечни продукти (хладилно отделение)

- 11-Рафт за бутилки
- 12-Състълени рафтове
- 13-Вентилатор
- 14-Отделения за съхранение на замразена храна
- 15-Фризерно отделение със стъклен рафт
- 16-Ледогенератор
- 17-Рафтове на вратата на фризерното отделение

**Може да не е налично при всички модели**



**\*По избор:** Схемите в това ръководство за потребителя са схематични и може да не отговарят точно на Вашия продукт. Ако Вашият продукт не съдържа съответните части, информацията се отнася за други модели.

### 4.1 Правилно място за монтаж



Първо прочетете раздела „Инструкции за безопасност“!

Вашият продукт изисква адекватна циркулация на въздуха, за да функционира ефективно.

Ако продуктът ще бъде поставен в ниша, не забравяйте да оставите поне 5 см разстояние между продукта, тавана и стените.

Ако продуктът ще бъде поставен в ниша, не забравяйте да оставите поне 5 см разстояние между продукта, тавана и стените. Проверете дали компонентът за защита на хлабина на задната стена присъства на мястото му (ако е предоставен с продукта). Ако компонентът не е налице или е изгубен или паднал, поставете продукта така, че да остане поне 5 см разстояние между задната повърхност на продукта и стените на помещението.

Свободното пространство отзад е важно за ефективната работа на продукта.



**ВНИМАНИЕ:** не използвайте удължители или разклонители в електрическата мрежа.



**ВНИМАНИЕ:** Производителят не поема никаква отговорност за щети, причинени от работа, извършена от неоторизирани лица.



**ВНИМАНИЕ:** По време на монтажа захранващият кабел на продукта трябва да е изключен. Неспазването на това изискване може да доведе до смърт или сериозни наранявания!



**ВНИМАНИЕ:** Ако отворът на вратата е твърде тесен, за да може продуктът да премине, свалете вратата и завъртете продукта настрани; ако това не помогне, свържете се с оторизирания сервиз.

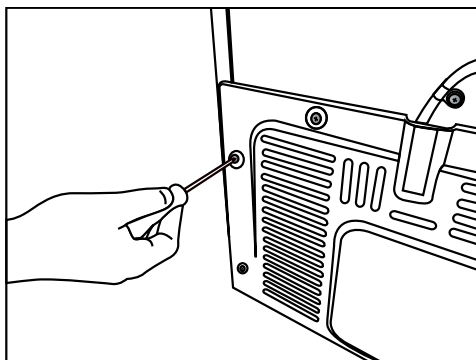
- Поставете продукта върху плоска повърхност, за да избегнете вибрации.
- Поставете продукта най-малко на 30 см от нагревател, печка или други източници на топлина и най-малко на 5 см от електрически печки.

- Не излагайте продукта на директна слънчева светлина и не го дръжте във влажна среда.
- Продуктът изисква достатъчна циркулация на въздуха, за да функционира ефективно. Ако ще монтирате уреда в ниша, не забравяйте да оставите разстояние от най-малко 5 см между продукта и тавана и стените.

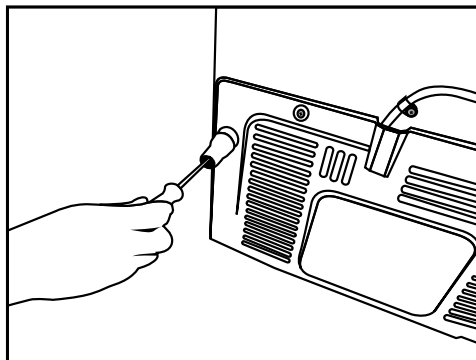
### 4.2 Поставяне на пластмасови клинове

Използвайте включените в обема на доставката на продукта пластмасови клинове, за да осигурите достатъчно пространство за вентилация на въздуха между продукта и стената.

1. За да поставите клиновете, свалете винтовете на продукта и използвайте винтовете на клиновете.



2. Поставете 2 пластмасови клина на вентилационния капак, както е показано на фигурата.



## Инсталиране

За да регулирате вратите вертикално,

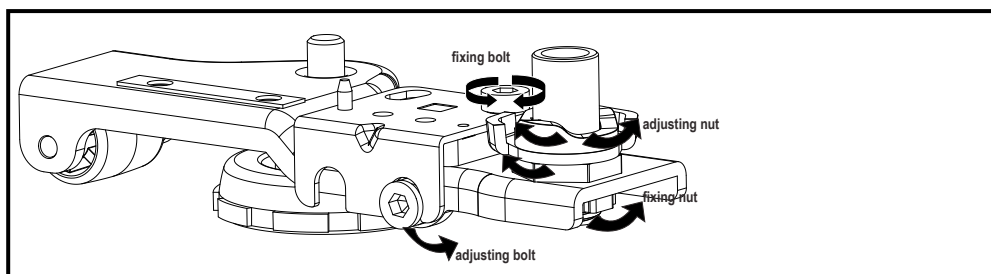
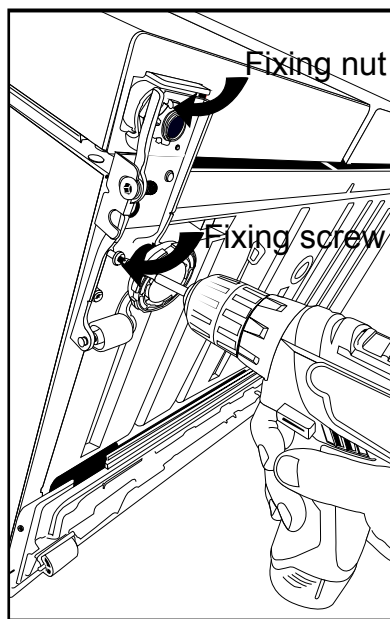
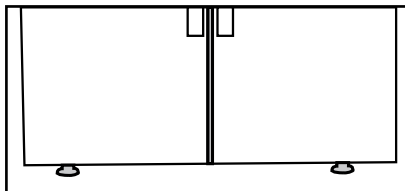
- Разхлабете фиксиращата гайка отдолу
- Завийте регулиращата гайка (CW/CCW) според положението на вратата
- Затегнете фиксиращата гайка за крайното положение

За да регулирате вратите хоризонтално,

- Разхлабете фиксиращият винт отдолу
- Разхлабете фиксиращия болт отгоре
- Завийте регулиращия болт (CW/CCW) отстрани в зависимост от положението на вратата
- Затегнете фиксиращия болт отгоре за крайното положение
- Разхлабете фиксиращият винт отдолу

### 4.3 Регулиране на краката

Ако продуктът не е в положение за балансиране, регулирайте предните нивелиращи крачета, като въртите наляво или надясно.



## 4.4 Електрическа връзка



**ВНИМАНИЕ:** не използвайте удължители или разклонители в електрическата мрежа.



**ВНИМАНИЕ:** Повреден захранващ кабел трябва да се подменя в оторизиран сервиз.

- Фирмата ни не носи отговорност за каквито и да било щети, дължащи се на употреба без заземяване и свързване към електрическата мрежа в съответствие с националните разпоредби.
- След монтажа щепселът на захранващия кабел трябва да е лесно достъпен.



Предупреждение за гореща повърхност!  
Страничните стени на вашия продукт са оборудвани с охладителни тръби за подобряване на охладителната система. Течността с високо налягане може да тече през тези повърхности и да причини горещи повърхности на страничните стени. Това е нормално и не изисква сервизно обслужване. Бъдете внимателни, когато сте в допир с тези части.

## 5 Подготовка



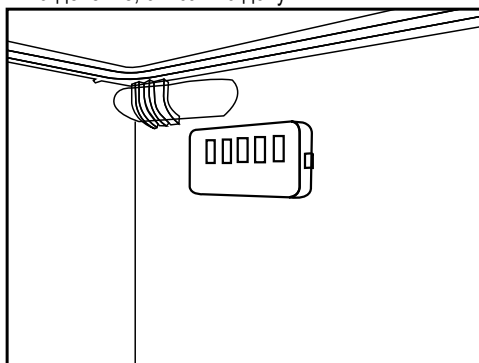
Първо прочетете раздела „Инструкции за безопасност“!

### 5.1. Как да пестите електроенергия



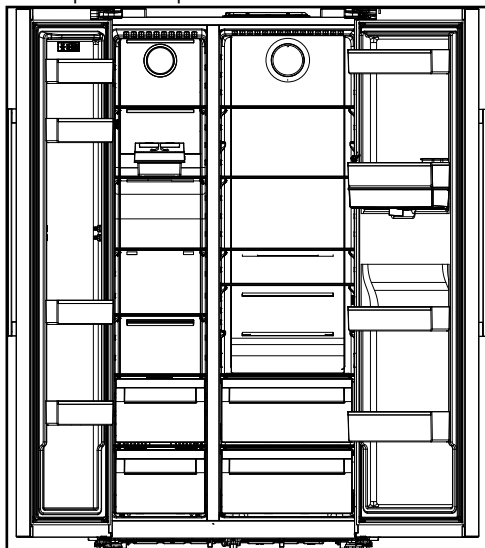
Свързването на продукта към електронните системи за пестене на електроенергия е вредно, тъй като това може да повреди продукта.

- За самостоятелен уред; „Този хладилен уред не е предназначен да се използва като вграден уред“;
- Не дръжте вратата на хладилника отворена дълго време.
- Не поставяйте гореща храна или напитки в хладилника.
- не препълвайте хладилника, блокирането на вътрешния въздушен поток ще намали капацитета на охлаждане.
- В зависимост от характеристиките на продукта; размразяването на замразена храна в хладилното отделение ще осигури пестене на енергия и запазване на качеството на храната.
- Храната трябва да се съхранява в чекмеджетата в хладилното отделение, за да се осигури икономия на енергия и защита на храните при по-добри условия.
- Уверете се, че храните не са в контакт със сензора за температура на хладилното отделение, описан по-долу.



- Тъй като горещият и влажен въздух няма да проникне директно във вашия продукт, когато вратите не са отворени, вашият продукт ще се оптимизира при условия, достатъчни да защитят вашата храна. В тази функция за пестене на енергия, функции и компоненти като компресор, вентилатор, нагревател, размразяване, осветление, дисплей и т.н. ще работят според нуждите, за да консумират минимална енергия, като същевременно

- поддържат свежестта на Вашата храна.
- В случай, че са налични множество опции, стъклените рафтове трябва да бъдат поставени така, че изпускателните отвори на задната стена да не бъдат запушени, за предпочитане въздушните изходи да останат под стъкления рафт. Тази комбинация може да помогне за подобряване на разпределението на въздуха и енергийната ефективност.



### 5.2 Първоначална употреба

Преди да използвате Вашия хладилник се уверете, че необходимите подготовки са направени в съответствие с инструкциите в раздели "Инструкции за безопасност и опазване на околната среда" и "Монтаж".

- Оставете продукта да работи, без да поставяте храна в него за 12 часа, и не отваряйте вратата, освен ако не е абсолютно наложително.



Ще чуете звук, когато компресорът се включи. Нормално е да чувате звуци, когато компресорът не работи, които се издават от компресираните течности и газове в охладителната система.



Нормално е предните ръбове на хладилника да се топли. Те са проектирани да се затоплят, за да се избегне конденз.



При някои модели индикаторният панел се изключва автоматично 1 минута след затварянето на вратата. Той ще се активира отново, когато вратата е отворена или натиснат който и да е бутон.

## 6 Начин на ползване на продукта



Първо прочетете раздела „Инструкции за безопасност“!

- Не използвайте никакви механични или други инструменти, освен препоръчаните от производителя, за да ускорите операцията по размразяване.
- Не използвайте части на вашия хладилник като вратата или чекмеджетата като опора или стъпало. Това може да доведе до препъване в продукта или повреда на компонентите му.
- Продуктът трябва да се използва само и единствено за съхранение на храна.
- Изключете клапана за вода, ако ще бъдете далеч от дома (например на почивка) и няма да използвате ледогенератора или дозатора за вода за дълъг период от време. В противен случай може да възникне изтичане на вода.

### 6.1 Изключване на продукта

- Ако няма да използвате продукта дълго време;
  - изключете го от контакта,
  - отстранете храната, за да предотвратите миризми,
  - изчакайте, докато ледът се размрази,
  - почистете вътрешността и изчакайте, докато изсъхне.
  - оставете вратите отворени, за да предотвратите повреда на пластмасите на вътрешното тяло.

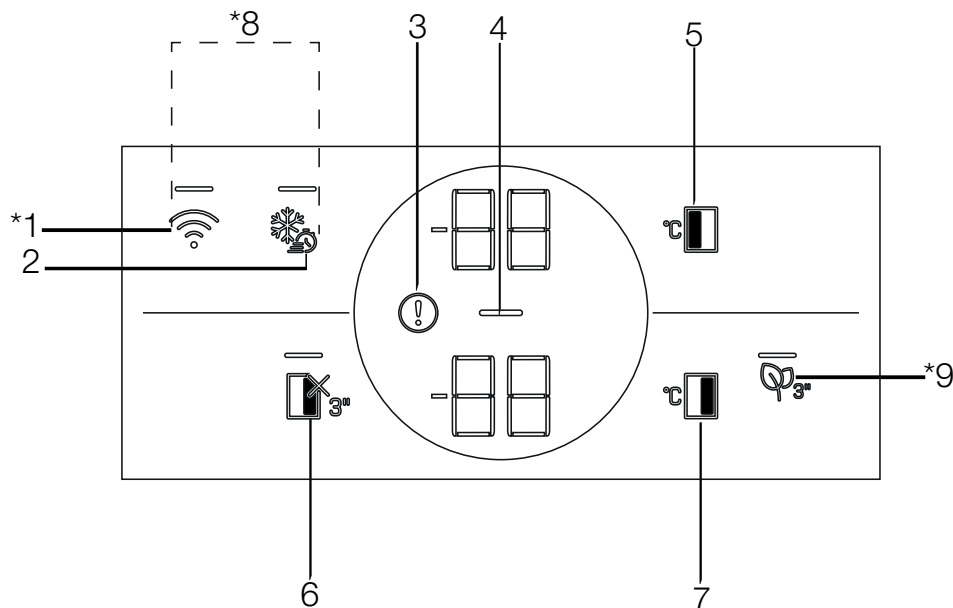
## 6 Функциониране на продукта

Първо прочетете раздела „Инструкции за безопасност“!

### 6.2 Индикаторен панел

Индикаторните панели може да се различават в зависимост от модела на вашия продукт.

Аудиалните и визуалните функции на индикаторния панел ще помогнат при използването на хладилника.



1. Безжичен бутон
2. Бутон за бързо замразяване
3. Висока температура / предупреждение за грешка
4. Индикатор за Енергоспестяваща Функция (Дисплей Изключен):
5. Бутон за настройка на температурата на фризерното отделение
6. Функционален бутон на охлаждащото отделение ИЗКЛ. (Ваканция)
7. Бутон за настройка на температурата на охлаждащото отделение
8. Ключ за нулиране на настройките за безжична връзка
9. Ключ на модула за отстраняване на миризми

**\*Може да не е налично при всички модели**




**\*По избор:** Показаните функции не са задължителни, възможно е да има разлики във формата и местоположението на функциите, намиращи се на панела на дисплея на Вашето устройство.

# Използване на продукта

## 1. Безжичен бутон

Този ключ се използва за осъществяване на безжична връзка с вашия продукт чрез мобилното приложение HomeWhiz. При продължително натискане на бутона (3 секунди), символът за безжична връзка на дисплея/екрана мига бавно (на интервали от 0,5 секунди). Домашната мрежа се инициализира на продукта по този начин.

След постигане на безжична връзка с продукта, символът за безжична връзка (  ) свети непрекъснато.

Когато първоначалната връзка е установена, можете да активирате/деактивирате връзката с кратко натискане на този бутон. Символът за безжична връзка ще мига бързо (на интервали от 0,2 секунди), докато връзката бъде установена. Когато връзката е активна, символът за безжична мрежа ще свети непрекъснато.

Ако връзката не може да бъде установена за дълъг период, проверете настройките на връзката си и вижте раздела „Отстраняване на неизправности“, предоставен в Ръководство за употреба.

За безжична връзка трябва да се използва приложението HomeWhiz. Стъпките за инсталиране са описани в приложението по време на инсталацията.


Можете да получите достъп до приложението, като прочетете QR кода, наличен на етикета HomeWhiz на продукта. Приложението се предлага чрез App Store за IOS устройства и чрез Play Store за Android устройства. Посетете <https://www.homewhiz.com/> за подробна информация.“

## 2. Бутон за бързо замразяване

Когато се натисне бутонът за бързо замразяване, светодиодът на клавиша светва и функцията за бързо замразяване трябва да бъде активирана.


Температурата на отделението за замразяване е настроена на -27 по Целзий. Натиснете отново бутона, за да отмените функцията. Функцията за бързо замразяване се отменя автоматично след 24 часа. За да замразите голямо количество прясна храна, натиснете бутона "Бързо замразяване", преди да поставите храната във Фризер отделение.

## 3. Висока температура / предупреждение за грешка

Този показател (  ) трябва да е активен, когато вашият хладилник не може да извърши адекватно охлаждане или в случай на грешка в сензора. „E“ се показва на индикатора за температурата на фризерното отделение, а цифри като 1,2,3 ... се показват на индикатора за температура на охлаждащото отделение. Тези цифри предоставят информация на оторизирания сервиз за възникналата грешка.

Удивителен знак може да се покаже, когато зареждате топла храна в отделението за замразяване или държите вратата отворена за дълъг период от време. Това не е грешка, това предупреждение трябва да се премахне, когато храната се охлади или когато се натисне който и да е бутон.

## 4. Индикатор за Енергоспестяваща Функция (Дисплей Изключен):

Функцията за пестене на енергия се активира автоматично и символът за пестене на енергия (  ) се показва, когато вратата на продукта не е отворена или затворена за определен период от време. Когато е активна функцията за пестене на енергия, всички символи на екрана, различни от



## Използване на продукта

символа за пестене на енергия, трябва да бъдат изключени. Когато функцията за пестене на електроенергия е активна, натискането на който и да е бутон или отварянето на вратата ще деактивира функцията за пестене на електроенергия и значите на дисплея ще се върнат към нормалното. Функцията за пестене на енергия е функция, активирана фабрично и не може да бъде отменена.

### 5. Бутон за настройка на температурата на фризерното отделение

Настройване на температурата се извършва за охлаждащото отделение. Натискането на този бутон ще позволи настройката на температурата на фризерното отделение -18,-19,-20,-21,-22,-23,-24 Целзий.

### 6. Охлаждащо отделение ИЗКЛ. (Ваканция) Функционален бутон

Натиснете бутона за 3 секунди, за да активирате функцията за ваканция. Режимът Ваканция е активиран и светодиодът на бутона свети. „-“ се показва на индикатора за температура на охлаждащото отделение и охлаждащото отделение не извършва активно охлаждане. Не трябва да държите храната си в охлаждащото отделение, когато тази функция е активирана. Останалите отделения продължават да се охлаждат според зададените температури. Натиснете отново бутона за 3 секунди, за да отмените тази функция.

### 7. Бутон за настройка на температурата на охлаждащото отделение

Позволява настройка на температурата за охлаждащото отделение. Натискането на този бутон ще позволи температурата в охладителната камера да се настрои на 8,7,6,5,4,3,2 и 1 по Целзий.

### 8. Ключ за нулиране на настройките за безжична връзка

За да нулирате настройките за безжична

връзка, натиснете бутоните Бързо замразяване (❄️) и безжична връзка (📶) едновременно за 3 секунди. Цялата потребителска информация, записана преди това, се премахва от продукт, където настройките за безжична връзка са нулирани/възстановени до фабричните настройки по подразбиране.

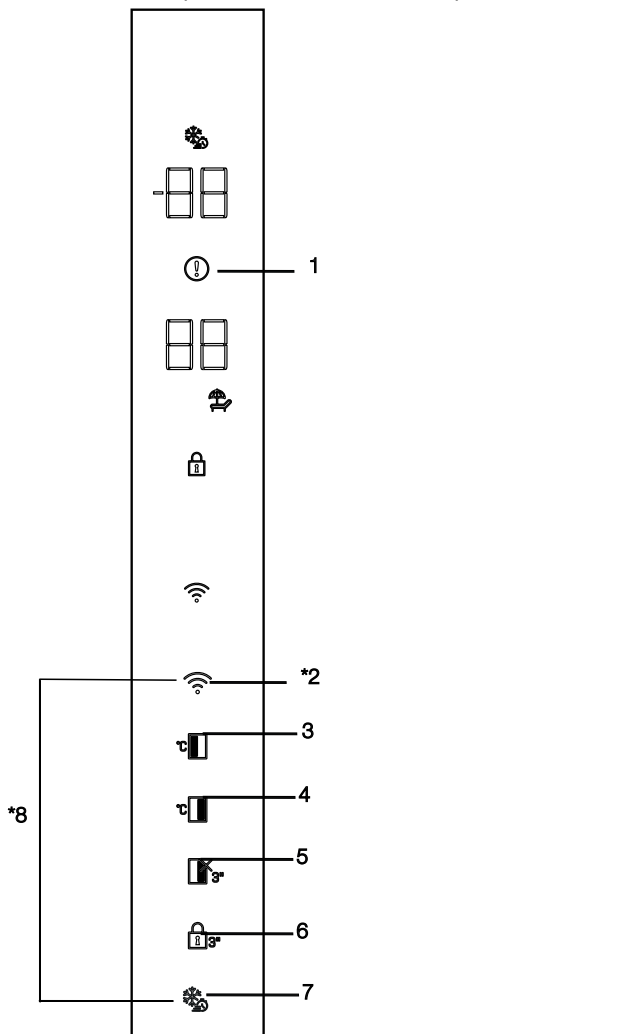
### 9. Бутон на модула за отстраняване на миризми

Натиснете този бутон за 3 секунди, за да активирате/деактивирате функцията за отстраняване на миризми. Светодиодът на ключа се включва, когато функцията за премахване на миризми е активирана. Когато функцията е активирана, модулет за отстраняване на миризма работи периодично.

## Използване на продукта

### 6.3 Индикаторен панел

Индикаторните панели може да се различават в зависимост от модела на вашия продукт. Аудиалните и визуалните функции на индикаторния панел ще помогнат при използването на хладилника.



1. Висока температура / предупреждение за грешка
2. Безжичен бутон
3. Бутон за настройка на температурата на фризерното отделение
4. Бутон за настройка на температурата на охлаждащото отделение

5. Функционален бутон на охлаждащото отделение ИЗКП. (Ваканция)
6. Блокиране на клавиш
7. Бутон за бързо замразяване
8. Ключ за нулиране на настройките за безжична връзка


**\*Може да не е налично при всички модели**



**\*По избор:** Показаните функции не са задължителни, възможно е да има разлики във формата и местоположението на функциите, намиращи се на панела на дисплея на Вашето устройство.

## Използване на продукта

### 1. Висока температура / предупреждение за грешка

Този показател (  ) ще бъде активен, когато вашият хладилник не може да извърши адекватно охлаждане или в случай на грешка на сензора. „Е“ се показва на индикатора за температурата на фризерното отделение, а цифри като 1,2,3 ... се показват на индикатора за температура на охлаждащото отделение. Тези цифри предоставят информация на оторизирания сервиз за възникналата грешка.


Удивителен знак може да се покаже, когато зареждате топла храна в отделението за замразяване или държите вратата отворена за дълъг период от време. Това не е грешка, това предупреждение трябва да се премахне, когато храната се охлади или когато се натисне който и да е бутон.

### 2. Безжичен бутон

Този ключ се използва за осъществяване на безжична връзка с вашия продукт чрез мобилното приложение HomeWhiz.

При продължително натискане на бутона (3 секунди), символът за безжична връзка на дисплея/екрана мига бавно (на интервали от 0,5 секунди). Домашната мрежа се инициализира на продукта по този начин.

След постигане на безжична връзка с продукта, символът за безжична връзка

(  ) свети непрекъснато.

Когато първоначалната връзка е установена, можете да активирате/деактивирате връзката с кратко натискане на този бутон. Символът за безжична връзка ще мига бързо (на интервали от 0,2 секунди), докато връзката бъде установена. Когато връзката е активна, символът за безжична мрежа ще свети непрекъснато. Ако връзката не може да бъде установена за дълъг период, проверете настройките на връзката си и вижте раздела „Отстраняване

на неизправности“, предоставен в Ръководство за употреба.

За безжична връзка трябва да се използва приложението HomeWhiz. Стъпките за инсталиране са описани в приложението по време на инсталацията.

Можете да получите достъп до приложението, като прочетете QR кода, наличен на етикета HomeWhiz на продукта. Приложението се предлага чрез App Store за iOS устройства и чрез Play Store за Android устройства.

Посетете <https://www.homewhiz.com/> за подробна информация.“

### 3. Бутон за настройка на температурата на фризерното отделение

Настройване на температурата се извършва за охлаждащото отделение. Натискането на този бутон ще позволи настройката на температурата на фризерното отделение -18,-19,-20,-21,-22,-23,-24 Целзий.

### 4. Бутон за настройка на температурата на охлаждащото отделение

Позволява настройка на температурата за охлаждащото отделение. Натискането на този бутон ще позволи температурата в охладителната камера да се настрои на 8,7,6,5,4,3,2 и 1 по Целзий.

### 5. Охлаждащо отделение ИЗКЛ. (Ваканция) Функционален бутон

Натиснете бутона за 3 секунди, за да активирате функцията за ваканция. Режимът на ваканция е активиран и иконата за ваканция свети „-“ ще се покаже на температурния индикатор на охлаждащото отделение и охлаждащото отделение не извършва активно охлаждане. Не трябва да държите храната си в охлаждащото отделение, когато тази функция е активирана. Останалите отделения продължават да се охлаждат според зададените

## Използване на продукта

температури. Натиснете отново бутона за 3 секунди, за да отмените тази функция. Режимът ваканция е активиран и иконата за ваканция светва.

### 6. Бутон за заключване

Когато бутонът за заключване (🔒) е натиснат за 3 секунди, заключването на бутоните се активира и иконата за заключване на бутоните светва. Натиснете бутона за 3 секунди отново, за да отмените заключването на бутоните.

Можете да използвате функцията за заключване на бутоните, когато искате да предотвратите промени в настройката на температурата на хладилника.

### 7. Бутон за бързо замразяване

Когато се натисне бутонът за бързо замразяване, иконата за бързо замразяване светва и функцията за бързо замразяване се активира. Температурата на отделението за замразяване е настроена на -27 по Целзий. Натиснете отново бутона, за да отмените функцията. Функцията за бързо замразяване се отменя автоматично след 24 часа. За да замразите голямо количество прясна храна, натиснете бутона "Бързо замразяване", преди да поставите храната във Фризер отделение.

### 8. Ключ за нулиране на настройките за безжична връзка

За да нулирате настройките за безжична връзка, натиснете бутоните Бързо замразяване (❄️) и безжична връзка (📶) едновременно за 3 секунди.

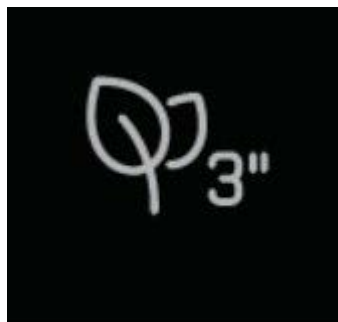
Цялата потребителска информация, записана преди това, се премахва от продукт, където настройките за безжична връзка са нулирани/възстановени до фабричните настройки по подразбиране.

## 6.4 Модул за дезодориране (Запазване на свежестта)

**\*Може да не е налично при всички модели**

Дезодориращият модул бързо премахва лошите миризми във вашия хладилник, преди те да проникнат по повърхностите. Благодарение на този модул, който е поставен на тавана на отделението за пресни храни, лошите миризми се разтварят, докато въздухът активно се подава върху филтъра за миризми, след което въздухът, който е бил почистен от филтъра, се излъчва отново към отделението за прясно храна. По този начин нежеланите миризми, които могат да се появят по време на съхранението на храните в хладилника, се елиминират, преди да проникнат по повърхностите.

Това се постига благодарение на вентилатора, светодиода и филтъра за миризми, интегрирани в модула. Когато искате да използвате модула за дезодориране, моля да го активирате от индикаторния бутон.



### 6.5 Отделение за плодове и зеленчуци с контролирана влажност (EverFresh+)

**\*Може да не е налично при всички модели**

Благодарение на охладителя с контролирана влажност, зеленчуците и плодовете могат да се съхраняват за по-дълъг период от време в среда с идеални условия на влажност. Със системата за настройка на влажността с 3 опции пред вашия охладител можете да контролирате влажността вътре в отделението според храната, която съхранявате. Препоръчваме ви да съхранявате храната си, като изберете опция за зеленчуци, когато съхранявате само зеленчуци, опция за плодове, когато съхранявате само плодове, и смесена опция, когато съхранявате смесена храна.

Препоръчваме зеленчуците и плодовете да не се съхраняват в торби, за да се подобри срокът на съхранение на храната и да се възползвате по-добре от системата за контрол на влажността. Оставянето им в найлонови торбички води до гниене на зеленчуците за кратко време. Препоръчваме краставиците и особено броколите да не се съхраняват в затворени торби. В ситуации, в които контактът с други зеленчуци не е за предпочитане, използвайте опаковъчни материали като хартия, която има определено ниво на порьозност от гледна точка на хигиената. Когато подреждате зеленчуците, най-отдолу се слагат тежките и твърди зеленчуци, а отгоре леките и меките, съобразявайки се с конкретните грамажи на зеленчуците. Не поставяйте плодове, които имат високо производство на етиленов газ, като круши, кайсии, праскови и особено ябълки, в едно и също отделение с други зеленчуци и плодове. Етиленовият газ, отделящ се от тези плодове, може да накара други зеленчуци и плодове да узреят по-бързо и да изгният за по-кратък период от време.

### 6.6 Синя светлина/ HarvestFresh

**\*Може да не е налично при всички модели**

**За синята светлина,**  
Зеленчуците и плодовете, съхранявани в отделенията, осветени със синя светлина, продължават да извършват фотосинтеза и запазват нивата си на витамин С благодарение на ефекта на дължината на вълната на синята светлина.

**За HarvestFresh,**  
Зеленчуците и плодовете, съхранявани в отделенията, осветени с технологията HarvestFresh, запазват нивата си на витамини (витамини А и С) за по-дълъг период благодарение на циклите на сини, зелени, червени светлини и тъмнина, които симулират цикъла на деня.

Когато вратата на вашия хладилник се отвори по време на тъмния период на технологията HarvestFresh, вашият хладилник ще усети това автоматично и ще освети отделението със съответно една от сините, зелените или червените светлини за Ваше удобство. Тъмният период ще продължи, когато затворите вратата на вашия хладилник, така че да представлява нощния период от дневния цикъл.

## Използване на продукта

### 6.7 Използване на водния фонтан

\*Може да не е налично при всички модели

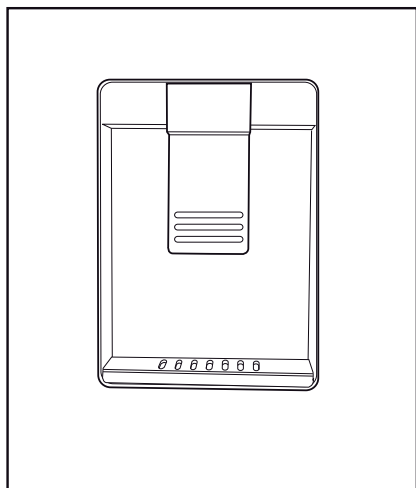


Първите няколко чаши вода, взети от водния фонтан, обикновено са топли.



Ако водният фонтан не се използва дълго време, изхвърлете първите няколко чаши вода, за да получите чиста вода.

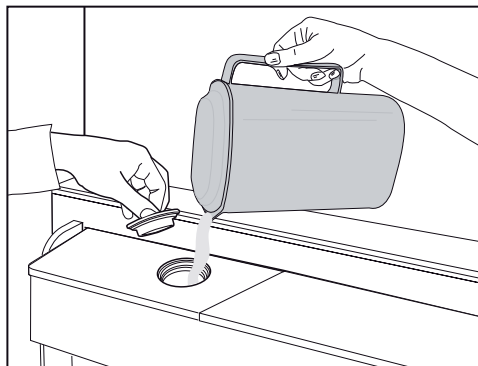
1. Натиснете дръжката на фонтана с чашата си. Ще бъде по-лесно да натиснете дръжката с ръка, ако използвате мека пластмасова чаша.
2. Освободете дръжката, след като напълните чашата си с толкова вода, колкото желаете.



Количеството водна струя от фонтана зависи от натиска, който прилагате върху ръжката. Отслабнете леко натиска върху дръжката, тъй като нивото на водата във Вашата чаша/контейнер се повишава, за да предотвратите преливане. Водата ще капе, ако леко натиснете дръжката; това е нормално и не е неизправност.

### 6.8 Пълнене на резервоара на водния фонтан

Отворете капака на резервоара за вода, както е показано на фигурата. Долейте чиста питейна вода. Затворете капака.



### 6.9 Почистване на резервоара за вода

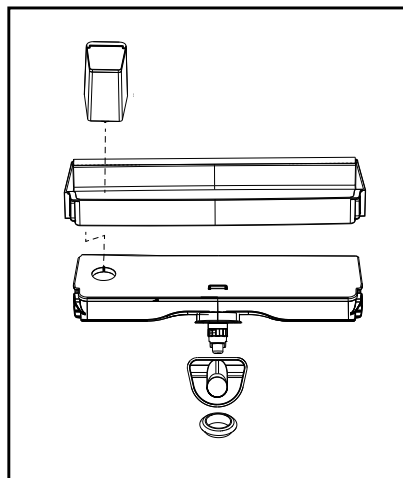
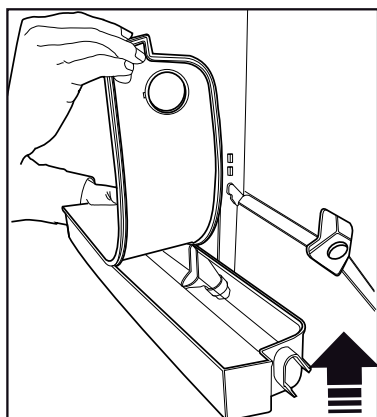
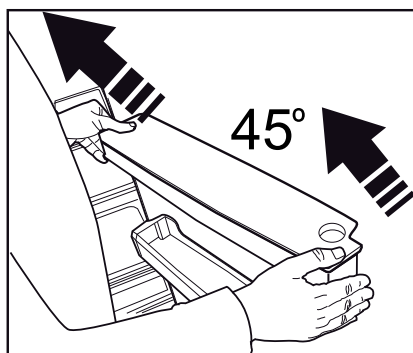
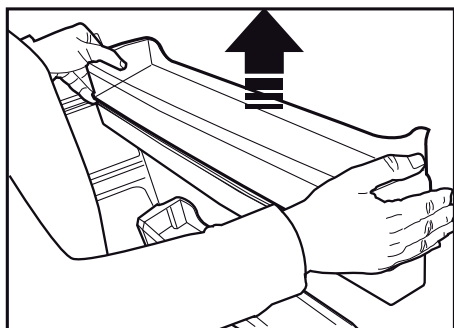
Отстранете резервоара за пълнене с вода вътре в рафта на вратата.

Отделете, като хванете двете страни на рафта на вратата.

Хванете двете страни на резервоара за вода и го извадете под ъгъл от 45°.

Свалете и почистете капака на резервоара за вода.

## Използване на продукта



Не пълнете резервоара за вода с плодов сок, газирани напитки, алкохолни напитки или други течности, несъвместими за използване във водния фонтан. Използването на такива течности ще причини неизправност и непоправими щети във водния фонтан. Използването на фонтана по този начин не е в обхвата на гаранцията. Такива определени химикали и добавки в напитките/течностите могат да причинят материални щети на резервоара за вода.



Компонентите на резервоара за вода и фонтана не могат да се мият в съдомиялни машини.



Компонентите на резервоара за вода и дозатора за вода не трябва да се мият в съдомиялна машина.

## Използване на продукта

### 6.10 Млечни продукти (хладилно съхранение).

**\*Може да не е налично при всички модели**

„Отделение за млечни продукти (хладилно съхранение)“ осигурява по-ниска температура в хладилното отделение. Използвайте този кош за съхранение на деликатеси (салами, колбаси, млечни продукти и др.), които изискват по-ниска температура на съхранение или месни, пилешки или рибни продукти за незабавна консумация. Не съхранявайте плодове и зеленчуци в този кош.

### 6.11 Отделение за плодове и зеленчуци

Контейнерът за зеленчуци в хладилника е проектиран да поддържа пресни отделения чрез запазване на влажността. За тази цел общата циркулация на студен въздух се засилва в контейнера за плодове и зеленчуци. Дръжте плодове и зеленчуци в това отделение. Съхранявайте зеленолистните зеленчуци и плодове отделно, за да удължите живота им.

### 6.12 Йонизатор

**\*Може да не е налично при всички модели**

Йонизаторната система във въздуховода на охладителното отделение служи за йонизиране на въздуха. отрицателните емисии йони елиминират бактериите и другите молекули, причиняващи миризма във въздуха.

### 6.13 Филтър за миризми

**\*Може да не е налично при всички модели**

Филтърът за миризми във въздуховода на охладителното отделение ще предотврати образуването на нежелана миризма.

### 6.14 Ледогенератор и кутия за съхранение на лед

**\*Може да не е налично при всички модели**

Напълнете ледогенератора с вода и поставете на място. Ледът ще бъде готов след около два часа. Не изваждайте ледогенератора, за да вземете леда.

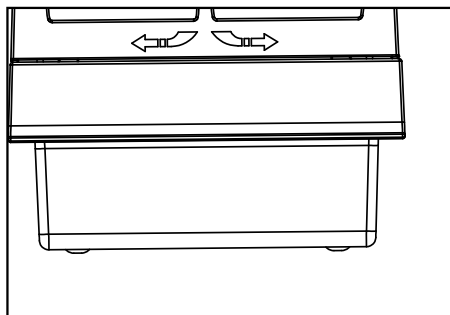
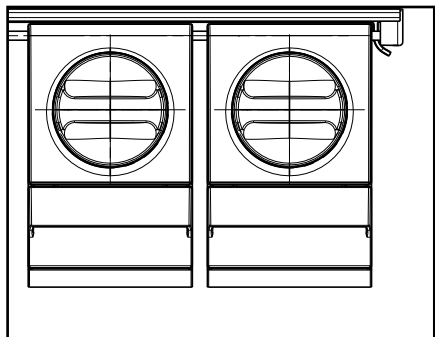
Завъртете бутоните на ледените камери от дясната страна на 90°; ледът ще падне в кутията за съхранение на лед отдолу. След това можете да извадите кутията за съхранение на лед и да сервирате леда.



Кутията за съхранение на лед е предназначена само за съхранение на лед. Не пълнете с вода. Това ще доведе до счупване.



При продукти с автоматична машина за лед може да чуете звук при изливане на леда. Този звук е нормален и не е признак на повреда.





## Използване на продукта

### 6.15 Замразяване на прясна храна

- За да запазите качеството на храната, хранителните продукти във фризерното отделение трябва да се замразят възможно най-бързо, използвайки функцията за бързо замразяване.
- За да замразите голямо количество прясна храна, натиснете бутона "Бързо замразяване" 24 часа преди да поставите храната във фризерното отделение.
- Замразяването на пресни хранителни продукти ще удължи времето им за съхранение във фризерното отделение.
- Опаковайте хранителните продукти в херметически затворени опаковки и запечатайте плътно.
- Уверете се, че хранителните продукти са опаковани, преди да ги поставите във фризера. Използвайте държките на фризера, станиол и влагоустойчива хартия, пластмасова чанта или подобни опаковъчни материали, вместо традиционната хартия за опаковане.
- Маркирайте всеки хранителен пакет, като напишете датата на опаковката преди замразяване. Това ще ви позволи да определите свежестта на всеки пакет всеки път, когато фризерът се отвори. Дръжте по-рано замразените продукти в предната част, за да ги използвате първи.
- Замразените хранителни продукти трябва да се използват веднага след размразяване и не трябва да се замразяват отново.
- Не замразявайте големи количества храна наведнъж.

Настройка на фризерното отделение	Настройка на хладилното отделение	Описания
-18°C	4°C	Това е препоръчителната настройка по подразбиране.
-20,-22 или -24°C	4°C	Тези настройки са препоръчителни за температури на околната среда над 30°C.
Бързо замразяване	4°C	Натиснете функцията за бързо замразяване 24 часа преди поставянето на храната, продуктът ще се върне към предишните настройки, когато процесът приключи.
-18°C или по-студено	2°C	Използвайте тези настройки, ако смятате, че хладилното отделение не е достатъчно студено, поради температурата на околната среда или честото отваряне на вратата.

### 6.16 Препоръки за съхранение на замразени храни

Отделението трябва да се настрои най-малко на -18°C.

1. Поставете хранителните продукти във фризера възможно най-бързо, за да се избегне размразяване.
2. Преди замразяване проверете "Срок на годност" на опаковката, за да се уверите, че не е изтекъл.
3. Уверете се, че опаковката не е повредена

### 6.17 Подробности за дълбоко замразяване

Съгласно IEC 62552 стандартите, фризерът трябва да е в състояние да замрази 4,5 кг хранителни продукти при -18°C или по-ниски температури в рамките на 24 часа за всеки 100 литра обем на фризерното отделение. Хранителните продукти могат да се запазят само за продължителни периоди от време при температура от -18°C . Можете да запазите хранителните продукти свежи в продължение на месеци (във фризер за дълбоко замразяване при или под 18°C ).

## Използване на продукта

Хранителните продукти, които ще се замразяват, не трябва да влизат в контакт с вече замразената храна, за да се избегне частично размразяване. Сварете зеленчуците и филтрирайте водата, за да удължите периода на съхранение. Поставете храната в херметически затворени опаковки след филтриране и поставете във фризера. Банани, домати, маруля, целина, варени яйца, картофи и други подобни хранителни продукти не трябва да се замразяват. Замразяването на тези хранителни продукти просто ще намали хранителната им стойност и хранителните им качества, като е възможно и разваляне, което е вредно за здравето.

### 6.18 Постановяне на храната

Рафтове на фризерното отделение	Различни замразени стоки, включително месо, риба, сладолед, зеленчуци и т.н.
Рафтове на хладилното отделение	Хранителни стоки в тенджери и други домакински съдове с капаци, яйца ( в покрит съд)
Рафтове на вратата на хладилното отделение	Малка и опакована храна или течности
Отделения за зеленчуци	Плодове и зеленчуци
Отделение за прясна храна	Деликатесни храни (закуски, месни продукти, които трябва да се консумират в кратък срок)

### 6.19 Сигнал за отворена врата

**\*Може да не е налично при всички модели**

Ще чуете звуков сигнал, ако вратата на уреда е оставена затворена в продължение на 1,5 минута. Звуковият сигнал ще спре, когато вратата се затвори или се натисне някой бутон на дисплея (ако е приложимо).

### 6.20 Осветителна лампа

Вътрешното осветление е светодиодна лампа. Свържете се с оторизиран сервиз за всякакви проблеми, свързани с тази лампа. Лампата(ите), използвани в този уред, не могат да се използват за домашно осветление. Предназначението на тази лампа е да помогне на потребителя да постави храната в хладилника / фризера безопасно и удобно.

## 7 Поддръжка и почистване



**ВНИМАНИЕ:** Първо прочетете раздела „Инструкции за безопасност“!



**ВНИМАНИЕ:** Изключете хладилника от контакта преди да го почистите.

- Не използвайте остри или абразивни инструменти за почистване на продукта. Не използвайте материали като домакински почистващи препарати, сапун, перилни препарати, газ, бензин, алкохол, восък и др.

- Прахът трябва да се отстранява от вентилационната решетка на гърба на продукта поне веднъж годишно (без отваряне на капака). Почистването трябва да се извършва със суха кърпа.

- Погрижете се върху капака на лампата и другите електрически части да не попадне вода.

- Почистете вратата с помощта на влажна кърпа. Премахнете цялото съдържание, за да премахнете стелажите от вратата и тялото.

Извадете стелажите на вратите, като ги повдигнете нагоре. Почистете и подсушете рафтовете, след това ги монтирайте отново, плъзгайки ги отгоре.

- Не използвайте хлорна вода или продукти за почистване на външната повърхност и хромираните части на продукта. Хлорът ще предизвика ръжда по тези метални повърхности.

- Не използвайте остри и абразивни инструменти, сапун, материали за почистване на къщи, препарати, газ, бензин, лак и подобни вещества, за да предотвратите деформация на пластмасовата част и отстраняване на отпечатъци върху нея. Използвайте топла вода и мека кърпа за почистване и след това подсушете.

- При продуктите без функция Без

замръзване на задната стена на фризерното отделение могат да се появят водни капчици и заледяване с дебелина на пръста. Не почиствайте и никога не нанасяйте масла или подобни материали.

- Използвайте леко навлажнена кърпа от микро-фибър, за да почистите външната повърхност на продукта.

Гъбите и други видове почистващи тъкани могат да причинят драскотини.

- За да почистите всички подвижни компоненти по време на почистването на вътрешната повърхност на продукта, измийте тези компоненти с мек разтвор, състоящ се от сапун, вода и карбонат. Измийте и подсушете старателно. Предотвратете контакта на вода с осветителни компоненти и контролния панел.



### **ВНИМАНИЕ:**

Не използвайте оцет, спирт или други почистващи препарати на основата на алкохол върху която и да е вътрешна повърхност.

### **7.1 Външни повърхности от неръждаема стомана**

Използвайте неабразивен почистващ препарат за неръждаема стомана и го нанесете с мека кърпа без власинки. За да полирате, внимателно избършете повърхността с микрофибърна кърпа, навлажнена с вода, и използвайте суха полираща гюдерия. Винаги следвайте лентите от неръждаема стомана.

### **7.2 Почистване на Продуктите със Стъклени Врати**

Отстранете защитното фолио от стъклата.

На повърхността на стъклата има покритие. Това покритие свежда до минимум образуването на петна и осигурява лесно почистване

## 7 Поддръжка и почистване

на образувалите се петна и замърсявания. Стъклото, което не е защитено с покритие, може да бъде изложено на трайно залепване на органични или неорганични замърсители на въздушна и водна основа като варовик, минерални соли, неизгорени въглеродороди, метални оксиди и силикони, които причиняват лесно оцветяване и физически щети за кратък период от време от време. Поддържането на стъклата чисти става много трудно, ако не и невъзможно, въпреки факта, че се почистват редовно. В резултат на това прозрачността и външният вид на стъклото се влошават. Твърдите и абразивни методи за почистване допълнително увеличават тези дефекти и ускоряват процеса на влошаване.

За рутинни процеси на почистване трябва да се използват \*неалкални и некорозивни почистващи продукти на водна основа.

За да има по-дълъг експлоатационен живот на това покритие, по време на почистването не трябва да се използват алкални и корозивни вещества.

Прилага се процес на закаляване, за да се увеличи устойчивостта на тези стъкла срещу удари и счупвания. Като допълнителна мярка за безопасност върху задната повърхност на стъкла е нанесен предпазен слой, за да се предотврати увреждане на околната среда в случай на счупване.

### 7.3 Предотвратяване на миризми

Продуктът се произвежда без никакви миризливи материали. Въпреки това съхранението на хранителните продукти в неподходящи секции

и неправилното почистване на вътрешните повърхности може да доведе до образуване на лоши миризми.

За да избегнете това, почиствайте вътрешността с газирана вода на всеки 15 дни.

- Съхранявайте храната в затворени съдове. Микроорганизмите могат да се разпространят извън незапечатани хранителни продукти и да причинят лоши миризми.
- Да не се съхраняват храни с изтекъл срок на годност и развалени такива в хладилника.



Чаят е един от най-ефективните средства за премахване на миризми. Поставете билките от сварения чай в продукта в отворен контейнер и я извадете най-късно след 12 часа. Ако държите билките от чая вътре в продукта за повече от 12 часа, те ще съберат организмите, които причиняват миризмата, така че те може да бъдат източник на самата миризма.

### 7.4 Защита на пластмасовите повърхности

Разлятото олио върху пластмасовите повърхности може да повреди повърхностите и трябва веднага да се почисти с топла вода.

## 8 Отстраняване на неизправности

Проверете този списък, преди да се свържете със сервиза. Това ще ви спести време и пари. Този списък включва чести оплаквания, които не са свързани с дефектна изработка или материали. Някои функции, споменати тук, може да не се отнасят за вашия продукт.

### Хладилникът не работи.

- Захранващият щепсел не е поставен напълно. >>> Включете го, за да се постави напълно в контакта.
- Предпазителят, свързан към контакта, захранващ продукта, или главният предпазител е изгорял. >>> Проверете предпазителя.

### Конденз по страничната стена на охладителното отделение (MULTI ZONE, COOL, CONTROL and FLEXI ZONE).

- Вратата се отваря твърде често >>> Внимавайте да не отваряте вратичката на продукта твърде често.
- Околната среда е твърде влажна. >>> Не инсталирайте продукта във влажна среда.
- Храните, съдържащи течности, се съхраняват в незапечатани държачи. >>> Съхранявайте храните, съдържащи течности, в запечатани държачи.
- Вратата на продукта е оставена отворена. >>> Не дръжте вратичката на продукта отворена за дълго време.
- Термостатът е настроен на много хладна температура. >>> Настройте термостата на подходяща температура.

### Компресорът не работи.

- В случай на внезапно прекъсване на захранването или изваждане на щепсела и повторно включване, налягането на газа в охладителната система на продукта не е балансирано, което задейства термичната защита на компресора. Продуктът ще се рестартира след приблизително 6 минути. Ако продуктът не се рестартира след този период, свържете се със сервиза.
- Размразяването е активно. >>> Това е нормално за продукт с напълно автоматично размразяване. Размразяването се извършва периодично.
- Продуктът не е включен в контакта. >>> Уверете се, че захранващият кабел е включен.
- Настройката на температурата е неправилна. >>> Изберете подходящата настройка на температурата.
- Захранването е изчерпано. >>> Продуктът ще продължи да работи нормално, след като захранването бъде възстановено.

### Шумът от работата на хладилника се увеличава, докато се използва.

- Работната производителност на продукта може да варира в зависимост от температурните промени на околната среда. Това е нормално и не е неизправност.

## Отстраняване на неизправности

### Хладилникът работи твърде често или твърде дълго.

- Новият продукт може да е по-голям от предишния. По-големите продукти ще работят по-дълго.
- Стайната температура може да е висока. >>> Продуктът обикновено работи дълго време при по-висока стайна температура.
- Продуктът може наскоро да е бил включен или вътре е поставен нов хранителен продукт. >>> Продуктът ще отнеме повече време, за да достигне зададената температура, когато е включен наскоро или вътре е поставен нов хранителен продукт. Това е нормално.
- Големи количества гореща храна може наскоро да са били поставени в продукта. >>> Не поставяйте гореща храна в продукта.
- Вратите са отваряни често или са държани отворени за дълги периоди от време. >>> Топлият въздух, който се движи вътре, ще накара продукта да работи по-дълго. Не отваряйте вратите твърде често.
- Вратата на фризера или охладителя може да е открената. >>> Проверете дали вратите са напълно затворени.
- Продуктът може да е настроен на твърде ниска температура. >>> Задайте температурата на по-висока степен и изчакайте продуктът да достигне зададената температура.
- Устройството за миене на вратата на охладителя или фризера може да е замърсено, износено, счупено или неправилно поставено. >>> Почистете или сменете уплътнението. Повредена/скъсана шайба за миене на врата ще накара продукта да работи за по-дълги периоди, за да запази текущата температура.

### Температурата на фризера е много ниска, но температурата на охладителя е подходяща.

- Температурата на фризерното отделение е зададена на много ниска степен. >>> Задайте температурата на фризерното отделение на по-висока степен и проверете отново.

### Температурата на охладителя е много ниска, но температурата на фризера е подходяща.

- Температурата на охладителното отделение е настроена на много ниска степен. >>> Задайте температурата на фризерното отделение на по-висока степен и проверете отново.

### Хранителните продукти, съхранявани в чекмеджетата на охладителното отделение, са замразени.

- Температурата на охладителното отделение е настроена на много ниска степен. >>> Задайте температурата на фризерното отделение на по-висока степен и проверете отново.

## Отстраняване на неизправности

### Температурата в охладителя или фризера е твърде висока.

- Температурата на охладителното отделение е настроена на много висока степен. >>> Настройката на температурата на охладителното отделение оказва влияние върху температурата във фризерното отделение. Изчакайте, докато температурата на съответните части достигне достатъчното ниво, като промените температурата на охладителните или фризерните отделения.
- Вратите са отворяни често или са държани отворени за дълги периоди от време. >>> Не отваряйте вратите твърде често.
- Вратата може да е открената. >>> Затворете напълно вратата.
- Продуктът може наскоро да е бил включен или вътре е поставен нов хранителен продукт. >>> Това е нормално. Продуктът ще отнеме повече време, за да достигне зададената температура, когато е включен наскоро или вътре е поставен нов хранителен продукт.
- Големи количества гореща храна може наскоро да са били поставени в продукта. >>> Не поставяйте гореща храна в продукта.

### Треперене или шум.

- Подът не е равен или издръжлив. >>> Ако продуктът се тресе, когато се движи бавно, регулирайте стойките, за да балансирате продукта. Също така се уверете, че подът е достатъчно издръжлив, за да понесе продукта.
- Всички предмети, поставени върху продукта, могат да причинят шум. >>> Отстранете всички елементи, поставени върху продукта.

### Продуктът издава шум от течаща течност, пръскане и др.

- Принципът на работа на продукта включва потоци течност и газ. >>> Това е нормално и не е неизправност.

### От продукта се чува звук на духащ вятър.

- Продуктът използва вентилатор за процеса на охлаждане. Това е нормално и не е неизправност.

### Има конденз по вътрешните стени на продукта.

- Горещото или влажно време ще увеличи заледяването и кондензацията. Това е нормално и не е неизправност.
- Вратите са отворяни често или са държани отворени за дълги периоди от време. >>> Не отваряйте вратите твърде често; ако е отворена, затворете вратата.
- Вратата може да е открената. >>> Затворете напълно вратата.

### Има конденз по външната страна на продукта или между вратите.

- Атмосферното време може да е влажно, това е съвсем нормално при влажно време. >>> Кондензът ще се разсее, когато влажността се намали.

### Вътрешността мирише лошо.

## Отстраняване на неизправности

- Продуктът не се почиства редовно. >>> Почиствайте вътрешността редовно с гъба, топла вода и газирана вода.
- Някои държачи и опаковъчни материали могат да причинят миризма. >>> Използвайте държачи и опаковъчни материали без мирис.
- Храните бяха поставени в незапечатани държачи. >>> Съхранявайте храните в запечатани държачи. Микроорганизмите могат да се разпространят от незапечатани хранителни продукти и да причинят неприятна миризма.
- Отстранете всички храни с изтекъл срок на годност или развалени храни от продукта.

### Вратата не се затваря.

- Пакетите с храна може да блокират вратата. >>> Преместете всички предмети, блокиращи вратите.
- Продуктът не стои в напълно изправено положение на земята. >>> Регулирайте стойките, за да балансирате продукта.
- Подът не е равен или издръжлив. >>> Уверете се, че земята е равна и достатъчно издръжлива, за да понесе продукта.

### Отделението за плодове и зеленчуци е задръстено.

- Хранителните продукти може да са в контакт с горната част на чекмеджето. >>> Реорганизирайте хранителните продукти в чекмеджето.

### В случай на гореща повърхност на продукта,

- Може да се наблюдава висока температура между две врати, на страничните панели и на задната зона на решетката, докато вашият продукт работи. Това е нормално и не изисква сервизно обслужване!

### Вентилаторът продължава да работи, когато вратата се отвори.

- Вентилаторът може да продължи да работи, когато вратата на фризера е отворена.



**ВНИМАНИЕ:** Ако проблемът продължава, след като следвате инструкциите в този раздел, свържете се с вашия доставчик или оторизиран сервиз. Не се опитвайте да ремонтирате продукта.



## **ОТКАЗ ОТ ОТГОВОРНОСТ / ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Някои (прости) неизправности могат да бъдат адекватно обработени от крайния потребител, без да възникнат проблеми с безопасността или опасна употреба, при условие че те се извършват в границите и в съответствие със следващите инструкции (вижте раздела „Саморемонт“).

Следователно, освен ако не е разрешено друго в раздела „Саморемонт“ по-долу, ремонтите ще бъдат адресирани до регистрирани професионални сервиси, за да се избегнат проблеми с безопасността. Регистриран професионален сервиз е професионален сервиз, който е получил достъп до инструкциите и списъка с резервни части на този продукт от производителя съгласно методите, описани в законодателните актове съгласно Директива 2009/125 / ЕО.

**Само сервизният агент (т.е. оторизиран професионален сервиз), с когото можете да се свържете чрез телефонния номер, даден в ръководството за потребителя / гаранционната карта или чрез Вашия оторизиран дилър, може да предоставя услуга при условията на гаранцията. Ето защо, моля, имайте предвид, че ремонтите от професионални сервиси (които не са упълномощени от Веко) анулират гаранцията.**

### **Саморемонт**

Саморемонтът може да се извърши от крайния потребител по отношение на следните резервни части: дръжки на вратите, панти, тави, кошници и уплътнения на вратите (актуализиран списък е наличен и в support.beko.com от 1 март 2021 г.).

Освен това, за да се гарантира безопасността на продукта и да се предотврати риск от сериозни наранявания, споменатият саморемонт трябва да се извърши, следвайки инструкциите в ръководството за потребителя за саморемонт или които са налични в support.beko.com. За Ваша безопасност, изключете продукта от контакта, преди да опитате да извършите ремонт.

Ремонтите и опитите за поправка от крайни потребители за части, които не са включени в такъв списък и / или не следват инструкциите в ръководствата за потребителя за самостоятелно поправяне или които са налични в support.beko.com, може да повдигнат проблеми с безопасността, които не могат да бъдат отнесени Веко, и ще анулират гаранцията на продукта.

Поради това е силно препоръчително крайните потребители да се въздържат от опитите да извършват ремонти, попадащи извън

посочения списък с резервни части, като в такива случаи се свързват с упълномощени професионални сервизи или регистрирани професионални сервизи. Напротив, такива опити от крайни потребители могат да причинят проблеми с безопасността и да повредят продукта и впоследствие да причинят пожар, наводнение, токов удар и сериозно нараняване.

Като пример, но не само, следните ремонти трябва да бъдат адресирани до оторизирани професионални сервизи или регистрирани професионални сервизи: компресор, охладителна верига, основна платка, инверторна платка, табло за показване и др.

Производителят / продавачът не може да носи отговорност във всеки случай, когато крайните потребители не спазват горното.

Наличността на резервни части на хладилник, която сте закупили, е 10 години.

През този период ще бъдат на разположение оригинални резервни части за правилна експлоатация на хладилник.

Минималната продължителност на гаранцията на закупения от вас хладилник е 24 месеца.

Този продукт е оборудван с източник на осветление от енергиен клас "G".

Източникът на осветление в този продукт трябва да се сменя само от професионални сервизи.